Europäisches Parlament
2024-2029

Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten

2026/2035(INI)

15.6.2026

ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 541

Entwurf eines Berichts
Nicola Zingaretti
(PE788.019v01-00)

Der Pakt für den Mittelmeerraum als neue gemeinsame Verantwortung für die Zukunft der Beziehungen zwischen der EU und dem Mittelmeerraum
(2026/2035(INI))

Änderungsantrag 1
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die gemeinsame Mitteilung vom 10. März 2023 über die Aktualisierung der EU-Strategie für maritime Sicherheit und des Aktionsplans „Eine erweiterte EU-Strategie für maritime Sicherheit angesichts sich wandelnder maritimer Bedrohungen“ (JOIN(2023)0008);

Or. en

Änderungsantrag 2
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die gemeinsame Mitteilung vom 21. Februar 2025 mit dem Titel „EU-Aktionsplan für Kabelsicherheit“ (JOIN(2025)0009) und die Feststellungen der Expertengruppe gemäß der Empfehlung 2024/779 der Kommission über sichere und resiliente Seekabelinfrastrukturen;

Or. en

Änderungsantrag 3
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Mitteilung vom 4. März 2026 über die Industriestrategie der EU für die maritime Wirtschaft (COM(2026)0111),

Or. en

Änderungsantrag 4
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 2 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Mitteilung vom 4. März 2026 über die Strategie für die Häfen der EU (COM(2026)0112),

Or. en

Änderungsantrag 5
Stanislav Stoyanov
im Namen der ESN-Fraktion

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
– unter Hinweis auf die Schlussfolgerungen des Rates vom 20. November 2025 zum Pakt für den Mittelmeerraum,	– unter Hinweis auf die Schlussfolgerungen des Rates vom 20. November 2025 zum Pakt für den Mittelmeerraum ***und die Tagung des Europäischen Rates vom 12. Dezember 2025***,

Or. en

Änderungsantrag 6
Leoluca Orlando

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 4 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf die Ministererklärung von Malta zur Fischerei im Mittelmeer (MedFish4Ever) vom 30. März 2017,

Or. en

Änderungsantrag 7
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Bezugsvermerk 4 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	– unter Hinweis auf den Bericht der FAO über den Zustand der Fischerei im Mittelmeer und im Schwarzen Meer für das Jahr 2025,

Or. en

Änderungsantrag 8
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ist; in der Erwägung, dass die Europa-Mittelmeer-Dimension in die gemeinsame Verantwortung der EU als Ganzes fällt;	A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ***von fundamentaler Bedeutung für die Sicherheit, den Wohlstand, die Energieresilienz und die Konnektivität Europas*** ist; in der Erwägung, dass die

Europa-Mittelmeer-Dimension in die gemeinsame Verantwortung der EU als Ganzes fällt ***und konkrete Solidarität und koordinierte Maßnahmen erfordert, um den gemeinsamen Herausforderungen zu begegnen und die gemeinsamen Chancen zu nutzen***;

Or. it

Änderungsantrag 9
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ist; in der Erwägung, dass die Europa-Mittelmeer-Dimension in die gemeinsame Verantwortung der EU als Ganzes fällt;	A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ***von entscheidender und ergänzender strategischer Bedeutung für die EU und*** ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ist; in der Erwägung, dass die Europa-Mittelmeer-Dimension in die gemeinsame Verantwortung der EU als Ganzes fällt;

Or. en

Änderungsantrag 10
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ist; in der Erwägung, dass die Europa-Mittelmeer-Dimension in die gemeinsame Verantwortung der EU als Ganzes fällt;	A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ***mit strategischer Bedeutung für die Union*** ist; in der Erwägung, dass die Europa-Mittelmeer-Dimension in die gemeinsame Verantwortung der EU als Ganzes fällt;

Or. es

Änderungsantrag 11
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung A

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ist; in der Erwägung, dass die ***Europa-Mittelmeer-Dimension in die gemeinsame Verantwortung der*** EU ***als Ganzes fällt***;	A. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein gemeinsamer politischer, wirtschaftlicher und kultureller Raum ist; in der Erwägung, dass die EU ***Mitglied der Union für den Mittelmeerraum ist***;

Or. fi

Änderungsantrag 12
Nicola Zingaretti, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Erwägung A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass der Klimawandel, die geopolitische Fragmentierung, anhaltende Konflikte, die zunehmende wirtschaftliche Ungleichheit und demografische Ungleichgewichte die Wahrnehmung des Mittelmeerraums als Raum der Krise und nicht der Chancen verstärkt haben;

Or. en

Änderungsantrag 13
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Erwägung A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum für die Sicherheit, Energieresilienz, Wettbewerbsfähigkeit und Stabilität Europas von strategischer Bedeutung ist; in der Erwägung, dass eine erneuerte Europa-Mittelmeer-Zusammenarbeit auf Partnerschaft, Vertrauen und geteilter Verantwortung beruhen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 14
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Erwägung A a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Aa. in der Erwägung, dass die Handlungen und revisionistischen Forderungen der Türkei im östlichen Mittelmeerraum weiterhin die regionale Stabilität untergraben, die Hoheitsrechte der Mitgliedstaaten verletzen und eine konstruktive Europa-Mittelmeer-Zusammenarbeit behindern;

Or. en

Änderungsantrag 15
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden;	B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden***, insbesondere im Hinblick auf Mitverantwortung, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und demokratische Regierungsführung***; ***in der Erwägung, dass die Lage im Nahen Osten potenziell dauerhafte Auswirkungen auf die öffentliche Meinung der Partner im südlichen Mittelmeerraum und insbesondere der jüngeren Generationen hat;***

Or. en

Änderungsantrag 16
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***dadurch*** beeinträchtigt wird***, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden***;	B. in der Erwägung, dass die ***Kohärenz,*** Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***zeitweise durch unterschiedliche Sichtweisen auf die Herausforderungen der Region, den häufigen Mangel an effizienter strategischer Kommunikation sowie durch Asymmetrien bei der Ermittlung sowohl gemeinsamer als auch individueller Prioritäten*** beeinträchtigt wird;

Or. en

Änderungsantrag 17
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag

Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***dadurch beeinträchtigt wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre*** Grundsätze ***uneinheitlich angewandt werden***;	B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***von der einheitlichen, pragmatischen und durch gegenseitigen Respekt gekennzeichneten Anwendung ihrer*** Grundsätze ***unter Berücksichtigung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Besonderheiten der Partnerländer und Förderung von auf gemeinsamen Interessen und Verantwortlichkeiten basierten Partnerschaften abhängt***;

Or. it

Änderungsantrag 18
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden;	B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden***, insbesondere mit Blick auf die Achtung des Völkerrechts***;

Or. en

Änderungsantrag 19
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt wird, dass ***der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden***;	B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***teilweise*** dadurch beeinträchtigt wird, dass ***die EU einen uneinheitlichen Ansatz verfolgt und den beiderseitigen Nutzen für diese Zusammenarbeit auf Augenhöhe nicht deutlich macht***;

Or. en

Änderungsantrag 20
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***dadurch beeinträchtigt wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden***;	B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***kohärentes auswärtiges Handeln sowie einen engen politischen Dialog mit den Partnerländern voraussetzen***;

Or. es

Änderungsantrag 21
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt	B. in der Erwägung, dass die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt

wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden;	wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden ***und mit zweierlei Maß gemessen wird***;

Or. en

Änderungsantrag 22
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass die ***Glaubwürdigkeit und*** Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***dadurch*** beeinträchtigt wird***, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden***;	B. in der Erwägung, dass die Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern ***durch die mangelnde Zusammenarbeit bei der Eindämmung der illegalen Migration, der Steuerung von Rückführungen und der Sicherung der eigenen Grenzen*** beeinträchtigt wird;

Or. en

Änderungsantrag 23
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
B. in der Erwägung, dass ***die Glaubwürdigkeit und Wirksamkeit der Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern dadurch beeinträchtigt wird, dass der Eindruck entstanden ist, dass ihre Grundsätze uneinheitlich angewandt werden***;	B. in der Erwägung, dass ***die EU im Rahmen von internationalen Partnerschaften ihre Grundsätze konsequent anwenden und ihre eigenen strategischen Interessen verfolgen muss***;

Or. fi

Änderungsantrag 24
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung B a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ba. in der Erwägung, dass die Kommission und die Mitgliedstaaten seit der Überprüfung der Europäischen Nachbarschaftspolitik im Jahr 2015 den Schwerpunkt der Mittelmeerpolitik weg von der Förderung von Demokratie, Menschenrechten und Rechtsstaatlichkeit verlagert und einen sicherheitsorientierten Ansatz mit Schwerpunkt auf Terrorismusbekämpfung und Migrationssteuerung angenommen haben; in der Erwägung, dass Demokratie, Grundfreiheiten und Rechtsstaatlichkeit für Wohlstand, Stabilität und Frieden im Mittelmeerraum von wesentlicher Bedeutung sind; in der Erwägung, dass die finanzielle Unterstützung der EU von der Einhaltung dieser Grundsätze abhängig gemacht werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 25
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die ***Ziele, einen gemeinsamen Raum des Friedens, der Stabilität und des gemeinsamen Wohlstands zu schaffen,***

zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;	***eine Freihandelszone Europa-Mittelmeer aufzubauen, Demokratie und Menschenrechte zu stärken und eine wirksame Partnerschaft Europa-Mittelmeer zu schaffen, die das gegenseitige Verständnis und die Annäherung der Völker fördert, noch nicht erreicht worden sind***; ***betont, dass*** die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;

Or. es

Änderungsantrag 26
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die ***Prioritäten*** Multilateralismus, Mitverantwortung, ***Unterstützung durch die*** Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die ***Grundsätze des*** Multilateralismus, ***der*** Mitverantwortung, ***der Einbeziehung der*** Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen ***neben den Zielen der Sicherheit, Stabilität, wirtschaftlichen Entwicklung Konnektivität und des gemeinsamen Wohlstandes*** nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;

Or. it

Änderungsantrag 27
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung B

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten ***Migrationsmanagement, Verhinderung illegaler Migration,*** Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind; ***in der Erwägung, dass das Migrationsmanagement und die Verhinderung illegaler Migration noch wirksamer gestaltet werden müssen;***

Or. fi

Änderungsantrag 28
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) ***die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung,*** Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und ***direkte*** Kontakte zwischen den Menschen ***nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind***;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) ***innerhalb der Kooperationsrahmen eine Abkehr von ideologischen Konzepten wie der*** Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und ***direkter*** Kontakte zwischen den Menschen ***hin zu konkreten und messbaren Zielsetzungen wie beispielsweise Grenzkontrolle, Migrationssteuerung und Zugang zu Rohstoffen für die Mitgliedstaaten erfolgen muss***;

Or. en

Änderungsantrag 29
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft ***und*** direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft***,*** direkte Kontakte zwischen den Menschen ***sowie die Förderung der Entstehung eines gemeinsamen Raums mit den übergeordneten Zielen Frieden, Stabilität und Wohlstand*** nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;

Or. en

Änderungsantrag 30
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind; ***in der Erwägung, dass sie ein auf Grundsätzen basierendes Modell bieten, das im Gegensatz zu dem steht, das von anderen Akteuren in der Region, insbesondere Russland, vertreten wird;***

Or. en

Änderungsantrag 31

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Yannis Maniatis, Nikolas Farantouris, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Francisco Assis, Evin Incir

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte sind;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte ***und eine Voraussetzung für dauerhafte und für beide Seiten vorteilhafte Partnerschaften*** sind;

Or. en

Änderungsantrag 32
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor ***wesentliche*** Bezugspunkte sind;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor ***die*** Bezugspunkte ***für die Zusammenarbeit*** sind;

Or. en

Änderungsantrag 33
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Erwägung C

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte ***sind***;	C. in der Erwägung, dass 30 Jahre nach der Einleitung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer (Barcelona-Prozess) die Prioritäten Multilateralismus, Mitverantwortung, Unterstützung durch die Zivilgesellschaft und direkte Kontakte zwischen den Menschen nach wie vor wesentliche Bezugspunkte ***sein müssen***;

Or. en

Änderungsantrag 34
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass die regelbasierte multilaterale Ordnung vor beispiellosen Herausforderungen steht, darunter zunehmende geopolitische Gegensätze, Unilateralismus, Verstöße gegen das Völkerrecht und schwindendes Vertrauen in internationale Institutionen; in der Erwägung, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine einzigartige Gelegenheit bietet, den Wert der multilateralen Zusammenarbeit, des Dialogs und der gemeinsamen Verantwortung bei der Bewältigung gemeinsamer Herausforderungen zu bekräftigen;

Or. en

Änderungsantrag 35

Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass die Einleitung des Barcelona-Prozesses einen Moment echter strategischer Vision darstellte, da die Beziehungen zu einer Zeit, als die Europäische Union selbst einen tiefgreifenden Prozess der Vertiefung und Erweiterung durchlief, in ein umfassenderes Ziel eingebettet wurden – was auch heute noch als Inspiration für die derzeitige Neupositionierung der EU als globaler Akteur dienen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 36
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass angesichts des derzeitigen globalen und regionalen geopolitischen Kontextes engere politische Beziehungen und eine verstärkte strategische Partnerschaft zwischen der Europäischen Union und den Mittelmeerländern unverzichtbar sind, um regionale Stabilität, Sicherheit, Resilienz und nachhaltigen Wohlstand zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 37

Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Erwägung C a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ca. in der Erwägung, dass das auswärtige Handeln der EU die Länder in der südlichen Nachbarschaft stärker berücksichtigen muss, um mit ihnen als wirksame Partner gemeinsame Herausforderungen anzugehen, die von Frieden und Stabilität über den Klimawandel bis hin zu universeller Gerechtigkeit reichen;

Or. en

Änderungsantrag 38
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Erwägung C b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cb. in der Erwägung, dass die jüngsten Konflikte, unter anderem im Libanon, in Syrien, im Jemen und im Iran, eine weitere Eskalation der Spannungen zur Folge hatten und sich auf die maritime Sicherheit und den internationalen Handel ausgewirkt haben; in der Erwägung, dass die zunehmende Instabilität in der Sahelzone, die durch Terrorismus, gewalttätigen Extremismus, politische Fragilität, humanitäre Krisen und sich ausweitende kriminelle Netze gekennzeichnet ist, eine direkte sicherheitspolitische Herausforderung für den gesamten Mittelmeerraum und Europa darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 39
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Erwägung C b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Cb. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum zu den Gebieten gehört, die den Auswirkungen des Klimawandels am stärksten ausgesetzt sind, einschließlich Wasserknappheit, Wüstenbildung, des Verlusts an biologischer Vielfalt und extremer Wetterereignisse, von denen schutzbedürftige Bevölkerungsgruppen unverhältnismäßig stark betroffen sind;

Or. en

Änderungsantrag 40
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Union für den Mittelmeerraum (UfM) einen Prozess der institutionellen Reform und der operativen Neuausrichtung eingeleitet hat;	D. in der Erwägung, dass die Union für den Mittelmeerraum (UfM) ***– eine zwischenstaatliche Organisation, die 2008 als Fortsetzung des Barcelona-Prozesses gegründet wurde und ein wichtiges Forum für den Dialog und die Zusammenarbeit auf politischer Ebene sowie auf der Ebene zivilgesellschaftlicher Organisationen und relevanter politischer Akteure darstellt –*** einen Prozess der institutionellen Reform und der operativen Neuausrichtung eingeleitet hat;

Or. en

Änderungsantrag 41
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Erwägung D

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
D. in der Erwägung, dass die Union für den Mittelmeerraum (UfM) einen Prozess der institutionellen Reform und der operativen Neuausrichtung eingeleitet hat;	D. in der Erwägung, dass die Union für den Mittelmeerraum (UfM) einen Prozess der institutionellen Reform und der operativen Neuausrichtung eingeleitet hat; ***in der Erwägung, dass die EU-Mitgliedstaaten sicherstellen sollten, dass die Union für den Mittelmeerraum über angemessene finanzielle und personelle Ressourcen verfügt, um ihr Mandat zu erfüllen;***

Or. en

Änderungsantrag 42
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass die Kommission und der Hohe Vertreter am 16. Oktober 2025 eine gemeinsame Mitteilung mit dem Titel „Pakt für den Mittelmeerraum: Ein Meer, ein Pakt, eine gemeinsame Zukunft“ vorgelegt haben, mit der die Beziehungen der EU zu den Partnern im südlichen Mittelmeerraum auf der Grundlage gemeinsamer Verantwortung sowie einer stärker strukturierten und ergebnisorientierten Zusammenarbeit, darunter insbesondere in den Bereichen regionale Stabilität und Sicherheit, wirtschaftliche Entwicklung, Energie, Bildung und Migrationsmanagement, neu belebt werden sollen;

Or. es

Änderungsantrag 43
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Erwägung D a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Da. in der Erwägung, dass die lokalen und regionalen Gebietskörperschaften eine Schlüsselrolle bei der Umsetzung öffentlicher Maßnahmen vor Ort spielen und von wesentlicher Bedeutung sind, um die Wirksamkeit und Legitimität des Pakts und seiner Aktionspläne sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 44
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Erwägung D c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Dc. in der Erwägung, dass eine echte Partnerschaft im Mittelmeerraum erfordert, über die traditionelle Geber-Empfänger-Dynamik hinauszugehen und eine gemeinsame Gestaltung und gemeinsame Verantwortung aller Akteure sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 45
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Sozialpartner, insbesondere Gewerkschaften und Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;	E. in der Erwägung, dass die Sozialpartner, insbesondere ***Arbeitgeberverbände,*** Gewerkschaften und Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind; ***in der Erwägung, dass dem Privatsektor – insbesondere kleinen und mittleren Unternehmen – im Rahmen des Pakts eine zentrale Rolle zukommen muss;***

Or. es

Änderungsantrag 46
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die ***Sozialpartner***, ***insbesondere*** Gewerkschaften ***und*** Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;	E. in der Erwägung, dass die ***Sozial- und Wirtschaftspartner***, ***darunter*** Gewerkschaften***,*** Handelskammern, ***Unternehmerverbände, kleine und mittlere Unternehmen und andere Vertreter der Zivilgesellschaft,*** wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;

Or. it

Änderungsantrag 47
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Sozialpartner, insbesondere	E. in der Erwägung, dass die Sozialpartner***, Organisationen der***

Gewerkschaften und Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;	***Zivilgesellschaft und die Wissenschaft***, insbesondere Gewerkschaften und Handelskammern***, Universitäten, Forschungseinrichtungen und Thinktanks***, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;

Or. en

Änderungsantrag 48
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Sozialpartner, insbesondere Gewerkschaften und Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;	E. in der Erwägung, dass ***eine Vielzahl von Sozialpartnern***, insbesondere Gewerkschaften***, religiöse Organisationen, Organisationen der Zivilgesellschaft*** und Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;

Or. en

Änderungsantrag 49
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Erwägung E

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
E. in der Erwägung, dass die Sozialpartner, insbesondere Gewerkschaften und Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;	E. in der Erwägung, dass die Sozialpartner, insbesondere ***Organisationen der Zivilgesellschaft, Menschenrechtsverteidiger,*** Gewerkschaften und Handelskammern, wichtige Akteure bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum sind;

Or. en

Änderungsantrag 50
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Erwägung E a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ea. in der Erwägung, dass die Zivilgesellschaft, darunter Menschenrechtsorganisationen, Gewerkschaften, unabhängige Medien, Universitäten, von Frauen und Jugendlichen geführte Organisationen, lokale Gemeindenetzwerke und Umweltbewegungen, eine Schlüsselrolle bei der Förderung eines nachhaltigen Friedens, demokratischer Resilienz und inklusiver Entwicklung in der gesamten Region spielt;

Or. en

Änderungsantrag 51
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung E a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ea. in der Erwägung, dass sich der Mittelmeerraum laut dem Umweltprogramm der Vereinten Nationen (UNEP) 20 % schneller erwärmt als andere Regionen der Erde; in der Erwägung, dass im Mittelmeer 7,5 % der Arten der Meeresfauna der Welt und 18 % der Arten der Meeresflora leben;

Or. en

Änderungsantrag 52
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung E b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Eb. in der Erwägung, dass Nordafrika aufgrund der günstigen Bedingungen in der Region und der sinkenden Produktionskosten ein potenzieller Hersteller von wettbewerbsfähigem grünem Wasserstoff ist; in der Erwägung, dass diese Partnerschaft infolge der Modernisierung der Energiesysteme für beide Parteien im Hinblick auf die Energieversorgungssicherheit und die industrielle Wettbewerbsfähigkeit von Vorteil sein wird;

Or. en

Änderungsantrag 53
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Erwägung E b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Eb. in der Erwägung, dass der zivilgesellschaftliche Raum in zahlreichen Partnerländern schrittweise eingeschränkt wurde, was schwerwiegende Folgen für die Rechtsstaatlichkeit und die demokratische Rechenschaftspflicht hat;

Or. en

Änderungsantrag 54
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung E c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ec. in der Erwägung, dass über das Mittelmeer 25 % des weltweiten Seehandels und 30 % des weltweiten Ölverkehrs abgewickelt werden; in der Erwägung, dass die Dekarbonisierung von Häfen und die Wiederverwendung von Materialien für die Nachhaltigkeit der Tätigkeiten in der Region von entscheidender Bedeutung sind;

Or. en

Änderungsantrag 55
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Erwägung E c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ec. in der Erwägung, dass die Jugendarbeitslosigkeit in Teilen des Mittelmeerraums nach wie vor kritisch hoch ist;

Or. en

Änderungsantrag 56
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision	F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision

verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist;	verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist; ***in der Erwägung, dass für die Finanzierung des Pakts keine neuen zweckgebundenen Mittel bereitgestellt werden; in der Erwägung, dass er andernfalls auf der Grundlage gleicher Haushaltsmittel im Rahmen des mehrjährigen Finanzrahmens (MFR) aus bestehenden Finanzierungsinstrumenten, vor allem aus dem Instrument für Nachbarschaft, Entwicklungszusammenarbeit und internationale Zusammenarbeit (NDICI – Europa in der Welt), finanziert wird;***

Or. en

Änderungsantrag 57
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die ***auf den*** nächsten mehrjährigen Finanzrahmen ***abgestimmt*** ist;	F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen ***strategischen*** Vision verankert werden muss, die ***mit dem*** nächsten mehrjährigen Finanzrahmen ***in Einklang steht und auf die Förderung der Sicherheit, Stabilität, Energieresilienz, die wirtschaftliche Entwicklung und wechselseitig vorteilhafte Partnerschaften in der gesamten Mittelmeerregion ausgerichtet*** ist***, auch durch Aufwertung und Koordinierung ergänzender nationaler und europäischer Initiativen wie des durch Italien geförderten Piano Mattei***;

Or. it

Änderungsantrag 58
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist;	F. in der Erwägung, dass der Pakt ***eine politische Priorität für die EU darstellen und*** in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist; ***in der Erwägung, dass die Region Teil des Mandats der eigens eingerichteten GD MENA und des spezifischen geografischen Gebiets der MENA-Säule im Instrument „Europa in der Welt“ ist;***

Or. en

Änderungsantrag 59
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist;	F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist ***und durch geeignete Durchführungs- und Finanzierungsinstrumente unterstützt wird***;

Or. en

Änderungsantrag 60
Stanislav Stoyanov
im Namen der ESN-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf ***den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen*** abgestimmt ist;	F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf ***die strategischen Prioritäten und Interessen der EU*** abgestimmt ist ***und im nächsten mehrjährigen Finanzrahmen ihren Niederschlag findet***;

Or. en

Änderungsantrag 61
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist;	F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist***, und mit angemessenen Mitteln ausgestattet werden muss***;

Or. es

Änderungsantrag 62
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung F

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, ***die auf den nächsten mehrjährigen Finanzrahmen abgestimmt ist***;	F. in der Erwägung, dass der Pakt in einer mittel- bis langfristigen Vision verankert werden muss, ***wobei besonderes Augenmerk auf die Stärkung der europäischen Sicherheit und der Wirtschaft zu legen ist***;

Or. fi

Änderungsantrag 63
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass der Pakt für den Mittelmeerraum als investitionsorientierter Rahmen fungiert; in der Erwägung, dass die dem Pakt zugrunde liegenden Instrumente, einschließlich EFSD+-Garantien, Mechanismen für Anschubinvestitionen und Mobilisierungsinstrumente des Privatsektors, darauf ausgerichtet sind, Kapital zu mobilisieren, in ihnen jedoch die Garantien für faire Entwicklung, Governance und Rechenschaftspflicht vernachlässigt werden;

Or. en

Änderungsantrag 64
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass der Pakt wirklich als Gelegenheit dienen sollte, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum grundlegend neu zu beleben, und dazu beitragen sollte, der Zusammenarbeit der EU mit der Region eine neue Ausrichtung und Dynamik zu verleihen; in der Erwägung, dass der Pakt den Weg für einen neuen Ausblick auf die Region ebnen sollte, der auf einen

inklusiveren, multilateralen und horizontalen Ansatz abzielt;

Or. en

Änderungsantrag 65
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Erwägung F a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fa. in der Erwägung, dass die regionalen und lokalen Gebietskörperschaften, insbesondere diejenigen in den Küstenregionen des Mittelmeerraums, bei der Umsetzung der Zusammenarbeit Europa-Mittelmeer an vorderster Front beteiligt sind und im Einklang mit den Grundsätzen der Mehrebenen-Governance und der Subsidiarität eine formelle Rolle bei der Steuerung des Pakts erhalten müssen;

Or. en

Änderungsantrag 66
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung F b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fb. in der Erwägung, dass der zivilgesellschaftliche Raum in weiten Teilen des südlichen Mittelmeerraums nach wie vor stark eingeschränkt ist und nachweislich gezielte rechtliche und politische Einschränkungen der Vereinigungsfreiheit, der Meinungsfreiheit und des Zugangs zu Finanzmitteln bestehen; in der

Erwägung, dass Menschenrechtsverteidiger, Journalisten und Vertreter der Zivilgesellschaft mit Schikanen, gerichtlichem Druck und administrativen Hindernissen konfrontiert sind, die ihre Fähigkeit, sich sicher und unabhängig im Rahmen EU-finanzierter Initiativen zu engagieren, grundlegend beeinträchtigen;

Or. en

Änderungsantrag 67
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung F b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fb. in der Erwägung, dass im Pakt für den Mittelmeerraum dem Beitrag von Frauen, von Frauen geführten Unternehmen und von Frauen geführten Organisationen des Privatsektors zu nachhaltigem Wirtschaftswachstum, zur Schaffung von Arbeitsplätzen und zu sozialer Innovation im gesamten Mittelmeerraum besondere Aufmerksamkeit gewidmet werden sollte;

Or. en

Änderungsantrag 68
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung F c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fc. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum seit jeher durch eine hohe Mobilität der Menschen sowohl

innerhalb der Länder als auch zwischen ihnen gekennzeichnet ist;

Or. en

Änderungsantrag 69
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung F d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Fd. in der Erwägung, dass die Mittelmeerinseln unabhängig davon, ob es sich um Regionen oder Staaten handelt, strukturelle Nachteile aufgrund der Insellage und der fehlenden territorialen Kontinuität mit erheblichen Auswirkungen auf die Konnektivität, den wirtschaftlichen Zusammenhalt und den Zugang zu grundlegenden Dienstleistungen aufweisen;

Or. en

Änderungsantrag 70
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 71
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“;	G. in der Erwägung, dass Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“; ***in der Erwägung, dass er ferner anerkannt hat, dass die Staaten das legitime Recht haben, für die Einwanderung Grenzen und Bedingungen festzulegen, um das Gemeinwohl und die Sicherheit zu wahren und eine willkürliche Grenzpolitik zu vermeiden; Papst Leo XIV. hat sich zudem dafür ausgesprochen, dass die Priorität der internationalen Politik darin bestehen sollte, in den Herkunftsländern gute sozioökonomische Bedingungen sicherzustellen, damit die Menschen nicht gezwungen sind, zu fliehen, um zu überleben.***

Or. en

Änderungsantrag 72
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu	G. in der Erwägung, dass Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu

beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“;	beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“; ***in der Erwägung, dass die Zusammenarbeit im Bereich Migration erforderlich ist, um die Spannungen im Zusammenhang mit der Migration in der Region abzubauen; in der Erwägung, dass viele Länder in der südlichen Nachbarschaft – ob als Transit-, Aufnahme- oder Zielländer – mit Migrationsdruck zu kämpfen haben, einschließlich der humanitären Hilfe für Vertriebene;***

Or. en

Änderungsantrag 73
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“;	G. in der Erwägung, dass Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“***, und betont hat, dass Frieden, Stabilität, Menschenwürde und wirtschaftliche Chancen in der gesamten Region gefördert werden müssen***;

Or. it

Änderungsantrag 74
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung G

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
G. in der Erwägung, dass ***Seine Heiligkeit Papst Leo XIV. die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, die Ursachen der Verzweiflung zu beseitigen, und davor gewarnt hat, das Mittelmeer zu einem „Friedhof“ werden zu lassen, „wo selbst die Hoffnung stirbt“***;	G. in der Erwägung, dass ***das Ziel für das härtere Durchgreifen in der Migrationspolitik der EU darin besteht, dass keine Migranten mehr auf See umkommen und dass den illegalen Machenschaften von Menschenhändlern ein Ende gesetzt wird***;

Or. fi

Änderungsantrag 75
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass 550 Millionen Menschen im Mittelmeerraum leben; in der Erwägung, dass diese Zahl nach Schätzungen der Vereinten Nationen bis 2050 auf 635 Millionen ansteigen wird, wobei die Mehrheit der Bevölkerung an den südlichen und östlichen Küsten leben wird; in der Erwägung, dass die Bevölkerung des Mittelmeerraums gegensätzliche und einander ergänzende demografische Entwicklungen durchläuft; in der Erwägung, dass dieses bedeutende Humankapital einen Mehrwert darstellt, der dazu beitragen kann, die gemeinsamen Herausforderungen und Chancen in der Region zum Nutzen der Gesellschaften auf beiden Seiten des Mittelmeers anzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 76

Nicola Zingaretti, Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum ein Hotspot des Klimawandels ist und sich um 20 % schneller erwärmt als der globale Durchschnitt, was die Umweltrisiken verstärkt; in der Erwägung, dass es in der Region häufiger zu schweren Dürren, Hitzewellen, Waldbränden, Wasserknappheit und extremen Wetterereignissen kommt, die Ökosysteme, Ernährungssicherheit und Existenzgrundlagen bedrohen; in der Erwägung, dass sich der Wasserbedarf in der Region dem UNEP-Aktionsplan für den Mittelmeerraum zufolge schätzungsweise bis 2050 verdoppeln oder sogar verdreifachen wird;

Or. en

Änderungsantrag 77
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass eine Migrationspolitik, die auf den Schutz der Menschen und die Ausweitung legaler Wege ausgerichtet ist, einen wirksameren und rechtekonformeren Ansatz für die Steuerung der menschlichen Mobilität darstellt als die derzeitigen Bemühungen um eine Verschärfung des Grenzmanagements und der Externalisierung;

Or. en

Änderungsantrag 78
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung G a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ga. in der Erwägung, dass die Handhabung und Bearbeitung von Asylanträgen in Zentren außerhalb der EU ein wirksames Mittel wäre, um dafür zu sorgen, dass weniger unnötige und lebensgefährliche Seefahrten unternommen werden;

Or. fi

Änderungsantrag 79
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung G b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Gb. in der Erwägung, dass in den Berichten internationaler und zivilgesellschaftlicher Organisationen regelmäßig auf ein Muster systematischer Menschenrechtsverletzungen und -verstöße hingewiesen wird, die von Küstenwachen gegen Migranten, Flüchtlinge und Asylbewerber begangen werden, die versuchen, das Mittelmeer zu überqueren; in der Erwägung, dass die EU, auch durch GSVP-Missionen, zum Kapazitätsaufbau und zur Ausbildung dieser Küstenwachen beiträgt;

Or. en

Änderungsantrag 80
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Erwägung G b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Gb. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;

Or. en

Änderungsantrag 81
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass das kirchliche Koordinierungsbüro für den Mittelmeerraum (COMED) auf Initiative von Papst Franziskus im Anschluss an die Mittelmeer-Begegnungen (MED23), die im September 2023 in Marseille stattfanden, als ein Gremium eingerichtet wurde, das sich der Förderung von Gemeinschaft, Frieden und Brüderlichkeit an den Küsten des Mittelmeerbeckens widmet;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 82
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Erwägung H

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
H. in der Erwägung, dass das kirchliche Koordinierungsbüro für den Mittelmeerraum (COMED) auf Initiative von Papst Franziskus im Anschluss an die Mittelmeer-Begegnungen (MED23), die im September 2023 in Marseille stattfanden, ***als ein Gremium*** eingerichtet wurde***, das sich der*** Förderung von ***Gemeinschaft***, Frieden und Brüderlichkeit an den Küsten des Mittelmeerbeckens ***widmet***;	H. in der Erwägung, dass das kirchliche Koordinierungsbüro für den Mittelmeerraum (COMED) auf Initiative von Papst Franziskus im Anschluss an die Mittelmeer-Begegnungen (MED23), die im September 2023 in Marseille stattfanden, eingerichtet wurde ***und gemeinsam mit anderen religiösen, kulturellen und zivilgesellschaftlichen Akteuren zur*** Förderung von ***Dialog***, Frieden und Brüderlichkeit ***sowie gegenseitigem Verständnis*** an den Küsten des Mittelmeerbeckens ***beiträgt***;

Or. it

Änderungsantrag 83
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass Frontex im Jahr 2025 an den Außengrenzen der EU etwa 178 000 irreguläre Grenzübertritte verzeichnet hat, von denen 137 130 – etwa 77 % – auf die zentralen, östlichen und westlichen Mittelmeerrouten entfielen[1a]; in der Erwägung, dass zwischen Januar und April 2026 28 500 Entdeckungen gemeldet wurden, darunter 8 489 auf der zentralen Mittelmeerroute, 8 427 auf der östlichen Mittelmeerroute und 5 184 auf der westlichen Mittelmeerroute, was die anhaltende Bedeutung der

Migrationsrouten des Mittelmeers nach Europa unterstreicht[1b];

[1a] https://www.frontex.europa.eu/media-centre/news/news-release/frontex-irregular-border-crossings-down-26-in-2025-europe-must-stay-prepared-lyKpVb.

[1b] https://www.frontex.europa.eu/what-we-do/monitoring-and-risk-analysis/migratory-map/.

Or. en

Änderungsantrag 84
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass die Verschlechterung des geopolitischen Kontexts, extreme Wetterereignisse und eine hohe Importabhängigkeit zu einer erheblichen Zunahme der Ernährungsunsicherheit an der Südküste des Mittelmeers geführt haben; in der Erwägung, dass in einigen Gebieten mehr als die Hälfte der Bevölkerung von akutem Hunger betroffen ist und die Zahl der gefährdeten Menschen von 135 Millionen im Jahr 2019 auf mehr als 345 Millionen im Jahr 2025 gestiegen ist;

Or. it

Änderungsantrag 85
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass die Auswirkungen des vom Menschen verursachten Klimawandels eine alarmierende Bedrohung für den Mittelmeerraum, seine Bevölkerung, seine außergewöhnliche biologische Vielfalt und seinen soziokulturellen Reichtum darstellen; in der Erwägung, dass der Klimawandel in engem Zusammenhang mit anderen Umweltproblemen im Mittelmeerraum steht, die sich aus der Verstädterung, Landnutzungsänderungen, Überfischung, Verschmutzung, dem Verlust an biologischer Vielfalt und der Schädigung der Land- und Meeresökosysteme ergeben;

Or. en

Änderungsantrag 86
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum die südliche Außengrenze der EU bildet; in der Erwägung, dass der Grenzverwaltung und der Grenzsicherung besondere Beachtung zuteilwerden muss;

Or. fi

Änderungsantrag 87
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung H a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Ha. in der Erwägung, dass sich Frieden und Sicherheit gegenseitig verstärken und wesentliche Voraussetzungen für den Wohlstand des Gemeinsamen Mittelmeerraums darstellen;

Or. en

Änderungsantrag 88
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Erwägung H b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hb. in der Erwägung, dass das Mittelmeerbecken ein wichtiges Transitgebiet für die grenzüberschreitende organisierte Kriminalität darstellt; in der Erwägung, dass der Drogenagentur der Europäischen Union (EUDA) zufolge im Jahr 2023 in der Europäischen Union die Rekordmenge von 419 Tonnen Kokain beschlagnahmt wurde; in der Erwägung, dass die Kommission in ihrer Mitteilung über den EU-Fahrplan zur Bekämpfung des Drogenhandels und der organisierten Kriminalität (COM(2023)0641)[1a] auf den zunehmenden Missbrauch von Seewegen, Häfen und logistischen Knotenpunkten durch kriminelle Netze für den Schmuggel illegaler Drogen nach Europa hingewiesen hat; in der Erwägung, dass kriminelle Organisationen, die im gesamten Mittelmeerraum aktiv sind, zunehmend Routen zwischen Nordafrika und Südeuropa für den Handel mit Drogen, Waffen und illegalen Gütern nutzen;

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:52023DC0641.

Or. en

Änderungsantrag 89
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung H b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hb. in der Erwägung, dass 52 % der Fischbestände im Mittelmeer als überfischt gelten und das Meer ein Hotspot für Rückwürfe und Beifänge gefährdeter Arten ist, was die ökologische Nachhaltigkeit der Fangfischerei gefährdet;

Or. en

Änderungsantrag 90
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung H b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hb. in der Erwägung, dass das Mittelmeer zunehmend einem breiten Spektrum hybrider Sicherheitsherausforderungen ausgesetzt ist, einschließlich Bedrohungen der maritimen Sicherheit und der Resilienz kritischer Meeres- und Unterwasserinfrastrukturen;

Or. en

Änderungsantrag 91
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung H c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hc. in der Erwägung, dass sich viele Grundfischbestände dank der Einrichtung von Fischereisperrgebieten erholen, was zu einer allgemeinen Zunahme der Abundanz kommerzieller und nichtkommerzieller Fischarten führt und zur Erreichung des im Globalen Biodiversitätsrahmen von Kunming-Montreal im Rahmen des Übereinkommens über die biologische Vielfalt (CBD) festgelegten Ziels beiträgt, mindestens 30 % der Land- und Binnengewässer sowie der Meeres- und Küstengebiete, insbesondere der Gebiete, die für die biologische Vielfalt und die Funktionen und Dienstleistungen von Ökosystemen von besonderer Bedeutung sind, durch wirksam erhaltene und bewirtschaftete, ökologisch repräsentative, gut vernetzte und gerecht geregelte Systeme von Schutzgebieten zu schützen;

Or. en

Änderungsantrag 92
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Erwägung H c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hc. in der Erwägung, dass dem 2025 vorgelegten Europol-Bericht über Lage und Tendenzen des Terrorismus in der Europäischen Union (TE-SAT-Bericht)[1a] zufolge im Jahr 2024 58 Terroranschläge

in 14 Mitgliedstaaten gemeldet wurden, darunter 24 dschihadistische Anschläge, während 289 der 449 Personen, die wegen Straftaten im Zusammenhang mit Terrorismus festgenommen wurden, mit dschihadistischem Terrorismus in Verbindung standen; in der Erwägung, dass dem Global Terrorism Index 2025 zufolge mehr als die Hälfte aller Todesfälle im Zusammenhang mit Terrorismus weltweit auf die Sahelzone entfällt; in der Erwägung, dass terroristische Organisationen, die mit Da'esh und Al-Qaida in Verbindung stehen, weiterhin in Libyen, der Sahelzone und Teilen Nordafrikas aktiv sind, zur regionalen Instabilität beitragen und sowohl für die Europäische Union als auch für ihre Partner im Mittelmeerraum Sicherheitsherausforderungen darstellen;

1a

https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU_TE-SAT_2025.pdf.

Or. en

Änderungsantrag 93
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Erwägung H c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hc. in der Erwägung, dass angesichts der sich entwickelnden strategischen und wirtschaftlichen Bedeutung strategischer Seekommunikationswege und der Meeres- und Unterwasserinfrastruktur sowie der Komplexität der neuen Herausforderungen eine vertiefte Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten und wichtigen

Industriepartnern zur Unterstützung von Resilienz, Vorsorge und Sicherheit geboten ist;

Or. en

Änderungsantrag 94
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung H d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hd. in der Erwägung, dass im Mittelmeerraum eine engere Zusammenarbeit im Bereich der Klima- und Energiepolitik erforderlich ist, um den Auswirkungen des Klimawandels in der Region – einschließlich Wasserstress, extremer Hitze und der Schädigung von Ökosystemen – sowie den strukturellen Ungleichgewichten entgegenzuwirken, die die Umsetzung dieser Politik untergraben, wie in der Palermo-Erklärung der Mediterranean Alliance of Think Tanks on Climate Change (Mittelmeer-Allianz der Thinktanks zum Klimawandel) hervorgehoben wurde;

Or. en

Änderungsantrag 95
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung H e (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	He. in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum über ein enormes technisches Potenzial für Solar- und

Windenergie verfügt, das auf 4,5 Terawatt (TW) geschätzt wird; in der Erwägung, dass der Mittelmeerraum den geplanten Ausbau erneuerbarer Energien verdoppeln und das Verbundnetz, die Speicherkapazität sowie die nachfrageseitige Flexibilität stärken muss, um die bei der COP 28 eingegangenen Verpflichtungen im Bereich der erneuerbaren Energien zu erfüllen;

Or. en

Änderungsantrag 96
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Erwägung H f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hf. in der Erwägung, dass illegale Finanzströme weiterhin die nachhaltige Entwicklung, das Vertrauen der Öffentlichkeit, die institutionelle Resilienz und die wirtschaftlichen Chancen in Teilen des Mittelmeerraums untergraben; in der Erwägung, dass eine wirksame Prävention, Aufdeckung, Untersuchung und Einziehung gestohlener Vermögenswerte stärkere inländische Institutionen, mehr Transparenz und eine verstärkte internationale Zusammenarbeit zwischen den Partnern im Mittelmeerraum erfordert;

Or. en

Änderungsantrag 97
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag

Erwägung H g (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Hg. in der Erwägung, dass das Hilfswerk der Vereinten Nationen für Palästinaflüchtlinge im Nahen Osten (UNRWA) weiterhin zur regionalen Stabilität im Mittelmeerraum beiträgt, indem es wesentliche Dienstleistungen erbringt; in der Erwägung, dass die EU als größter Geber des Hilfswerks eine besondere Verantwortung für die Aufrechterhaltung seiner zuverlässigen und angemessenen Finanzierung trägt;

Or. en

Änderungsantrag 98
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer -1 (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	-1 fordert eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Partnern im südlichen Mittelmeerraum bei der Bewältigung gemeinsamer Sicherheitsherausforderungen und der Stärkung der regionalen Resilienz, auch in den Bereichen Terrorismusbekämpfung, Prävention von gewaltbereitem Extremismus, maritime Sicherheit, Schutz kritischer Infrastrukturen, Abwehr von hybriden Bedrohungen und Cyberbedrohungen, ausländische Informationsmanipulation und Einmischung, Umgehung von Sanktionen, Aufbau von Verteidigungskapazitäten, Konfliktprävention, Mediation und Friedenskonsolidierung, um Stabilität, Sicherheit und Wohlstand im gesamten Mittelmeerraum zu fördern; betont, dass

die Zusammenarbeit im Einklang mit den Zielen der EU-Strategie für maritime Sicherheit vertieft werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 99
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. ***hält es für wesentlich***, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft ***wiederzubeleben***, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden ***im Mittelmeerraum wiederherzustellen***; ***betont***, dass der Mittelmeerraum ***kein Brennpunkt von Konflikten*** und ***Kriegen bleiben darf***, und fordert ***eine neue Phase, die*** auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger ***als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit*** beruht;	1. ***ist der Ansicht, dass es für eine strategischere Vision des Mittelmeerraums, die einen gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit sowie wirtschaftlichen und kulturellen Austausch verspricht und Wachstum, Innovation, Stabilität und Frieden fördert, von wesentlicher Bedeutung ist***, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft ***zu unterstützen***, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden ***in der Region zu stärken***; ***ist zuversichtlich***, dass der Mittelmeerraum ***Konflikte*** und ***Kriege erfolgreich hinter sich lassen kann***, und fordert ***einen erneuerten Pakt, der*** auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger beruht;

Or. en

Änderungsantrag 100
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten ***und*** Kriegen bleiben darf***, und*** fordert eine ***neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen,*** der Zivilgesellschaft, ***der*** Unternehmen und ***der*** lokalen ***Verantwortungsträger*** als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten***,*** Kriegen***, Zersplitterung und Ungleichheit*** bleiben darf, ***sondern zu einem gemeinsamen Raum der Zusammenarbeit, des gegenseitigen Vertrauens und der nachhaltigen Entwicklung werden muss;*** fordert eine ***erneuerte Partnerschaft, die auf sozialer Gerechtigkeit, inklusiver Entwicklung, echter Mitverantwortung und der sinnvollen Einbeziehung der Bürgerinnen und Bürger sowie von Organisationen*** der Zivilgesellschaft, Unternehmen und lokalen ***Verantwortungsträgern*** als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;

Or. en

Änderungsantrag 101
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht ***und die Einbeziehung von Institutionen auf***

	verschiedenen Verwaltungsebenen sicherstellt;

Or. it

Änderungsantrag 102
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; ***hält es für wesentlich, die Zusammenarbeit der EU mit ihren südlichen Partnern zu verstärken;*** betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;

Or. en

Änderungsantrag 103
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im

Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;	Mittelmeerraum wiederherzustellen ***und Autoritarismus, Unterdrückung und Armut entgegenzuwirken***; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;

Or. en

Änderungsantrag 104
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass ***der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf***, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass ***die Ursachen von Instabilität und Konflikten in der gesamten Region beseitigt werden müssen***, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;

Or. en

Änderungsantrag 105
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen***, der Regionen*** und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit beruht;

Or. en

Änderungsantrag 106
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft ***wiederzubeleben***, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum ***kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf***, und fordert eine neue Phase, die auf der ***aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit*** beruht;	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung***, der Unternehmen*** und der Zivilgesellschaft ***zu stärken***, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum ***ein Raum des Friedens, der Sicherheit, des Wohlstandes und der Zusammenarbeit werden muss***, und fordert eine neue Phase, die auf der ***geteilten Verantwortung, auf Investitionen, wirtschaftlichen Chancen und wechselseitig vorteilhaften Partnerschaften zwischen allen Interessenträgern*** beruht;

Or. it

Änderungsantrag 107

Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte ***eines erneuerten Pakts für Dialog und Zusammenarbeit*** beruht;	1. hält es für wesentlich, die aktive Rolle der Bevölkerung und der Zivilgesellschaft wiederzubeleben, um den Dialog, die Stabilität und den Frieden im Mittelmeerraum wiederherzustellen; betont, dass der Mittelmeerraum kein Brennpunkt von Konflikten und Kriegen bleiben darf, und fordert eine neue Phase, die auf der aktiven Rolle der Menschen, der Zivilgesellschaft, der Unternehmen und der lokalen Verantwortungsträger als Triebkräfte ***dieser Ziele*** beruht;

Or. fi

Änderungsantrag 108
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. betont, dass glaubwürdige Europa-Mittelmeer-Partnerschaften auf der uneingeschränkten Achtung des Völkerrechts, einschließlich des Seerechtsübereinkommens der Vereinten Nationen (SRÜ), und der Unverletzlichkeit der Souveränität und der Hoheitsrechte der Mitgliedstaaten in ihren Meereszonen, einschließlich der ausschließlichen Wirtschaftszonen, beruhen muss;

Or. en

Änderungsantrag 109
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. weist erneut auf die einzigartige Position und Verantwortung der EU hin, die Bemühungen um einen Waffenstillstand und die Vertrauensbildung durch diplomatisches und politisches Engagement voranzutreiben; betont, dass die Verbesserung des Lebensstandards und des Zugangs zu lebenswichtigen Dienstleistungen in der gesamten Region von der Erzielung dauerhafter politischer Lösungen abhängt;

Or. en

Änderungsantrag 110
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	1a. weist darauf hin, dass die Türkei weiterhin große Teile Zyperns illegal besetzt; ist der Ansicht, dass die jahrzehntelange Besetzung und das provokative Verhalten der Türkei der Stabilität im Mittelmeerraum die Grundlage entziehen;

Or. fi

Änderungsantrag 111
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf*** die Menschen ***gesetzt wird und*** Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***in dieser von Zersplitterung und politischen Meinungsverschiedenheiten geprägten Region*** die Menschen ***in den Mittelpunkt gestellt, konkrete*** Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen – ***einschließlich unzureichender Finanzierung, schwachen Governance-Strukturen und der systematischen Ausgrenzung der Zivilgesellschaft –*** gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem ***operativen*** Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft ***in die Gestaltung, Umsetzung und Evaluierung aller ihrer Programme*** beruhen wird;

Or. en

Änderungsantrag 112
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***angesichts der***	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***Sicherheit, Vorsorge***

Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;

und Migrationsmanagement gestärkt und bilaterale wirtschaftliche Interessen gefördert werden;

Or. fi

Änderungsantrag 113
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf ***der gemeinsamen*** Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf ***Mitverantwortung, Mitgestaltung, beiderseitigem Interesse und gemeinsamer*** Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird; ***stellt fest, dass der Pakt das Ergebnis eines beispiellosen, inklusiven Konsultationsprozesses ist, der die Anpassung an die tatsächlichen***

Bedürfnisse und Bestrebungen der Bürgerinnen und Bürger auf beiden Seiten des Mittelmeers sicherstellt;

Or. en

Änderungsantrag 114
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird; ***betont in diesem Zusammenhang, dass die regionale und multilaterale Zusammenarbeit zwischen den Mittelmeerländern gestärkt werden muss, um die Herausforderungen im Zusammenhang mit nachhaltiger Entwicklung, Energie und Sicherheit wirksam anzugehen;***

Or. en

Änderungsantrag 115
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit ***bietet***, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken***, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird***;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit ***bieten kann***, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken***, sofern sich die Partnerländer dazu verpflichten, die illegale Migration einzudämmen, den Menschenhandel zu bekämpfen und wirksame Rückübernahmeabkommen umzusetzen***;

Or. en

Änderungsantrag 116
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***angesichts der*** Spaltungen und ***des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen*** auf die Menschen gesetzt wird ***und*** Lehren aus ***den Mängeln früherer*** Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***in einem von*** Spaltungen und ***von der komplexen Lage in mehreren Partnerländern im südlichen Mittelmeerraum geprägten Kontext, der die Möglichkeiten eines ambitionierten politischen Dialogs erschwert,*** auf die Menschen gesetzt wird; ***unterstreicht, dass*** Lehren aus früheren Kooperationsrahmen

Grundsatz aufgebaut ***wird***, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen ***wird***;	gezogen werden ***müssen und dass*** diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut ***werden muss***, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen ***muss***;

Or. es

Änderungsantrag 117
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, ***die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der*** gemeinsamen Verantwortung ***als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird***;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, ***Erfolge von beiderseitigem Nutzen in den Bereichen nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung, digitale Infrastruktur, Zusammenarbeit in den Bereichen Energie und saubere Technologien sowie Katastrophenresilienz und Sicherheit im Rahmen einer*** gemeinsamen Verantwortung ***voranzutreiben, insbesondere vor dem Hintergrund des anhaltenden Konflikts um die Straße von Hormus, der auch die Energieversorgungssicherheit der EU bedroht***;

Or. en

Änderungsantrag 118
Vangelis Meimarakis

Entschließungsantrag

Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und*** Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;

Or. en

Änderungsantrag 119
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und*** Lehren aus ***den Mängeln früherer*** Kooperationsrahmen gezogen werden und ***diese*** erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung ***als zentralem Grundsatz*** aufgebaut wird***,*** ***wobei*** ihr Erfolg auf der ***tatsächlichen***	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem Lehren aus ***früheren*** Kooperationsrahmen gezogen werden und ***eine*** erneuerte Partnerschaft auf ***dem Grundsatz*** der gemeinsamen Verantwortung***, der geteilten Verantwortung und der Erreichung konkreter Resultate*** aufgebaut wird***; betont, dass*** ihr Erfolg auf der ***aktiven*** Einbeziehung der ***nationalen***, ***regionalen und*** lokalen ***Stellen***, der Sozialpartner***,*** der

Einbeziehung der ***Menschen***, ***der*** lokalen ***und regionalen Gebietskörperschaften***, der Sozialpartner ***und*** der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	Organisationen der Zivilgesellschaft ***und der Unternehmen mit dem Ziel der Förderung von Stabilität, Sicherheit und gemeinsamem Wohlstand*** beruhen wird;

Or. it

Änderungsantrag 120
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken ***und den Multilateralismus zu intensivieren***, indem angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;

Or. en

Änderungsantrag 121
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***angesichts der*** Spaltungen ***und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen stattdessen auf die Menschen gesetzt wird*** und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***langjährige*** Spaltungen ***angegangen werden*** und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;

Or. en

Änderungsantrag 122
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 2

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***angesichts der Spaltungen und des mangelnden Ehrgeizes der Regierungen*** stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der ***lokalen und regionalen Gebietskörperschaften***, der Sozialpartner	2. ist der Ansicht, dass der Pakt für den Mittelmeerraum eine Gelegenheit bietet, die Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum zu erneuern und zu stärken, indem ***nicht nur auf öffentliche Stellen, sondern*** stattdessen auf die Menschen gesetzt wird und Lehren aus den Mängeln früherer Kooperationsrahmen gezogen werden und diese erneuerte Partnerschaft auf der gemeinsamen Verantwortung als zentralem Grundsatz aufgebaut wird, wobei ihr Erfolg auf der tatsächlichen Einbeziehung der Menschen, der ***Institutionen auf verschiedenen Ebenen der Verwaltung***, der Sozialpartner

und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;	und der Organisationen der Zivilgesellschaft beruhen wird;
	Or. it

Änderungsantrag 123
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	2a. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum in einer Zeit, in der der Multilateralismus durch zunehmende geopolitische Spannungen, bewaffnete Konflikte und Versuche, das Völkerrecht und die internationalen Institutionen zu untergraben, geschwächt wird, eine günstige Gelegenheit bietet, die Grundsätze der Zusammenarbeit, der Solidarität, des gegenseitigen Respekts und der gemeinsamen Verantwortung zu bekräftigen; warnt davor, diese Gelegenheit zu verpassen, und fordert, dass der Pakt zu einer Leitinitiative für einen erneuerten und wirksamen Multilateralismus im Mittelmeerraum wird;
	Or. en

Änderungsantrag 124
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 2 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	2a. betont, dass hervorgehoben werden muss, dass der Pakt sowohl für die Stärkung der Sichtbarkeit der EU in

	der gesamten Region als auch für die Wahrung zentraler Interessen der EU von strategischer Bedeutung ist, da durch ihn die Entstehung und Verbreitung von Akteuren und politischen Maßnahmen verhindert wird, die den Positionen der EU abträglich sind;

Or. en

Änderungsantrag 125
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 126
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als ***gemeinsamen Raum für*** Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen ***Austausch*** neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als ***Region der*** Zusammenarbeit und ***des*** wirtschaftlichen und kulturellen ***Austauschs*** neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern; ***weist darauf hin, dass im Rahmen des Barcelona-Prozesses die soziale, menschliche und kulturelle***

	Dimension als strukturelle Säule der Zusammenarbeit Europa-Mittelmeer anerkannt wurde; ist der Ansicht, dass die Kluft zwischen dieser Verpflichtung und ihrer tatsächlichen Umsetzung einen der Mängel der bisherigen Zusammenarbeit zwischen Europa und dem Mittelmeerraum darstellt, die nun im Rahmen des Pakts durch entsprechendes politisches Engagement und zweckgebundene Mittel behoben werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 127
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität***, Sicherheit*** und Frieden ***sowie die aktive Teilhabe von Minderheiten*** zu fördern; ***betont, dass die wirtschaftlichen, politischen, sozialen und ökologischen Ziele des Pakts für den Mittelmeerraum langfristig nur dann erreicht werden können, wenn in der gesamten Region Frieden und Stabilität gewährleistet sind;***

Or. en

Änderungsantrag 128
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern; ***stellt fest, dass die regionalen Knotenpunkte und Städte des Mittelmeerraums – auch durch die bestehenden Europa-Mittelmeer-Netze und -Plattformen – zur Förderung des Dialogs, der Innovation und der Zusammenarbeit im gesamten Mittelmeerbecken beitragen;***

Or. en

Änderungsantrag 129
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
„3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	„3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit***, Konnektivität*** und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität***, geteilten Wohlstand in der gesamten Region*** und Frieden zu fördern: ***ein umfassender Ansatz, der Sicherheit, Migration, Energie und wirtschaftliche Entwicklung in einer strategischen Version einbezieht***;

Or. it

Änderungsantrag 130
Vangelis Meimarakis

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität***, Inklusivität*** und Frieden zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 131
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als gemeinsamen Raum für Zusammenarbeit und wirtschaftlichen***, wissenschaftlichen*** und kulturellen Austausch neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 132
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 3

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als ***gemeinsamen*** Raum für ***Zusammenarbeit und wirtschaftlichen und kulturellen Austausch*** neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;	3. unterstützt das Ziel, den Mittelmeerraum als Raum für ***wirtschaftliche Zusammenarbeit*** neu zu beleben und Wachstum, Stabilität und Frieden zu fördern;

Or. fi

Änderungsantrag 133
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	3a. betont, dass der Pakt als Rahmen für eine stärkere politische, sicherheitspolitische, wirtschaftliche und energiepolitische Zusammenarbeit auf der Grundlage von Partnerschaft, Vertrauen und gemeinsamen Interessen dienen sollte, um einen stabileren, wohlhabenderen und resilienteren Mittelmeerraum aufzubauen;

Or. en

Änderungsantrag 134
Alberico Gambino

Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	3a. weist darauf hin, dass Sicherheit eine unverzichtbare Säule ist und eine wesentliche Voraussetzung für Wohlstand und Frieden im gemeinsamen Mittelmeerraum darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 135
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 3 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

3a. weist darauf hin, dass Sicherheit eine wesentliche Säule und eine unabdingbare Voraussetzung für Wohlstand und Frieden im gemeinsamen Mittelmeerraum ist;

Or. en

Änderungsantrag 136
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, ***worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen***;	4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, ***was zu einem kohärenteren, effizienteren und stärker auf Ergebnisse in der Mittelmeerregion orientierten Ansatz der EU, insbesondere in den Bereichen Sicherheit, Migrationsmanagement, Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Energie, Konnektivität, Investitionen und wirtschaftliche Entwicklung, führen sollte. Zudem sollte hierdurch Doppelarbeit vermieden und die bestehenden Instrumente verbessert werden; betont in diesem Sinne, dass bei dem Pakt in vollem Umfang im Dialog mit Global Gateway und nationalen Initiativen wie dem von Italien geförderten Mattei-Plan zusammengearbeitet werden sollte, bei dem sich gezeigt hat, wie ein pragmatischer und projektbasierter Ansatz zu Ergebnissen führen kann;***

Or. it

Änderungsantrag 137
Leoluca Orlando

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen;	4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen***, die den Menschen auf beiden Seiten des Mittelmeers zugutekommen, im Einklang mit dem Völkerrecht, den demokratischen Grundsätzen und der Rechtsstaatlichkeit stehen und die wechselseitigen Beziehungen zwischen den Mittelmeerstaaten und der Zivilgesellschaft fördern***;

Or. en

Änderungsantrag 138
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, ***worauf nun ein kohärenter politischer*** Fokus und kohärente politische Entscheidungen ***folgen müssen***;	4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, ***von der erwartet wird, dass sie einen kohärenten politischen*** Fokus ***verfolgt*** und kohärente politische Entscheidungen ***vorantreibt und sich dabei regelmäßig mit dem Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten, der Delegation in der Parlamentarischen Versammlung Europa-Mittelmeer sowie den Delegationen des Parlaments für die Beziehungen zu den Maghreb-Ländern und den Maschrik-Ländern austauscht***;

Or. en

Änderungsantrag 139
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen;	4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen; ***betont insbesondere, dass wirksame Lösungen gefunden werden müssen, um der irregulären Migration und der grenzüberschreitenden Kriminalität vorzubeugen und das Migrationsmanagement zu stärken;***

Or. fi

Änderungsantrag 140
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum ***und*** die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen;	4. begrüßt die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum***,*** die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion ***und den Vorschlag der Kommission, den Mittelmeerraum als geografische Region in den nächsten MFR einzubeziehen***, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen***, die durch angemessene finanzielle und personelle Ressourcen gestützt werden***;

Or. en

Änderungsantrag 141
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. ***begrüßt*** die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen;	4. ***nimmt*** die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion ***zur Kenntnis***, worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen;

Or. en

Änderungsantrag 142
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. ***begrüßt*** die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion***, worauf*** nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen;	4. ***nimmt*** die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion ***zur Kenntnis, besteht jedoch darauf, dass dieser bürokratischen Veränderung*** nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen;

Or. en

Änderungsantrag 143
Alexander Sell

Entschließungsantrag

Ziffer 4

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
4. ***begrüßt*** die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, ***worauf nun ein kohärenter politischer Fokus und kohärente politische Entscheidungen folgen müssen***;	4. ***bedauert*** die Ernennung des ersten Kommissionsmitglieds für den Mittelmeerraum und die Einrichtung einer eigenen Generaldirektion, ***die die Gefahr einer weiteren Ausweitung der Bürokratie und zusätzlicher Kosten für die EU-Steuerzahler birgt, ohne dass Ergebnisse garantiert sind***;

Or. en

Änderungsantrag 144
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 4 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	4a. ist der Ansicht, dass die Ernennung der EU-Kommissarin für den Mittelmeerraum und die sich daraus ergebende Hebelwirkung auch genutzt werden müssen, um dem Ziel näherzukommen, dass sich die Besatzungstruppen der Türkei aus dem Hoheitsgebiet Zyperns, eines Mitgliedstaats der EU, zurückziehen;

Or. fi

Änderungsantrag 145
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ist der	5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ist der

Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, der über eine bloße Liste von Maßnahmen hinausgeht;	Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, der über eine bloße Liste von Maßnahmen hinausgeht; ***unterstützt die Themenbereiche des Pakts, die sich in die folgenden drei Säulen gliedern lassen: 1) Menschen: treibende Kraft für Wandel, Austausch und Innovation, 2) stärkere, nachhaltigere und integrierte Volkswirtschaften und 3) Sicherheit,*** ***Vorsorge und Migrationsmanagement; betont, dass bestehende Initiativen gestärkt werden müssen, statt parallele Strukturen zu schaffen, einschließlich der nationalen Strategien der Mitgliedstaaten wie des Mattei-Plans für Afrika und des damit verbundenen Rom-Prozesses, wie bereits im Pakt selbst anerkannt wird; fordert die Kommission nachdrücklich auf, dafür zu sorgen, dass der Aktionsplan auf Synergien mit bestehenden Initiativen aufbaut, um die Wirksamkeit zu maximieren und Doppelarbeit zu vermeiden;***

Or. en

Änderungsantrag 146
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ist der Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, der über eine bloße Liste von Maßnahmen hinausgeht;	5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ist der Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, der über eine bloße Liste von Maßnahmen hinausgeht; ***erwartet, dass der Aktionsplan regelmäßig aktualisiert und an die jeweiligen Kontexte angepasst wird und dem Parlament sowie seinen***

jeweiligen Ausschüssen und Delegationen Bericht erstattet wird;

Or. en

Änderungsantrag 147
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ist der Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, der über eine bloße Liste von Maßnahmen hinausgeht;	5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen ***im Hinblick auf Sicherheit, Vorsorge und Migrationsmanagement***; ***hält diese Maßnahmen jedoch für unzureichend und fordert daher Unterstützung für Initiativen zur Auslagerung von Asylanträgen an Drittländer;*** ist der Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, der über eine bloße Liste von Maßnahmen hinausgeht;

Or. fi

Änderungsantrag 148
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ist der Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen ***sollten***, der ***über eine bloße Liste von Maßnahmen hinausgeht***;	5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ist der Ansicht, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen ***müssen***, der ***ergebnisorientiert und auf klar definierte Prioritäten gegründet ist, Zersplitterungen verhindert und die Kohärenz zwischen Sicherheit, Migrationsmanagement, Zusammenarbeit***

	auf dem Gebiet der Energie, Konnektivität, Investitionen und wirtschaftliche Entwicklung sicherstellt;

Or. it

Änderungsantrag 149
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ***ist der Ansicht***, dass alle Phasen auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, ***der über*** eine bloße Liste von Maßnahmen ***hinausgeht***;	5. unterstützt die im Aktionsplan als vorrangig eingestuften Maßnahmen; ***betont***, dass alle Phasen ***des Aktionsplans*** auf einem kohärenten strategischen Ansatz beruhen sollten, ***mit dem die Kohärenz zwischen der Festlegung, Umsetzung und Bewertung des Aktionsplans gewährleistet wird und vor Ort greifbare und messbare Ergebnisse erzielt werden, statt*** eine bloße Liste von Maßnahmen ***aufzuführen***;

Or. en

Änderungsantrag 150
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. betont, dass die wirtschaftliche und technologische Zusammenarbeit mit Israel gestärkt werden muss, unter anderem durch gemeinsame Forschungsprojekte, Start-up-Ökosysteme, Investitionspartnerschaften und industrielle Zusammenarbeit, um die Wettbewerbsfähigkeit und Resilienz des Europa-Mittelmeer-Raums zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 151
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 5 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5a. ist der Ansicht, dass die Zusammenarbeit zwischen Italien und Albanien bei der Auslagerung einiger Teile des Asylverfahrens außerhalb der EU als hervorragendes Beispiel für eine wirksame Zusammenarbeit im Mittelmeerraum dient, die weitreichende Vorteile bietet;

Or. fi

Änderungsantrag 152
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 5 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5b. räumt ein, dass Israel in den Bereichen Innovation, Unternehmertum und technologische Entwicklung im Mittelmeerraum führend ist; fordert die Einrichtung von Europa-Mittelmeer-Innovationszentren und Start-up-Acceleratoren unter Beteiligung israelischer Partner, insbesondere in strategischen Bereichen wie Cybersicherheit, künstliche Intelligenz, Gesundheitstechnologien, Agrartechnologie, Wasserwirtschaft und digitale Innovation; fordert die Kommission auf, die Zusammenarbeit zwischen Forschungseinrichtungen, Start-ups, KMU und Investoren in Israel

und Europa sowie im Mittelmeerraum zu erleichtern, um die regionale Wettbewerbsfähigkeit, das Wirtschaftswachstum und die technologische Resilienz zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 153
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 5 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5c. stellt fest, dass israelische Expertise und Technologien in den Bereichen Wasserwirtschaft, Abwasseraufbereitung, Entsalzung, Präzisionslandwirtschaft und klimaresistente Landwirtschaft zur Bewältigung gemeinsamer Herausforderungen im gesamten Mittelmeerraum herangezogen werden können; fordert die Kommission auf, gemeinsame Europa-Mittelmeer-Projekte zu unterstützen, an denen Israel und andere regionale Partner beteiligt sind und die auf die Verbesserung der Sicherheit der Wasserversorgung, der landwirtschaftlichen Produktivität und der ökologischen Nachhaltigkeit abzielen, insbesondere in Regionen mit starker Wasserknappheit und Wüstenbildung;

Or. en

Änderungsantrag 154
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 5 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	5d. stellt fest, dass Israel und Jordanien über wertvolle Erfahrung und Expertise im Bereich der Bekämpfung von Terrorismus, gewaltbereitem Extremismus, Radikalisierung und Terrorismusfinanzierung verfügen; fordert die Kommission und den Europäischen Auswärtigen Dienst auf, die Zusammenarbeit und den Austausch bewährter Verfahren mit diesen Partnern im Hinblick auf die Weitergabe nachrichtendienstlicher Erkenntnisse, die Grenzsicherheit, die Verhinderung von Radikalisierung und den Schutz kritischer Infrastrukturen zu verstärken; spricht sich ferner dafür aus, diese Zusammenarbeit auf gleichgesinnte Partner in der Golfregion auszuweiten, um die Sicherheit, Stabilität und Resilienz im gesamten Mittelmeerraum und im Nahen Osten zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 155
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss; ***fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass alle Säulen des Pakts, einschließlich Handel, Energie, Investitionen und Mobilität, in voller***

Übereinstimmung mit den Verpflichtungen der EU nach den internationalen Menschenrechtsnormen und mit Artikel 21 EUV umgesetzt werden; fordert die Kommission auf, Ex-ante- und Ex-post-Bewertungen der Menschenrechte und der Umweltauswirkungen systematisch in den Projektzyklus aller im Rahmen der Investitionsarchitektur des Pakts finanzierten Initiativen zu integrieren, unter anderem durch EFSD+-Garantien, die T-MED-Plattform und den Mechanismus für Anschubinvestitionen; besteht darauf, dass solche Bewertungen unabhängig durchgeführt werden, in lokalen Sprachen öffentlich zugänglich sind und von zugänglichen Beschwerdemechanismen für betroffene Gemeinschaften flankiert werden;

Or. en

Änderungsantrag 156
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte ***und*** Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte***,*** Transparenz***, soziale Gerechtigkeit, eine nachhaltige und inklusive wirtschaftliche Entwicklung, hochwertige Arbeitsplätze, die Gleichstellung der Geschlechter sowie den sozial gerechten zweifachen Wandel – den grünen und den digitalen Wandel –*** gelegt werden muss; ***betont, dass***

Fortschritte in diesen Bereichen ein zentraler Maßstab für die Umsetzung des Pakts bleiben sollten;

Or. en

Änderungsantrag 157
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen ***im Mittelmeerraum*** zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf ***Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz*** gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn ***eine klare Abkehr vom Geber-Empfänger-Modell und eine Hinwendung zu einem Modell der Mitgestaltung erfolgen, sodass*** die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen ***in allen beteiligten Ländern*** zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf ***Energiezusammenarbeit, nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung, Innovation, digitale Infrastruktur und die Bekämpfung ausländischer Einflussnahme*** gelegt werden muss – ***unter Wahrung der universellen Grundsätze von Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechten und Transparenz***;

Or. en

Änderungsantrag 158
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen ***– durch verbesserte Mobilitätsmöglichkeiten, einen höheren Lebensstandard und bessere wirtschaftliche Chancen, insbesondere für Frauen und junge Menschen, aber auch durch mehr Stabilität und Freiheit***; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;
	Or. en

Änderungsantrag 159
Stanislav Stoyanov
im Namen der ESN-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass ***der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn*** die ***dadurch*** entstehenden Vorteile ***letztlich*** den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf ***Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte*** und ***Transparenz*** gelegt werden muss;	6. betont, dass die ***durch den Pakt für den Mittelmeerraum*** entstehenden Vorteile ***sowohl den europäischen Bürgerinnen und Bürgern als auch*** den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen ***sollten, damit der Pakt für den Mittelmeerraum erfolgreich ist***; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf ***Stabilität, Wohlstand*** und ***Wachstum*** gelegt werden muss;
	Or. en

Änderungsantrag 160
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte ***und*** Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte***,*** Transparenz***, Energie, Migration und Fischerei*** gelegt werden muss;

Or. el

Änderungsantrag 161
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ***ein starker Schwerpunkt auf Demokratie***, Rechtsstaatlichkeit, ***Menschenrechte und*** Transparenz ***gelegt*** werden ***muss***;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ***eine verantwortungsvolle Governance***, Rechtsstaatlichkeit, Transparenz***, Achtung der Grundrechte, Sicherheit und wirtschaftliche Chancen gefördert*** werden ***müssen, wobei die spezifischen Besonderheiten der Partnerländer zu berücksichtigen sind***;

Or. it

Änderungsantrag 162
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ***ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss***;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ***strenge Auflagen erforderlich sind, die auf einer wirksamen Grenzkontrolle, der Rückübernahme irregulärer Migranten und der Bekämpfung von Schleusernetzen beruhen***;

Or. en

Änderungsantrag 163
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte***, Grundfreiheiten*** und Transparenz gelegt werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 164
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich ***der EU und*** den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;

Or. fi

Änderungsantrag 165
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile ***letztlich*** den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile den ***Ländern und den*** Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 166
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile letztlich den Menschen im Mittelmeerraum zugutekommen;

bekräftigt, dass ***ein starker Schwerpunkt auf*** Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, ***Menschenrechte*** und Transparenz ***gelegt*** werden muss;	bekräftigt, dass ***der*** Demokratie, ***der*** Rechtsstaatlichkeit, ***den Menschenrechten*** und ***der*** Transparenz ***besondere Aufmerksamkeit gewidmet*** werden muss;

Or. es

Änderungsantrag 167
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 6

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile ***letztlich den*** Menschen ***im Mittelmeerraum zugutekommen***; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;	6. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn die dadurch entstehenden Vorteile ***für die*** Menschen ***in der Region spürbar und zugänglich sind***; bekräftigt, dass ein starker Schwerpunkt auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, Menschenrechte und Transparenz gelegt werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 168
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. erinnert im Einklang mit den oben genannten Appellen des Heiligen Stuhls daran, dass die Religions- und Weltanschauungsfreiheit ein Grundrecht und eine Voraussetzung für ein echtes Zusammenleben im gesamten Mittelmeerraum ist; fordert, dass der Pakt konkrete Verpflichtungen zum Schutz religiöser und anderer Minderheiten, einschließlich christlicher

Gemeinschaften, im südlichen Mittelmeerraum enthält und in ihm der Schutz von Gebetsstätten und des kulturellen Erbes als ein ausdrückliches Ziel der Zusammenarbeit verankert wird;

Or. en

Änderungsantrag 169
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. betont, dass die Gleichstellung der Geschlechter und die Stärkung der Rolle von Frauen und Mädchen in allen Säulen des Pakts für den Mittelmeerraum durchgängig berücksichtigt werden müssen, einschließlich politischer Teilhabe, Bildung, Beschäftigung, Mobilität, Klimaresilienz, digitaler Wandel und Friedenskonsolidierung;

Or. en

Änderungsantrag 170
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. betont, dass die Stärkung der wirtschaftlichen und politischen Stellung von Frauen im südlichen Mittelmeerraum und die Bekämpfung aller Formen von Gewalt gegen Frauen und Mädchen in allen Dimensionen der Zusammenarbeit zwischen der EU und dem

Mittelmeerraum durchgängig berücksichtigt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 171
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 6 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6a. betont, dass anhaltende Verstöße gegen das Völkerrecht und einseitige Maßnahmen im östlichen Mittelmeerraum die regionale Stabilität und die Glaubwürdigkeit des Pakts untergraben und im Rahmen des auswärtigen Handelns der EU nicht ignoriert werden dürfen;

Or. en

Änderungsantrag 172
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 6 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	6b. betont, dass die Glaubwürdigkeit des Pakts von der konsequenten Anwendung der Grundsätze der EU abhängt, einschließlich der Achtung des Völkerrechts, der demokratischen Staatsführung und der Rechtsstaatlichkeit in allen teilnehmenden Ländern;

Or. en

Änderungsantrag 173

Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen;	7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen; ***bedauert, dass Regierungen und Behörden im südlichen Mittelmeerraum den zivilgesellschaftlichen Raum absichtlich erheblich einschränken, indem Menschenrechtsverteidiger Schikanen, gerichtlichem Druck und administrativen Hindernissen ausgesetzt werden, die ihre Fähigkeit, sich im Rahmen EU-finanzierter Initiativen sicher und unabhängig zu engagieren, grundlegend beeinträchtigen; fordert die Kommission auf, die bilateralen Kooperationsrahmen von der Erfüllung der Benchmarks für Menschenrechte und den zivilgesellschaftlichen Raum abhängig zu machen; fordert die HR/VP, Kommissionspräsidentin von der Leyen und Kommissionsmitglied Šuica auf, die Vereinigungs-, Meinungs- und Versammlungsfreiheit öffentlich zu verteidigen, unter anderem durch den systematischen Verweis auf die Leitlinien der EU zum Schutz von Menschenrechtsverteidigern im Rahmen des hochrangigen Austauschs zwischen Europa und dem Mittelmeerraum;***

Or. en

Änderungsantrag 174
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu ***einer echten Mehrebenen-Governance*** überzugehen;	7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu ***einem strukturierten Mehrebenen-Governance-Ansatz*** überzugehen***, unter anderem durch territoriale Diplomatie in Zusammenarbeit mit Partnerländern und die Verstärkung der Zusammenarbeit mit den bestehenden regionalen und lokalen Netzwerken im gesamten Mittelmeerraum als Schlüsselakteure bei der Förderung der territorialen und dezentralen Zusammenarbeit;***

Or. en

Änderungsantrag 175
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer	7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer

echten Mehrebenen-Governance überzugehen;	echten Mehrebenen-Governance überzugehen; ***betont, dass der Mehrebenen-Governance und der dezentralen Zusammenarbeit große Bedeutung zukommt, und stellt fest, dass die Regionalregierungen und die Städte im Mittelmeerraum einen wesentlichen Beitrag zur Umsetzung der Ziele des Pakts und zur Förderung des Dialogs zwischen den Menschen leisten;***

Or. en

Änderungsantrag 176
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen;	7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und ***Organisationen*** der Privatwirtschaft***, einschließlich der Europa-Mittelmeer-Netze, bei der Entwicklung, Umsetzung und laufenden Bewertung der im Rahmen des Mittelmeerpakts durchgeführten Initiativen*** in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 177
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft ***in diesem Zusammenhang*** eine entscheidende Rolle zukommt; ***ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen***;	7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft ***für die Erreichung der Ziele des Pakts*** eine entscheidende Rolle zukommt; ***betont, dass die Koordinierung und die Zusammenarbeit zwischen allen Interessenträgern und den verschiedenen Ebenen der Institutionen unter Achtung der Subsidiaritätsprinzips notwendig sind, um eine wirksame Umsetzung zu erzielen***;

Or. it

Änderungsantrag 178
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen;	7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern ***und Gewerkschaften***, den Organisationen der Zivilgesellschaft, ***Frauen- und Jugendorganisationen,*** der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 179
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 7

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen;	7. stellt fest, dass den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften, den Sozialpartnern, den Organisationen der Zivilgesellschaft, der Wissenschaft und der Privatwirtschaft in diesem Zusammenhang eine entscheidende Rolle zukommt; ist der Ansicht, dass es für eine konsequente Umsetzung der Ziele des Pakts erforderlich ist, von einer bloßen Konsultation zu einer echten Mehrebenen-Governance überzugehen***, die wirksam funktioniert***;

Or. fi

Änderungsantrag 180
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. fordert die EU auf, ihren diplomatischen Einfluss in vollem Umfang zu nutzen und die erforderliche technische Hilfe bereitzustellen, um die friedliche Beilegung der anhaltenden, langwierigen Konflikte im Mittelmeerraum unter uneingeschränkter Einhaltung des Völkerrechts und der Grundsätze der Charta der Vereinten Nationen zu unterstützen, wobei anzuerkennen ist, dass Konfliktlösung, Rechenschaftspflicht und die Achtung des Völkerrechts wesentliche Voraussetzungen für langfristigen Frieden, Stabilität, echte menschliche Sicherheit und nachhaltigen Wohlstand in der Region sind;

Or. en

Änderungsantrag 181
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. fordert die Türkei als Bewerberland für den Beitritt zur Europäischen Union auf, das Völkerrecht einzuhalten, die Republik Zypern anzuerkennen, deren Besetzung unverzüglich zu beenden und ihre Truppen von der Insel abzuziehen und damit einen Beitrag zur Schaffung der Voraussetzungen für Frieden und Zusammenarbeit im Mittelmeerraum zu leisten und anzuerkennen, dass die anhaltende Besetzung des zyprischen Hoheitsgebiets nicht in ihrem eigenen Interesse liegt;

Or. en

Änderungsantrag 182
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. unterstützt die Sondierung eines makroregionalen Ansatzes für den Mittelmeerraum als ergänzenden Rahmen zum Pakt, der darauf abzielt, die Koordinierung der politischen Maßnahmen und die Angleichung der bestehenden Instrumente zu verbessern und die Mehrebenen-Governance sowie die territoriale Zusammenarbeit in der gesamten Region zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 183
Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. betont, dass die Achtung des Völkerrechts, einschließlich des SRÜ, sowie die territoriale Unversehrtheit und Souveränität der Staaten im Mittelpunkt der gemeinsamen Regeln stehen sollten, auf denen die Zusammenarbeit beruht;

Or. en

Änderungsantrag 184
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 1 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	Zusammenarbeit in den Bereichen Sicherheit und Terrorismusbekämpfung

Or. en

Änderungsantrag 185
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 7 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7a. fordert eine verstärkte polizeiliche, zollbehördliche und justizielle Zusammenarbeit mit den Mittelmeer-Partnerländern, um den Kokainhandel, den Drogenhandel, die Schleusung von Migranten, den Waffenhandel und andere

Formen der organisierten Kriminalität im gesamten Mittelmeerraum zu bekämpfen;

Or. en

Änderungsantrag 186
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 7 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7b. fordert die Kommission auf, durch zweckgebundene Mittel im Rahmen des Pakts Programme zum Kapazitätsaufbau für Strafverfolgungs-, Zoll- und Grenzverwaltungsbehörden in den Mittelmeer-Partnerländern zu unterstützen, einschließlich Schulungen, technischer Hilfe, Ausrüstung, Meeresüberwachung und operativer Zusammenarbeit, die darauf abzielen, Drogenhandelsnetze und Netze der organisierten Kriminalität zu zerschlagen;

Or. en

Änderungsantrag 187
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 7 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7c. unterstützt die Einrichtung einer eigenen technischen Fazilität zur Stärkung der territorialen Umsetzung des Pakts, die es den lokalen und regionalen Gebietskörperschaften ermöglicht, strategische Prioritäten durch technische Hilfe, Kapazitätsaufbau und die Entwicklung einer kohärenten Projektpipeline in strukturierte,

finanzierbare und wirkungsvolle Initiativen zu überführen;

Or. en

Änderungsantrag 188
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 7 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7c. fordert, dass die Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung zu einer zentralen Säule des Pakts wird, einschließlich eines verstärkten Austauschs von Erkenntnissen, justizieller Zusammenarbeit, des Informationsaustauschs zwischen den Strafverfolgungsbehörden und der Unterstützung von Partnerländern, die von terroristischen Bedrohungen in Nordafrika und der Sahelzone betroffen sind;

Or. en

Änderungsantrag 189
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 7 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7d. betont, dass die Stärkung der Kapazitäten für Sicherheit, Stabilität und Terrorismusbekämpfung in Libyen, der Sahelzone und anderen gefährdeten Gebieten der Nachbarschaft im Mittelmeerraum von wesentlicher Bedeutung ist, um die Ursachen der Instabilität anzugehen, die Ausweitung terroristischer Organisationen zu

verhindern und Sicherheitsrisiken zu verringern, die sowohl die Mitgliedstaaten als auch ihre Partner im Mittelmeerraum betreffen;

Or. en

Änderungsantrag 190
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 7 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	7e. betont, dass terroristische und kriminelle Organisationen irreguläre Migrationsrouten und Schleusernetze, die über das Mittelmeer operieren, nutzen können; fordert eine verstärkte Zusammenarbeit mit den Mittelmeer-Partnerländern, um die Grenzsicherheit zu stärken, die Unterwanderung durch Terroristen zu bekämpfen und den Missbrauch von Migrationsrouten durch kriminelle und terroristische Akteure zu verhindern;

Or. en

Änderungsantrag 191
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. ist der Ansicht, dass das Parlament ***eine zentrale Rolle*** bei der Überwachung der Umsetzung des ***Pakets spielen muss, insbesondere bei der Überwachung*** der Kohärenz zwischen den politischen Zielen und den vorgeschlagenen Maßnahmen;	8. ist der Ansicht, dass das Parlament ***und seine jeweiligen Ausschüsse und Delegationen nicht nur*** bei der Überwachung der Umsetzung des ***Pakts und*** der Kohärenz zwischen den politischen Zielen und den vorgeschlagenen Maßnahmen***, sondern***

auch beim Austausch mit den durchführenden Dienststellen der Kommission, nationalen Politikern und Organisationen der Zivilgesellschaft vor Ort eine zentrale Rolle spielen müssen;

Or. en

Änderungsantrag 192
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. ist der Ansicht, dass das Parlament eine ***zentrale*** Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakets spielen muss, ***insbesondere bei der*** Überwachung der Kohärenz zwischen den politischen Zielen ***und*** den vorgeschlagenen Maßnahmen;	8. ist der Ansicht, dass das Parlament eine ***wichtige*** Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakets spielen muss, ***unter anderem durch die*** Überwachung der Kohärenz zwischen den politischen Zielen***,*** den vorgeschlagenen Maßnahmen ***und den erzielten Ergebnissen, in enger Zusammenarbeit mit den Mitgliedstaaten und den nationalen Parlamenten***;

Or. it

Änderungsantrag 193
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. ist der Ansicht, dass das Parlament eine zentrale Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des ***Pakets*** spielen muss, insbesondere bei der Überwachung der Kohärenz zwischen den politischen Zielen und den vorgeschlagenen Maßnahmen;	8. ist der Ansicht, dass das Parlament eine zentrale Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des ***Pakts*** spielen muss, insbesondere bei der Überwachung der Kohärenz zwischen den politischen Zielen und den vorgeschlagenen Maßnahmen; ***fordert eine stärkere Rolle der parlamentarischen Diplomatie mit Partnern in der Region;***

Or. en

Änderungsantrag 194
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 8

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
8. ist der Ansicht, dass das Parlament eine zentrale Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des ***Pakets*** spielen muss, insbesondere bei der Überwachung der Kohärenz zwischen den politischen Zielen und den vorgeschlagenen Maßnahmen;	8. ist der Ansicht, dass das ***Europäische*** Parlament eine zentrale Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des ***Pakts*** spielen muss, insbesondere bei der Überwachung der Kohärenz zwischen den politischen Zielen und den vorgeschlagenen Maßnahmen;

Or. en

Änderungsantrag 195
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. fordert die Kommission auf, dem Parlament regelmäßig Fortschrittsberichte über die Umsetzung des Pakts vorzulegen, einschließlich messbarer Ziele, Finanzierungszusagen und der Fortschritte im Rahmen jeder Säule, um die Transparenz zu verbessern, die demokratische Rechenschaftspflicht zu stärken und die wirksame Verwirklichung der Ziele des Pakts sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 196

Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. bedauert, dass sich die Türkei nach wie vor weigert, die gegenüber der EU eingegangenen Verpflichtungen, einschließlich derjenigen in Bezug auf Zypern, umzusetzen; betont, dass jeder Europa-Mittelmeer-Rahmen dieser Realität in vollem Umfang Rechnung tragen muss;

Or. en

Änderungsantrag 197
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 8 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	8a. hält es für wesentlich, dass die Verwaltung des Pakts in den Händen der Mitgliedstaaten, d. h. des Rates, und nicht der Kommission verbleibt;

Or. en

Änderungsantrag 198
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit	9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern und dem Parlament

den Partnerländern und dem Parlament vorausgehen;	vorausgehen***, in deren Rahmen ein umfassender und inklusiver Konsultationsprozess stattfindet, in den Regierungen, die Zivilgesellschaft, die Jugend, die Privatwirtschaft und Wissenschaftler einbezogen werden***; ***fordert die Einbeziehung der EU-Delegationen in den Ländern des südlichen Mittelmeerraums sowie die Organisation eines strukturierten Dialogs mit lokalen Interessenträgern und Akteuren der Zivilgesellschaft in den oben genannten Partnerländern, um deren Engagement und Eigenverantwortung während des Umsetzungsprozesses des Pakts zu stärken;***

Or. en

Änderungsantrag 199
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern ***und*** dem Parlament vorausgehen;	9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern***,*** dem Parlament ***und den Mitgliedstaaten*** vorausgehen***, die mit regelmäßigen Bewertungen der in Bezug auf die Migrationssteuerung, die Zusammenarbeit im Bereich der Sicherheit, die wirtschaftliche Entwicklung und die Verwendung von Unionsmitteln erzielten Fortschritte verbunden sind***;

Or. en

Änderungsantrag 200
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern ***und*** dem Parlament vorausgehen;	9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern***, den Mitgliedstaaten,*** dem Parlament ***und anderen Interessenträgern vorausgehen, mit dem Ziel, die strategische Kohärenz zu stärken und die Ziele des Pakts wirksam umzusetzen***;

Or. it

Änderungsantrag 201
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern ***und dem Parlament*** vorausgehen;	9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern vorausgehen***, in welche die regionalen und lokalen Behörden sowie das Europäische Parlament wirksam einbezogen werden***;

Or. en

Änderungsantrag 202
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen	9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen

des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern und dem Parlament vorausgehen;	des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern und dem Parlament vorausgehen***, die unter anderem die Themen Digitalisierung, Innovation und KI-Governance zum Gegenstand haben***;

Or. en

Änderungsantrag 203
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern und dem Parlament vorausgehen;	9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern und dem ***Europäischen*** Parlament vorausgehen;

Or. en

Änderungsantrag 204
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 9

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern und dem Parlament vorausgehen;	9. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass künftigen Aktualisierungen des Aktionsplans strukturierte Dialoge mit den Partnerländern und dem ***Europäischen*** Parlament ***sowie seinen jeweiligen Gremien*** vorausgehen;

Or. en

Änderungsantrag 205
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. fordert die Kommission auf, Anreize zu schaffen, um die Zusammenarbeit, die Demokratie und die Einhaltung der von der Union vertretenen Grundsätze und Werte zu fördern und gleichzeitig Länder zu isolieren, die das Völkerrecht sowie die territoriale Unversehrtheit und Souveränität der Mitgliedstaaten nicht achten und in der Region zu Instabilität und Störungen beitragen;

Or. en

Änderungsantrag 206
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. unterstützt die Einführung von Finanz- und Garantieinstrumenten zur Erschließung von Kapital für klimaintelligente und inklusive Projekte in unterfinanzierten Bereichen wie der Anpassung an den Klimawandel, der Bildungstechnologie und der ländlichen Entwicklung, um das Risiko für Investoren zu verringern und öffentlich-private Partnerschaften zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 207
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. fordert, dass die Umsetzung des Pakts in einen breiteren Rahmen institutionalisierter Dialoge und Konsultationen mit Partnern in der gesamten Region eingebettet wird; betont, dass neue strategische Partnerschaftsabkommen für die Umsetzung der Initiativen des Pakts und für die Wahrung der Kerninteressen der EU einen hohen Stellenwert haben;

Or. en

Änderungsantrag 208
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 9 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	9a. betont, dass bei der Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum die zahlreichen bereits bestehenden Instrumente, Abkommen und Kooperationsrahmen genutzt werden müssen, insbesondere jene, die im Rahmen der Union für den Mittelmeerraum bestehen;

Or. es

Änderungsantrag 209
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

10. beharrt darauf, dass der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM) eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt wird;	10. beharrt darauf, dass der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM) ***– bestehend aus den parlamentarischen Delegationen der 27 Mitgliedstaaten der Europäischen Union (Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Ungarn und Zypern), von vier europäischen Küstenstaaten (Albanien, Bosnien und Herzegowina, Fürstentum Monaco und Montenegro), des Europäischen Parlaments sowie von elf Mittelmeer-Partnerländern (Algerien, Ägypten, Israel, Jordanien, Libanon, Marokko, Mauretanien, Palästina, Syrien, Tunesien und Türkei)*** – eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt wird;
	Or. en

Änderungsantrag 210
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. beharrt darauf, dass der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM) eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt wird;	10. ***betont, dass die Union für den Mittelmeerraum (UfM) den am besten geeigneten institutionellen Rahmen für eine echte Zusammenarbeit zwischen der EU und ihren Partnern im Mittelmeerraum darstellt, sofern sie mit einem gestärkten politischen Mandat, angemessenen und vorhersehbaren Finanzmitteln und einer Governance-Struktur ausgestattet ist, die eine***

	gleichberechtigte und sinnvolle Beteiligung der lokalen Gebietskörperschaften, der Sozialpartner und der Zivilgesellschaft an der Festlegung und Umsetzung gemeinsamer Prioritäten gewährleistet; beharrt darauf, dass der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM) eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt wird;

Or. en

Änderungsantrag 211
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. beharrt darauf, dass der ***Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (***PV-UfM***)*** eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt wird;	10. ***stellt fest, dass der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM) seit 2003 große Bedeutung zukommt;*** beharrt darauf, dass der PV-UfM eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt wird;

Or. en

Änderungsantrag 212
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. ***beharrt darauf, dass*** der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM)	10. ***erkennt den Beitrag*** der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM)

eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt wird;	***an und fordert ihre angemessene Einbeziehung***;

Or. it

Änderungsantrag 213
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 10

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
10. ***beharrt darauf***, dass der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM) eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt ***wird***;	10. ***ist der Ansicht***, dass der Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (PV-UfM) eine substanzielle und verstärkte Rolle bei der Überwachung der Umsetzung des Pakts eingeräumt ***werden könnte***;

Or. en

Änderungsantrag 214
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. begrüßt das Bestehen der MED9, der informellen Gruppe der neun südlichen Mitgliedstaaten der Europäischen Union – Frankreich, Griechenland, Italien, Kroatien, Malta, Portugal, Slowenien, Spanien und Zypern –, und betont, dass diese Länder gemeinsam dafür verantwortlich sind, durch koordiniertes Handeln zu einer wirksamen, geeinten und zukunftsorientierten europäischen Reaktion auf die wachsenden Instabilitäten und Herausforderungen beizutragen, mit denen die Europäische

Union, ihre Nachbarschaft und die Welt insgesamt konfrontiert sind; betont insbesondere, dass die Herausforderungen in den Bereichen Sicherheit, Energie und Migration, die Entvölkerung des ländlichen Raums, die Chancen und Risiken im Zusammenhang mit dem Einsatz künstlicher Intelligenz, der Umweltschutz und die integrierte Bewirtschaftung der Wasserressourcen angegangen werden müssen und ein umfassender Ansatz für die Nachbarschaft der EU verfolgt werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 215
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 10 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	10a. fordert die Kommission auf, einen strukturierten Dialog mit der Zivilgesellschaft, den Sozialpartnern, Vertretern des Privatsektors und Gewerkschaften, einschließlich Handelskammern und Wirtschaftsverbänden, aufzunehmen, um die Umsetzung des Pakts für den Mittelmeerraum und seines Aktionsplans zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 216
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. begrüßt die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;	11. begrüßt die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern ***und strukturierte Verbindungen zu bestehenden mediterranen Netzwerken und Räten sowie zu regionalen und lokalen Jugendstrukturen herzustellen***;

Or. en

Änderungsantrag 217
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. begrüßt die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;	11. begrüßt die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum***, die jungen, gewählten Vertretern aus Europa und dem südlichen Mittelmeerraum die Möglichkeit geben wird, sich auf einer strukturierten Plattform zu treffen und einen Beitrag zur Regionalpolitik zu leisten***; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;

Or. en

Änderungsantrag 218
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. begrüßt die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;	11. begrüßt die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern***, um eine strukturierte Beteiligung junger Menschen an der Gestaltung, Umsetzung und Evaluierung politischer Maßnahmen sicherzustellen***;

Or. en

Änderungsantrag 219
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. ***begrüßt*** die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;	11. ***nimmt*** die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum ***zur Kenntnis***; spricht sich dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;

Or. en

Änderungsantrag 220
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 11

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
11. ***begrüßt*** die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum; spricht sich dafür aus,	11. ***nimmt*** die vorgeschlagene Einrichtung einer Parlamentarischen Jugendversammlung für den Mittelmeerraum ***zur Kenntnis***; spricht sich

diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;	dafür aus, diese Jugendversammlung im Rahmen der PV-UfM zu verankern;

Or. fi

Änderungsantrag 221
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog zu stärken;	12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog zu stärken; ***fordert in diesem Zusammenhang eine verstärkte Einbeziehung der Mittelmeerpartner im westlichen Balkan als Partner in den Bereichen Sicherheit, Resilienz, Migrationsmanagement, Energie und Konnektivität; stellt fest, dass Fortschritte bei der europäischen Integration des westlichen Balkans nicht nur der Erweiterungspolitik der EU, sondern auch der Stabilität, dem Wohlstand und der Sicherheit des Europa-Mittelmeer-Raums insgesamt zugutekommen;***

Or. en

Änderungsantrag 222
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog zu stärken;	12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog ***durch grenzübergreifende wissenschaftliche,***

	kulturelle, soziale und wirtschaftliche Netzwerke zu stärken***, die in der Lage sind, in den Gesellschaften des Mittelmeerraums Vertrauen und langfristige Resilienz aufzubauen***;

Or. en

Änderungsantrag 223
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog zu stärken;	12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog ***unter anderem durch eine verbesserte Zusammenarbeit mit den bestehenden regionalen und lokalen Netzwerken im Mittelmeerraum*** zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 224
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. ***betont***, dass ***es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und*** den regionalen Dialog zu stärken;	12. ***stellt fest***, dass ***der Europäische Fonds für Demokratie und die Anna-Lindh-Stiftung zwei flexible Instrumente sind, die eng mit Organisationen der Zivilgesellschaft verbunden und gut aufgestellt sind, um*** den regionalen Dialog***, einschließlich der Süd-Süd-Beziehungen,*** zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 225
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog zu stärken;	12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog ***insbesondere in den Bereichen Wirtschaftsentwicklung, Zusammenarbeit bei der Sicherheit, Grenzmanagement und Bekämpfung der organisierten Kriminalität*** zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 226
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
12. betont, dass ***es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern und den regionalen Dialog zu stärken***;	12. betont, dass ***die Förderung einer echten Süd-Süd-Integration für die wirtschaftliche Glaubwürdigkeit des Pakts von entscheidender Bedeutung ist, da sich der intraregionale Handel zwischen den Partnern des Südens nach wie vor auf einem niedrigen Niveau bewegt***;

Or. en

Änderungsantrag 227
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Entschließungsantrag
Ziffer 12

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen zu fördern ***und den regionalen Dialog zu stärken***;	12. betont, dass es wichtig ist, die Süd-Süd-Beziehungen ***auf der Grundlage des Völkerrechts zugunsten von Stabilität und Entwicklung*** zu fördern;

Or. el

Änderungsantrag 228
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. bekräftigt, dass Menschenrechte, Rechtsstaatlichkeit und Demokratie in der Region als wesentliche Investition in die Sicherheit der EU gefördert werden müssen, da Demokratien ein sichereres internationales Umfeld darstellen; besteht darauf, dass der Friedenskonsolidierung als Triebkraft für die Stabilität in der Region ein hoher Stellenwert zukommt; ist der Ansicht, dass Postkonfliktsituationen und die Friedenskonsolidierung unter der Ägide der Vereinten Nationen stehen und sowohl durch den Zugang zu Mechanismen der Übergangs- und der universellen Justiz als auch dadurch gestützt werden müssen, dass Anstrengungen unternommen werden, um gegebenenfalls Aggressorstaaten zur Rechenschaft zu ziehen und zu erreichen, dass sie Wiedergutmachung und einen Beitrag zum Wiederaufbau leisten;

Or. en

Änderungsantrag 229
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. betont, dass der im Pakt verankerte Grundsatz der Mitverantwortung in die Tat umgesetzt werden muss, unter anderem durch die Förderung des multilateralen Dialogs und der Zusammenarbeit zwischen der EU und ihren Partnern sowie zwischen den einzelnen Ländern der südlichen Nachbarschaft; ist der Auffassung, dass ein neuer Ansatz für die Zusammenarbeit zwischen der EU und dem Mittelmeerraum, der auf gemeinsamer Verantwortung und Gleichberechtigung beruht, entscheidend dafür ist, die allgemeine Ausrichtung des Engagements der EU in der Region und ihr Ansehen bei ihren Partnern erfolgreich zu verändern;

Or. en

Änderungsantrag 230
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 12 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12a. hebt den Mehrwert der dezentralen Zusammenarbeit im Europa-Mittelmeer-Raum hervor, insbesondere durch Partnerschaften zwischen Regionen, Gemeinden, Universitäten und Organisationen der Zivilgesellschaft als Instrumente für Resilienz, demokratische Teilhabe und nachhaltige Entwicklung;

Or. en

Änderungsantrag 231
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 12 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12b. unterstützt den Aufbau eines Zivildienstes im Mittelmeerraum, um junge Menschen in der gesamten Region mit einer Vielzahl von Freiwilligentätigkeiten zusammenzuführen und so ein tieferes gegenseitiges Verständnis in der gesamten Region zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 232
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 12 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12c. unterstützt die Stärkung von Medienorganisationen in der gesamten Region, um Rechenschaftspflicht, Transparenz und den Zugang zu verifizierten Informationen zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 233
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 12 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	12d. fordert die Bekämpfung von Desinformation und Hetze, die Verbesserung der Kapazitäten zur Faktenprüfung und die Stärkung der

Medienkompetenz in den verschiedenen Generationen;

Or. en

Änderungsantrag 234
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen ***Rahmen*** eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird ***und dass*** das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen ***Finanzrahmen*** eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird***, die dem Umfang und der Komplexität der Herausforderungen in der Region entspricht; betont, dass*** das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird***, und unterstreicht, dass Investitionen in Zusammenarbeit, Stabilität, nachhaltige Entwicklung und den zwischenmenschlichen Austausch nicht als Kosten, sondern als Investitionen in einen langfristigen Nutzen für die Region betrachtet werden sollten***;

Or. en

Änderungsantrag 235
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene***, vorhersehbare und langfristige***

Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt ***wird***;	Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts ***und die politische Glaubwürdigkeit der EU*** letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt ***werden***; ***betont, dass diese Finanzarchitektur mit den Zielen des territorialen Zusammenhalts in Einklang gebracht werden sollte, um sicherzustellen, dass die Finanzierung so konzipiert, umgesetzt und bewertet wird, dass eine ausgewogene territoriale Entwicklung unterstützt wird und strukturelle Unterschiede verringert sowie ortsbezogene Investitionen im gesamten Mittelmeerraum ermöglicht werden;*

Or. en

Änderungsantrag 236
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer ***– sowohl für langfristige und vorhersehbare Maßnahmen als auch für Notlagen –*** sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird; ***betont in diesem Zusammenhang, dass die Säule „Europa in der Welt“ im nächsten mehrjährigen Rahmen von zentraler Bedeutung ist und dass ausreichende Mittel aus ihren geografischen Säulen für die Umsetzung der in den Aktionsplänen vorgesehenen Initiativen bereitgestellt werden müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 237
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird; ***betont, dass die finanziellen Ambitionen des Pakts nicht allein auf den öffentlichen Haushalten beruhen sollten, sondern dass systematisch private Investitionen, Mischfinanzierungen und die Ressourcen der Entwicklungsfinanzierungsinstitutionen Europas und seiner Partner anhand klarer Vorgaben und messbarer Renditen mobilisiert werden sollten;***

Or. en

Änderungsantrag 238
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen ***Rahmen*** eine ***angemessene*** Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer ***sichergestellt*** wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts ***letztlich*** anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen ***Finanzrahmen*** eine Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer ***im Rahmen der Parameter für die Wahrung einer strikten Haushaltsdisziplin umgesetzt*** wird***, wobei der Schwerpunkt auf den Kernprioritäten liegen sollte*** und ***die Gesamtausgaben der Union nicht steigen dürfen; betont, dass Sekundärausgaben vermieden werden müssen und dass für eine effiziente Verwendung der Ressourcen gesorgt***

	werden muss; ist der Ansicht, dass das Ambitionsniveau des Pakts ***in erster Linie*** anhand ***seiner konkreten Ergebnisse und nicht nur anhand*** der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;

Or. fi

Änderungsantrag 239
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird ***und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen*** Mittel ***beurteilt wird***;	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird***, die mit klaren Zielen, messbaren Benchmarks und soliden Überwachungsmechanismen einhergeht, um Wirksamkeit, Transparenz und Rechenschaftspflicht zu gewährleisten; betont, dass bei der Mobilisierung und Koordinierung der*** Mittel***, einschließlich der Mittel privatwirtschaftlicher Akteure, ein Team-Europa-Ansatz verfolgt werden muss***;

Or. en

Änderungsantrag 240
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich

anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;	anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird; ***betont, dass bei der finanziellen Unterstützung Projekten Vorrang eingeräumt werden sollte, die zur wirtschaftlichen Entwicklung, zur Sicherheit, zum Grenzmanagement und zur Verhinderung irregulärer Migration beitragen;***
	Or. en

Änderungsantrag 241
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. ***besteht darauf***, dass ***im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird***;	13. ***ist der Auffassung***, dass ***die Lösungen für die tiefer liegenden Herausforderungen in der Region nicht in der Einrichtung neuer Institutionen und öffentlicher Finanzierungsmechanismen liegen***; ***fordert die EU auf, statt auf hochfliegende Rhethorik auf Realismus zu setzen; fordert die EU auf, eine gründliche Prüfung ihrer neuen Agenda für den Mittelmeerraum 2021 durchzuführen, bei der bewertet wird, welche Initiativen erfolgreich waren und welche gescheitert sind, um ihre Politik zu verbessern;***
	Or. en

Änderungsantrag 242
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird; ***fordert, dass das langjährig etablierte geografische Gleichgewicht der Europäischen Nachbarschaftspolitik gewahrt bleibt und das seit 2007 angewandte Aufteilungskriterium beibehalten wird;***

Or. es

Änderungsantrag 243
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;	13. ***betont, dass der nächste Mehrjährige Finanzrahmen 2028–2034 eine entscheidende Gelegenheit darstellt, dem Pakt echte finanzielle Substanz zu verleihen;*** besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird;

Or. en

Änderungsantrag 244
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. ***besteht darauf***, dass ***im nächsten mehrjährigen Rahmen eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts letztlich anhand der ihm zugewiesenen Mittel beurteilt wird***;	13. ***betont***, dass ***es wichtig ist, die Verbindungen Süd-Süd zu privilegieren und den regionalen Dialog zu stärken, um Stabilität, wirtschaftliche Integration, Konnektivität, Zusammenarbeit im Energiebereich, Investitionen und geteilten Wohlstand in der gesamten Mittelmeerregion zu fördern***;

Or. it

Änderungsantrag 245
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 13

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen ***Rahmen*** eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts ***letztlich anhand der*** ihm zugewiesenen ***Mittel beurteilt wird***;	13. besteht darauf, dass im nächsten mehrjährigen ***Finanzrahmen*** eine angemessene Finanzierung der Partnerschaft Europa-Mittelmeer sichergestellt wird und dass das Ambitionsniveau des Pakts ***in den*** ihm zugewiesenen ***Mitteln zum Ausdruck kommt***;

Or. en

Änderungsantrag 246
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass bei der Bewertung der Einhaltung der mit der Makrofinanzhilfe und anderen Finanzierungsinstrumenten

des Pakts verknüpften Menschenrechts- und Governance-Benchmarks durch die Partnerländer strenge, transparente und öffentlich überprüfbare Kriterien angewandt werden und dass die Überwachungsprozesse vor jedem Auszahlungsbeschluss eine strukturierte Konsultation unabhängiger Organisationen der Zivilgesellschaft und der einschlägigen Menschenrechtsmechanismen der Vereinten Nationen umfassen;

Or. en

Änderungsantrag 247
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. fordert die Kommission auf, die öffentliche Wahrnehmung des Engagements der EU in den Partnerländern zu verbessern und zu überwachen und die diesbezüglichen Erkenntnisse in ihren Kommunikations- und Politikansatz zu integrieren; fordert in diesem Zusammenhang, dass die Zusammenarbeit und Öffentlichkeitsarbeit mit den vor Ort tätigen VN-Agenturen, insbesondere in Konfliktgebieten, verstärkt wird, da diese Agenturen direkten Zugang zu den lokalen Gemeinschaften haben und bei ihnen Glaubwürdigkeit genießen;

Or. en

Änderungsantrag 248
Stanislav Stoyanov
im Namen der ESN-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. betont, dass die drei Säulen des Aktionsplans im Rahmen des Pakts für den Mittelmeerraum auf koordinierte und sich gegenseitig verstärkende Weise umgesetzt werden sollten, um in der Region Beschäftigungsmöglichkeiten für junge Menschen zu schaffen, nachhaltiges Wachstum zu fördern und die Ursachen von Armut, Abwanderung von Fachkräften und Migration anzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 249
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. hebt den zunehmenden geopolitischen Wettbewerb und die Multipolarität im Mittelmeerraum hervor und betont, dass der Pakt dazu beitragen sollte, die strategische Präsenz, die Glaubwürdigkeit und die Partnerschaften der Europäischen Union in der Region zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 250
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. fordert, dass der Mittelmeerraum im Rahmen des auswärtigen Handelns der Union und des künftigen mehrjährigen Finanzrahmens weiterhin eine strategische Priorität darstellt, die der geopolitischen, ökologischen und demografischen Bedeutung der Region für Europa Rechnung trägt;

Or. en

Änderungsantrag 251
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. stellt fest, dass Zypern einen wichtigen Knotenpunkt zwischen der Europäischen Union und dem Nahen Osten darstellt, und betont, dass die Zusammenarbeit mit den Mittelmeer-Partnerländern vertieft werden muss, um regionale Stabilität, Sicherheit und Wohlstand zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 252
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 13 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13a. ist der Ansicht, dass jede im Rahmen des Pakts finanzierte Strukturinvestition die Einstellung, Weiterqualifizierung und Einbeziehung

junger Menschen vor Ort als Kernziele umfassen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 253
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 13 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13b. unterstützt die Entwicklung spezieller Instrumente für technische Unterstützung, die die Mobilisierung und wirksame Verwendung von Finanzmitteln für territoriale Projekte im Rahmen des Pakts erleichtern, unter anderem durch die Stärkung der Projektvorbereitung, Kapazitätsaufbau und die Ermöglichung eines Kofinanzierungsmechanismus;

Or. en

Änderungsantrag 254
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 13 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13b. empfiehlt, dass Gewerkschaften systematisch in die Governance des Pakts einbezogen werden, unter anderem durch Konsultationen vor der Genehmigung von Initiativen und der Festlegung der Agenda für den Arbeitsmarkt betreffenden Themen, und ihnen dabei bestimmte Rechte eingeräumt werden;

Or. en

Änderungsantrag 255
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 13 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13b. fordert eine stärkere Betonung der Bemühungen um Konfliktverhütung, Mediation, Friedenskonsolidierung und Aussöhnung im Rahmen des Pakts, unter anderem durch ein verstärktes diplomatisches Engagement;

Or. en

Änderungsantrag 256
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 13 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13c. fordert die Kommission auf, die öffentliche Wahrnehmung des Engagements der EU in den Partnerländern zu überwachen und die diesbezüglichen Erkenntnisse in ihren Kommunikations- und Politikansatz zu integrieren;

Or. en

Änderungsantrag 257
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 13 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13d. betont, dass der Kommunikation große Bedeutung zukommt, wenn es darum geht, die greifbaren Vorteile des Pakts aufzuzeigen, das Bewusstsein zu schärfen und das Verständnis für die Funktion und die Maßnahmen der EU im Mittelmeerraum zu verbessern; betont, dass neue Herausforderungen, einschließlich Desinformation, kontinuierlich angegangen werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 258
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 13 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	13e. fordert den Rat auf, der Kommission den Auftrag zu erteilen, eine integrierte makroregionale Strategie der EU für den Mittelmeerraum zu erarbeiten und dabei die bestehende EUSAIR-Strategie, die WestMED-Initiative, den Pakt für den Mittelmeerraum und seinen Aktionsplan sowie die Schlüsselrolle der Union für den Mittelmeerraum und die ARLEM zu berücksichtigen;

Or. en

Änderungsantrag 259
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;	14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt; ***betont, dass eine stärkere Forschungszusammenarbeit für die Stärkung der Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum von unschätzbarem Wert sein wird, unter anderem infolge der Ausweitung des Anwendungsbereichs von Horizont Europa und der Erleichterung des Zugangs zu seinen verschiedenen Programmen; betont, dass der Mittelmeerraum als Zentrum transnationaler Bildung und Forschung positioniert werden muss, indem eine engere Zusammenarbeit zwischen Universitäten und Wissenschaftlern aus der gesamten Region gefördert wird, um eine echte akademische Integration zu erreichen; betont, dass hierzu unter anderem Kontakte zu Anbietern der höheren Berufsbildung (EQR 5) hergestellt werden müssen, mit denen viele Hochschulen bereits zusammenarbeiten; betont, dass es in diesem Zusammenhang von strategischer Bedeutung ist, bei den bestehenden Netzwerken der Anbieter der höheren Berufsbildung anzusetzen, die wirksam als strategische Knotenpunkte dienen können; weist darauf hin, dass diese Anbieter über modernste Laboratorien verfügen, die mit neuesten Technologien ausgestattet sind, was sie zu idealen Zentren für technische und sprachliche Schulungen direkt vor Ort macht; betont, dass mit dieser Vorbereitungsphase sichergestellt wird, dass Studierende und Arbeitnehmer mit einer soliden Basis von Kompetenzen in Europa ankommen, die***

anschließend durch gezielte Praktika und Ausbildungsgänge vertieft und individuell angepasst werden können, und zugleich die Integration in den Arbeitsmarkt durch Partnerschaften mit der Privatwirtschaft zur Unterstützung der Kompetenzentwicklung und zur Sicherstellung der Beschäftigungsfähigkeit gefördert wird;

Or. en

Änderungsantrag 260
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen ***das verlässlichste Instrument*** hierfür ***darstellt***;	14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität ***und stellt zugleich fest, dass die bestehenden Europa-Mittelmeer-Universitätsnetzwerke, akademischen Konsortien und Hochschuleinrichtungen einen Beitrag geleistet und seit dem Barcelona-Prozess die regionale Zusammenarbeit und den Dialog zwischen Universitäten auf beiden Seiten des Mittelmeeres gefördert haben;*** betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen***, gemeinsame Studiengänge und Doppelstudiengänge sowie akademische Partnerschaften die verlässlichsten Instrumente*** hierfür ***darstellen***;

Or. en

Änderungsantrag 261

Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt ***nachdrücklich*** die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;	14. begrüßt die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt; ***begrüßt in diesem Zusammenhang ferner die Ausweitung der technischen und beruflichen Aus- und Weiterbildungsgänge; betont, dass Bildung und Wissenstransfer dazu führen sollten, dass die Menschen aus der Region dazu beitragen, Wohlstand vor Ort zu schaffen und europäische Werte in der Region zu etablieren;***

Or. en

Änderungsantrag 262
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;	14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;

betont, dass Inklusivität sowie vollständige Gleichstellung bei der Teilnahme von Studierenden und Professoren operative Kriterien darstellen müssen, wobei Stipendien, die gleichberechtigte Beteiligung von Frauen und der Zugang für Studierende aus benachteiligten Verhältnissen gezielt unterstützt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 263
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;	14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt; ***betont, dass Inklusivität sowie vollständige Gleichstellung bei der Teilnahme von Studierenden und Professoren operative Kriterien darstellen müssen, wobei Stipendien, die gleichberechtigte Beteiligung von Frauen und der Zugang für Studierende aus benachteiligten Verhältnissen gezielt unterstützt werden müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 264
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;	14. begrüßt nachdrücklich die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt; ***betont, dass jede künftige akademische Zusammenarbeit Europa-Mittelmeer gezielte Maßnahmen zur Unterstützung von Forscherinnen, Studierenden aus benachteiligten Verhältnissen und gefährdeten Wissenschaftlern umfassen sollte;***

Or. en

Änderungsantrag 265
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. begrüßt ***nachdrücklich*** die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität***,*** betont***, dass*** die ***akademische*** Zusammenarbeit ***die größte Wirkung entfaltet***, ***wenn sie über persönliche Präsenz und direkten*** Austausch ***erfolgt, und*** ist der Ansicht, dass ***ein Netz von*** Partnerschaftsvereinbarungen ***das verlässlichste Instrument hierfür darstellt***;	14. begrüßt die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität ***und*** betont die ***Bedeutung der akademischen*** Zusammenarbeit, ***von Forschungspartnerschaften und von direktem*** Austausch ***zwischen den Institutionen der Mittelmeerregion;*** ist der Ansicht, dass Partnerschaftsvereinbarungen ***zusammen mit anderen Formen der Zusammenarbeit zwischen Institutionen zur Stärkung von Ausbildung, Innovation, Kompetenzentwicklung und Kontakten zwischen den Völkern beitragen können***;

Or. it

Änderungsantrag 266
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. ***begrüßt nachdrücklich*** die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität***,*** betont, dass ***die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt***;	14. ***regt an, dass die Hochschulen im Mittelmeerraum die akademische Zusammenarbeit aus eigener Initiative fördern, z. B. im Bereich der Forschung; kritisiert*** die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität***;*** betont, dass ***das Geld der europäischen Steuerzahler nicht dazu verwendet werden sollte, die Hochschulausbildung der Bevölkerung nordafrikanischer Staaten und der Länder des Nahen Ostens zu bezahlen***;

Or. fi

Änderungsantrag 267
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 14

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
14. ***begrüßt nachdrücklich*** die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;	14. ***nimmt*** die Initiative einer Europäischen Mittelmeer-Universität ***zur Kenntnis***, betont, dass die akademische Zusammenarbeit die größte Wirkung entfaltet, wenn sie über persönliche Präsenz und direkten Austausch erfolgt, und ist der Ansicht, dass ein Netz von Partnerschaftsvereinbarungen das verlässlichste Instrument hierfür darstellt;

Or. en

Änderungsantrag 268
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	14a. spricht sich für die Schaffung einer breiten Mittelmeeruniversität mit Standorten in der gesamten Region und gemeinsamen Abschlüssen aus, die sowohl in den EU-Mitgliedstaaten als auch in den südlichen Partnerländern anerkannt werden; betont, dass die durch diese Initiative bewirkte kulturelle Bereicherung für die Förderung der Beschäftigungsfähigkeit junger Menschen im Mittelmeerraum von großer Bedeutung ist; fordert, dass die Beteiligung der Partner im südlichen Mittelmeerraum an der Europäischen Ausbildungsallianz gefördert wird, mit der die Mobilität der Arbeitnehmer verbessert werden soll; hofft, dass die Universität des Mittelmeerraums die wissenschaftliche Zusammenarbeit und Wettbewerbsfähigkeit in der gesamten Region fördern wird; hebt hervor, dass sie die Innovation durch den Aufbau von Partnerschaften zwischen Forschungszentren, Universitäten und der Privatwirtschaft stärken wird, um den Wissens- und Technologietransfer zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 269
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

14a. stellt fest, dass im gesamten Mittelmeerraum im Hinblick auf Demografie und Arbeitsmarkt erhebliche Ungleichgewichte herrschen, wobei insbesondere auf die hohe Arbeitslosigkeit, die Qualifikationsdefizite und die eingeschränkten Mobilitätsmöglichkeiten hinzuweisen ist, mit denen junge Menschen in mehreren Partnerländern konfrontiert sind; begrüßt, dass der Schwerpunkt des Pakts auf Investitionen in die Bildung, die Kompetenzentwicklung, die Beschäftigungsfähigkeit und die Mobilität junger Menschen liegt;

Or. en

Änderungsantrag 270
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	14a. begrüßt den Vorschlag, ein Zentrum für Wissenschaftsdiplomatie im Mittelmeerraum einzurichten; ist der Auffassung, dass die wissenschaftliche Zusammenarbeit dazu beitragen kann, gegenseitiges Vertrauen und langfristige Partnerschaften im gesamten Mittelmeerraum aufzubauen, und gemeinsame Lösungen für gemeinsame regionale Herausforderungen durch Netzwerke unterstützen sollte, die Forscher, politische Entscheidungsträger und öffentliche Einrichtungen zusammenführen;

Or. en

Änderungsantrag 271
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	14a. fordert, dass durch den Pakt die Zusammenarbeit in den Bereichen allgemeine und berufliche Bildung, Forschung und Innovation vertieft wird, um die Kompetenzentwicklung zu fördern, den Zugang zu den Arbeitsmärkten zu verbessern und die Wettbewerbsfähigkeit des Mittelmeerraums zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 272
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 14 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	14a. weist darauf hin, dass Bildung vor allem der nationalen Entscheidungsfindung obliegt;

Or. fi

Änderungsantrag 273
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 14 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	14b. fordert den Schutz, den Erhalt und die Förderung des reichen kulturellen Erbes des Mittelmeerraums als gemeinsames Gut und wichtiges Element der regionalen Identität; betont, dass Kulturerbestätten, Museen und

Kultureinrichtungen als Räume für den Dialog, das gegenseitige Verständnis und die Aussöhnung zwischen verschiedenen Gemeinschaften dienen und damit die kulturelle Resilienz, der soziale Zusammenhalt und der interkulturelle Austausch stärken können;

Or. en

Änderungsantrag 274
Nathalie Loiseau

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen erteilt werden;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 275
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen erteilt werden;	15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen erteilt werden; ***betont, dass Programme zur akademischen Mobilität den Entwicklungsbedarf der Partnerländer***

	unterstützen und nicht zum dauerhaften Verlust hochqualifizierter Arbeitskräfte führen sollten, die für ihre wirtschaftliche und soziale Entwicklung von wesentlicher Bedeutung sind; besteht nachdrücklich darauf, die Rückkehr und Wiedereingliederung von Hochschulabsolventen in ihre Herkunftsländer zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 276
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil ***an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie*** im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen ***erteilt werden***;	15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen ***ausmachen***; ***ein Gleichgewicht zwischen der Anwerbung qualifizierter Studenten und der Einhaltung der Einwanderungsbestimmungen ist erforderlich. Dementsprechend sollten diese Studenten anschließend in ihre Herkunftsländer zurückkehren, um die erworbenen Fähigkeiten dort einzubringen, mit dem Ziel, die Rückführung von Fachkräften zu fördern;***

Or. it

Änderungsantrag 277
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen erteilt werden;	15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen erteilt werden; ***bedauert, dass hohe Ablehnungsquoten, Verzögerungen und hohe Kosten gegenwärtig die akademische Mobilität von Studierenden aus dem südlichen Mittelmeerraum in die EU erheblich einschränken;***

Or. en

Änderungsantrag 278
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
15. ***weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen erteilt werden***;	15. ***ist der Ansicht, dass Europa in erster Linie in die Stärkung der europäischen Forschung investieren sollte, statt die Migration in die EU ohne angemessene Mechanismen für die Rückkehr oder Überwachung zu fördern***;

Or. fi

Änderungsantrag 279
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 15

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen Behörden und Hochschulen erteilt werden;	15. weist darauf hin, dass Studienvisa einen begrenzten und überschaubaren Anteil an den Migrationsströmen ausmachen, wenn sie im Rahmen einer strukturierten Zusammenarbeit mit lokalen ***und regionalen*** Behörden und Hochschulen erteilt werden;

Or. en

Änderungsantrag 280
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 281
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 282
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 283
Matjaž Nemec

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein ***reformiertes*** Erasmus+-Programm auszuweiten;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein ***gestärktes*** Erasmus+-Programm auszuweiten***, unter anderem durch die Verbesserung der Unterstützung von gemeinsamen Studiengängen und Doppelstudiengängen, akademischen Austauschen und Partnerschaften zwischen Universitäten***; ***fordert die Beseitigung unnötiger administrativer und visumbezogener Hindernisse, die weiterhin die Mobilität von Studierenden, Forschern und Personal im gesamten Mittelmeerraum behindern;***

Or. en

Änderungsantrag 284
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten; ***betont, dass regionale Behörden und Hochschulen als wichtige Durchführungspartner dieser Mobilitätsprogramme anerkannt werden müssen, und fordert die Kommission auf, sie direkt in die Gestaltung künftiger Mobilitätsrahmen Europa-Mittelmeer einzubeziehen;***

Or. en

Änderungsantrag 285
Nathalie Loiseau

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein ***beschleunigtes*** Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten; ***betont, dass die Verbesserung des Zugangs zur Hochschulbildung in der südlichen Nachbarschaft nach wie vor absolute Priorität hat und dass die EU und die Mitgliedstaaten am besten zu diesem Ziel***

beitragen, indem sie die Gründung von Universitäten vor Ort unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 286
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten ***und dabei einen gleichberechtigten Zugang von jungen Menschen aus benachteiligten sozioökonomischen Verhältnissen und Teilnehmern aus abgelegenen und marginalisierten Regionen sicherzustellen***;

Or. en

Änderungsantrag 287
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ***ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten***;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ***bestehende und zukünftige Programme zur Zusammenarbeit zu verstärken und gleichzeitig angemessene***

Schutzmaßnahmen, Gegenseitigkeit und eine wirksame Zusammenarbeit mit den Partnerländern sicherzustellen;

Or. it

Änderungsantrag 288
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die ***Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten***;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die ***Sicherheit der südlichen Außengrenze der EU zu verbessern; ist der Ansicht, dass Investitionen in Sekundärziele, etwa in die Stärkung des Erasmus+-Programms, zu einem für die europäische Sicherheit kritischen Zeitpunkt nicht erhöht werden sollten***;

Or. fi

Änderungsantrag 289
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten ***und dabei die europäischen Migrationsbestimmungen uneingeschränkt durchzusetzen***;

Or. en

Änderungsantrag 290
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 16

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ***ein beschleunigtes Euromed-Visa-Programm und*** ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;	16. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, die Süd-Süd-Mobilität und die Mobilität innerhalb des Mittelmeerraums durch ein reformiertes Erasmus+-Programm auszuweiten;

Or. en

Änderungsantrag 291
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. fordert, dass die fachliche Kompetenz von Journalisten, Medien und Medieneinrichtungen im Hinblick auf die Ausübung des Rechts auf freie Meinungsäußerung und auf Zugang zu Informationen sowie auf die Stärkung des Pluralismus durch Initiativen wie das Arab Fact-Checking Network verbessert wird, auch um wirksamer gegen strategische Klagen gegen öffentliche Beteiligung, transnationale Repression, ausländische Informationsmanipulation und Einmischung sowie Desinformation vorzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 292
Stanislav Stoyanov
im Namen der ESN-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. fordert die Partner im Mittelmeerraum auf, die Fähigkeiten, Kenntnisse und Kompetenzen zu nutzen, die von zurückkehrenden Studenten und Migranten erworben wurden, und günstige Bedingungen für hochwertige Beschäftigung und Unternehmertum zu fördern, um die Abwanderung von Fachkräften einzudämmen und zur Entwicklung und Wettbewerbsfähigkeit ihrer Arbeitsmärkte beizutragen;

Or. en

Änderungsantrag 293
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. fordert, dass Initiativen für den interkulturellen Dialog und den kulturellen Austausch, wie beispielsweise der Tag des Mittelmeerraums sowie die Kultur- und Dialoghauptstädte des Mittelmeerraums, unterstützt werden, um polarisierenden Narrativen entgegenzuwirken, die die Grundpfeiler der Beziehungen zwischen Europa und dem Mittelmeerraum bedrohen;

Or. en

Änderungsantrag 294
Nathalie Loiseau

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. stellt mit Besorgnis fest, dass die Länder der südlichen Nachbarschaft auch Ziel ausländischer Einmischung durch Drittländer wie Russland und die Türkei sind, die gezielt gegen die EU gerichtete Narrative verbreiten; betont, dass Mittel bereitgestellt werden müssen und mit den Behörden zusammengearbeitet werden muss, wann immer dies möglich ist, um dagegen vorzugehen;

Or. en

Änderungsantrag 295
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 16 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	16a. betont, dass Erasmus+ ein Programm ist, das mit europäischen Steuereinnahmen finanziert wird; hebt hervor, dass das Erasmus+-Programm daher nicht, wie von der Kommission vorgeschlagen, auf Bürger der Länder Nordafrikas und des Nahen Ostens ausgeweitet werden sollte;

Or. fi

Änderungsantrag 296
Alexander Sell

Entschließungsantrag

Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. schlägt die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus vor, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 297
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. schlägt die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus vor, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 298
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ***schlägt*** die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen ***Beratungsmechanismus vor,*** der ***mit der*** Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist;	17. ***empfiehlt*** die Einrichtung eines formellen ***und unabhängigen*** zivilgesellschaftlichen ***Beratungsausschusses im Rahmen*** der Governance-Struktur des Pakts***, der einen Beitrag zur Durchführung der Initiativen des Pakts leistet, sie überwacht und evaluiert und die wirksame und***

	rechtebasierte Verwendung von EU-Mitteln sicherstellt; ***besteht darauf, dass die Mitglieder dieses Ausschusses in einem transparenten Verfahren ausgewählt werden, mit dem eine ausgewogene Vertretung beider Seiten des Mittelmeers sichergestellt wird, wobei sowohl Menschenrechtsverteidiger, Frauenrechtsorganisationen, Gruppierungen, die sich für Umwelt und Klimagerechtigkeit einsetzen, von jungen Menschen geführte Organisationen, Gewerkschaften und Basisgemeinschaftsgruppen einbezogen und Organisationen, die als Stellvertreter für staatliche Interessen fungieren, ausdrücklich ausgeschlossen werden;***

Or. en

Änderungsantrag 299
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ***schlägt die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus vor, der mit der Governance-Struktur*** des Pakts ***verknüpft ist***;	17. ***fordert die Kommission auf, eine regelmäßige und strukturierte Einbeziehung der Organisationen der Zivilgesellschaft, der Sozialpartner, der Wissenschaft, der lokalen und regionalen Gebietskörperschaften und der Privatwirtschaft bei der Umsetzung*** des Pakts ***sicherzustellen, um seine Wirksamkeit, Inklusivität und die Fähigkeit, auf die Bedürfnisse der Region zu reagieren, zu verbessern***;

Or. it

Änderungsantrag 300
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ***schlägt*** die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus ***vor***, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist;	17. ***empfiehlt*** die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist; ***fordert, dass Organisationen der Zivilgesellschaft in Abstimmung mit lokalen und regionalen Behörden im Rahmen eines Mehrebenen-Governance-Konzepts in die Umsetzung des Pakts einbezogen werden;***

Or. en

Änderungsantrag 301
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ***schlägt*** die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus ***vor***, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist;	17. ***empfiehlt*** die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist; ***fordert, dass Organisationen der Zivilgesellschaft in die Umsetzung des Pakts einbezogen werden;***

Or. en

Änderungsantrag 302
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

17. ***schlägt*** die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus ***vor***, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist;	17. ***empfiehlt*** die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ***und an der gemeinsamen Programmplanung und Mitgestaltung beteiligt*** ist;

Or. en

Änderungsantrag 303
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 17

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
17. ***schlägt die Einrichtung eines formellen zivilgesellschaftlichen Beratungsmechanismus vor, der mit der Governance-Struktur des Pakts verknüpft ist***;	17. ***spricht sich gegen die Schaffung neuer, unnötiger Verwaltungsmechanismen aus, die den EU-Haushalt durch zusätzliche Kosten belasten würden***;

Or. fi

Änderungsantrag 304
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. weist auf die enorme Bedeutung des Mittelmeerraums als gemeinsamer Kulturraum hin und betont, dass Kulturpfade für den Mittelmeerraum geschaffen werden müssen; betont, dass Maßnahmen ergriffen werden müssen, die darauf abzielen, das gemeinsame kulturelle und religiöse Erbe dieser Region zu pflegen und für künftige Generationen zu erhalten; betont, dass mehr Mittel für die Förderung der

kulturellen Zusammenarbeit zwischen beiden Seiten des Mittelmeers und die Förderung des interreligiösen Dialogs bereitgestellt werden sollten; begrüßt die Einrichtung eines eigenen Mechanismus zum Schutz und zur Förderung des kulturellen Erbes des Mittelmeerraums durch die Bündelung öffentlicher und privater Ressourcen; legt nahe, dass Investitionen zur Förderung der Künste, auch durch interkulturelle Projekte und Initiativen, getätigt werden; betont, dass bessere Maßnahmen für den Erhalt archäologischer Stätten im gesamten Mittelmeerraum ergriffen werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 305
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. fordert die Europäische Kommission auf, auf Länderebene Risikoprofile für Menschenrechte und Governance für alle Partnerländer des Pakts zu erstellen und sich dabei auf die Ergebnisse der allgemeinen regelmäßigen Überprüfung der Vereinten Nationen, die Jahresberichte der EU über Menschenrechte und Demokratie sowie die unabhängige Überwachung durch die Zivilgesellschaft zu stützen; besteht darauf, dass diese Profile jährlich aktualisiert, vollständig veröffentlicht und systematisch als Grundlage für Investitionsentscheidungen und die Priorisierung von Projekten im Rahmen der Finanzierungsinstrumente des Pakts verwendet werden; fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass

umfangreiche Infrastrukturfinanzierungen im Rahmen des Pakts von verstärkten parlamentarischen Kontrollmechanismen und Rahmen für die Korruptionsbekämpfung in den Partnerländern sowie von der Veröffentlichung von Verträgen, Garantien und Empfängerstrukturen für alle von der EU unterstützten Projekte abhängig gemacht werden;

Or. en

Änderungsantrag 306
Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. empfiehlt die Einrichtung eines strukturierten Austauschprogramms für junge Unternehmer aus den Mittelmeerländern, das sich auf die wichtigsten Herausforderungen und Chancen des digitalen Wandels und aufkommender Technologien konzentriert, um einen Raum für Mitgestaltung, Zusammenarbeit und gemeinsame Initiativen von jungen Innovatoren und Führungskräften im digitalen Bereich aus beiden Regionen zu schaffen; weist darauf hin, dass beide Parteien von einer solchen Zusammenarbeit in Bereichen wie E-Governance und digitale öffentliche Dienste, Cybersicherheit und Bekämpfung von Informationsmanipulation, Unternehmertum und digitale Geschäftsmodelle, KI-Governance und Innovationsökosysteme sowie digitale Rechte und Datenschutzrahmen profitieren könnten;

Or. en

Änderungsantrag 307
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. betont, dass Kultur und das kulturelle Erbe des Mittelmeerraums wichtige Instrumente des Dialogs, des gegenseitigen Verständnisses, der lokalen Entwicklung und der Zusammenarbeit zwischen den beiden Ufern des Mittelmeers sind; begrüßt den Vorschlag, einen besonderen Mechanismus zum Schutz und zur Förderung des kulturellen Erbes des Mittelmeerraums zu schaffen, auch mit Blick auf die Förderung des Tourismus und die Schaffung neuer wirtschaftlicher Möglichkeiten; hebt in diesem Zusammenhang den Wert der europäischen Kulturrouten des Europarats, die Länder der südlichen Nachbarschaft durchqueren oder einschließen, hervor und fordert, dass ihre Erhaltung und Förderung gestärkt werden;

Or. es

Änderungsantrag 308
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 17 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17a. fordert eine verstärkte Unterstützung für unabhängigen

Journalismus, Medienpluralismus und Pressefreiheit im gesamten Mittelmeerraum und stellt fest, dass freie und unabhängige Medien für demokratische Rechenschaftspflicht, Transparenz und informierte Öffentlichkeitsbeteiligung von wesentlicher Bedeutung sind; fordert die Kommission auf, spezielle Unterstützungsmechanismen für gefährdete Journalisten und Medienschaffende sowie deren Familien zu entwickeln, einschließlich Soforthilfe, rechtlicher Unterstützung, Kapazitätsaufbau und Programmen für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit;

Or. en

Änderungsantrag 309
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 17 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17b. fordert, dass alle Unternehmen, die im Rahmen der Investitionsarchitektur des Pakts EU-Garantien erhalten, auch im Rahmen des Mechanismus für Anschubinvestitionen, über Strategien zur Erfüllung der Sorgfaltspflicht im Bereich der Menschenrechte verfügen, die mit den EU-Rechtsvorschriften und den Leitprinzipien der Vereinten Nationen für Wirtschaft und Menschenrechte sowie den OECD-Leitsätzen für multinationale Unternehmen in Einklang stehen; fordert eine regelmäßige unabhängige öffentliche Berichterstattung an das Parlament über die menschenrechtsrelevanten, sozialen und ökologischen Auswirkungen der

durch den Pakt unterstützten Investitionen auf Projektbasis;

Or. en

Änderungsantrag 310
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 17 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17b. betont den Wert der Integration privatwirtschaftlicher Organisationen in die Euro-Med-Initiative für Kultur, Sport und Tourismus, um deren Wirkung auf die Kompetenzentwicklung, die Beschäftigung junger Menschen, den nachhaltigen Tourismus, das kulturelle Erbe und die lokale Wirtschaftsentwicklung zu steigern; fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass diese Initiative in Zusammenarbeit mit repräsentativen Organisationen aus diesen Sektoren durchgeführt wird, wobei besonderes Augenmerk auf KMU, lokale Unternehmen und von Frauen geführte Unternehmen zu legen ist;

Or. en

Änderungsantrag 311
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 17 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17b. betont, das Medienkompetenz, der Zugang zu zuverlässigen Informationen

und die grenzüberschreitende journalistische Zusammenarbeit gefördert werden müssen, um die demokratische Resilienz zu stärken und Desinformation entgegenzuwirken;

Or. en

Änderungsantrag 312
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 17 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17c. begrüßt Initiativen im Rahmen von Kultur, Sport und Tourismus zur Wiederbelebung des Kulturerbes der Region durch die Initiative „Common Past, Shared Future“ (Gemeinsame Vergangenheit, gemeinsame Zukunft), die als Plattform für Kooperations- und Rehabilitationsprojekte im Bereich des kulturellen Erbes dient;

Or. en

Änderungsantrag 313
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 17 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17c. weist darauf hin, dass die Gleichstellung der Geschlechter und die durchgängige Berücksichtigung der Geschlechtergleichstellung in allen Säulen des Pakts gewahrt werden müssen, wobei die wesentliche Rolle von Frauen und Basisorganisationen bei der

Friedenskonsolidierung, der Mediation und dem demokratischen Wandel anzuerkennen ist;

Or. en

Änderungsantrag 314
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 17 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	17d. fordert eine gezielte Unterstützung und einen gezielten Schutz von Menschenrechtsverteidigerinnen, von Frauen geführten Organisationen der Zivilgesellschaft und feministischen Basisbewegungen;

Or. en

Änderungsantrag 315
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen; ***ist der Ansicht, dass der Wirtschaftskorridor Indien-Nahost-Europa (IMEC) durch seine maritime Komponente, die das östliche Mittelmeer mit südeuropäischen Häfen verbindet, die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Diversifizierung der Investitionsströme***

verstärken kann; fordert, dass die Konnektivitäts- und Investitionsdimension des Pakts in enger Abstimmung mit der Global-Gateway-Strategie der EU und – sofern die Interessen übereinstimmen – mit Partnerinitiativen wie der G7-Partnerschaft für globale Infrastruktur und Investitionen umgesetzt wird, um Dopplungen zu vermeiden, Ressourcen zu bündeln und den Mittelmeerpartnern eine transparente, hochwertige Alternative zu einer undurchsichtigen Außenfinanzierung anzubieten;

Or. en

Änderungsantrag 316
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen ***und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen***;	18. unterstützt die Modernisierung der ***laufenden Handelsabkommen; stellt fest, dass viele der von der EU mit Mittelmeerländern geschlossenen Assoziierungsabkommen aus den frühen 2000er Jahren stammen und nicht darauf ausgelegt waren, die Entwicklung bilateraler*** Handelsbeziehungen ***im aktuellen globalen wirtschaftlichen Kontext zu fördern, beispielsweise durch Bestimmungen zum elektronischen Handel, zur Zusammenarbeit im Bereich der Nachhaltigkeit – insbesondere der ökologischen Nachhaltigkeit – oder durch Bestimmungen, die eine industrielle Zusammenarbeit bei strategischen Themen wie kritischen Mineralien sowie der ökologischen und digitalen Wende ermöglichen***; ***weist darauf hin, dass die Modernisierung dieser Abkommen die Mittelmeerländer näher an die Europäische Union heranführen würde, auch in Bezug auf die Achtung der***

Arbeitnehmerrechte und den Klimaschutz;

Or. en

Änderungsantrag 317
Stanislav Stoyanov
im Namen der ESN-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen; ***erkennt an, dass ein transparentes, faires und wettbewerbsfähiges Geschäftsumfeld gefördert werden muss, das den Zugang europäischer Unternehmen zum Mittelmeermarkt mit seinen etwa 280 Millionen Menschen in der unmittelbaren Nachbarschaft der EU erleichtert; unterstützt die Zusammenarbeit in Bezug auf die Konnektivität, die Fertigung und resiliente Lieferketten in Bereichen von beiderseitigem Interesse, um die wirtschaftliche Integration, Investitionen und nachhaltiges Wachstum zu stärken;***

Or. en

Änderungsantrag 318
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen; ***betont, dass Investitionen in lokale Märkte und Volkswirtschaften die Voraussetzung für eine nachhaltige Entwicklung der gesamten Region und erfolgreiche Partnerschaften sind; hebt hervor, dass die institutionellen Kapazitäten zur Verhütung, Aufdeckung und Untersuchung von Finanzkriminalität ausgebaut werden müssen, unter anderem durch eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen Korruptionsbekämpfungsstellen, zentralen Meldestellen, Justizbehörden und Strafverfolgungsbehörden;***
	Or. en

Änderungsantrag 319
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen; ***betont, dass die wirtschaftliche Integration und Investitionspartnerschaften im Rahmen des Pakts im Einklang mit den Grundsätzen der Internationalen Arbeitsorganisation mit robusten Garantien für Arbeitnehmerrechte, Sozialschutz, Tarifverhandlungen sowie Standards für Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz einhergehen müssen;***
	Or. en

Änderungsantrag 320
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen ***und einem erheblichen Potenzial für nachhaltiges Wachstum, einschließlich der Agrar- und Lebensmittelwirtschaft, erneuerbarer Energien, digitaler Technologien und des Gesundheitswesens, wobei ein starker Schwerpunkt auf nachhaltiger lokaler Wertschöpfung und einer ausgewogenen territorialen Entwicklung liegen muss***;

Or. en

Änderungsantrag 321
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. ***stellt fest, dass die Region im Jahr 2025 zwar 42 % des gesamten Handels des südlichen Mittelmeerraums ausmachte, auf diesen jedoch nur 4,8 % des Handels der EU entfielen, was deutlich macht, dass das Potenzial für stärkere Wirtschaftsbeziehungen nicht ausgeschöpft wird;*** unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen,

insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;

Or. en

Änderungsantrag 322
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen***, vor allem durch öffentlich-private Partnerschaften***, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen***, wobei Start-ups sowie kleine und mittlere Unternehmen (KMU) in diesen Bereichen gefördert werden sollten***;

Or. en

Änderungsantrag 323
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen***, wobei die Achtung des Grundsatzes der Gegenseitigkeit zwischen den Partnerländern in Bezug auf Produkt-, Umwelt- und soziale Normen sichergestellt sein muss***;

Or. it

Änderungsantrag 324
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch ***neue Formen von*** Abkommen, insbesondere für Sektoren ***mit hohem beiderseitigem Nutzen***;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch ***pragmatische und wechselseitig vorteilhafte*** Abkommen, insbesondere für ***die strategischen*** Sektoren ***der Energie, der Infrastruktur, der Konnektivität, der digitalen Technologien, der Industrie und der Wertschöpfungsketten***;

Or. it

Änderungsantrag 325
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen; ***erachtet es für wesentlich, dass bei einer solchen Modernisierung auch Dienstleistungen berücksichtigt werden;***

Or. es

Änderungsantrag 326

Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 18

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen;	18. unterstützt die Modernisierung der Handelsbeziehungen und die Förderung der Investitionsströme durch neue Formen von Abkommen, insbesondere für Sektoren mit hohem beiderseitigem Nutzen ***wie beispielsweise die Agrar- und Lebensmittelwirtschaft, erneuerbare Energien, digitale Technologie und das Gesundheitswesen***;

Or. en

Änderungsantrag 327
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. unterstützt die Harmonisierung der bestehenden nationalen, europäischen und internationalen Finanzfazilitäten innerhalb eines europäischen Rahmens, der darauf abzielt, die bilateralen Investitionsströme in strategischen Sektoren von beiderseitigem Interesse zu fördern; betont, dass Europa konkrete Kooperationsstrategien wie den Mattei-Plan nutzen und vorhandene öffentliche Finanzmittel (wie die der nationalen, europäischen und internationalen Entwicklungsfinanzierungsinstitutionen) bündeln könnte, um Anreize für private Investitionen zu schaffen; weist darauf hin, dass dies ein Wachstum der Wertschöpfungsketten, die für die Union von strategischem Interesse sind, unter Einbeziehung der Mittelmeerländer zur

Folge hätte und zugleich die europäische Industrie dabei unterstützen würde, sowohl ihre Exportmärkte als auch ihre Versorgungsquellen zu diversifizieren;

Or. en

Änderungsantrag 328
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. fordert eine vertiefte Handels- und Investitionskooperation zwischen der Europäischen Union und den Partnern im Mittelmeerraum, unter anderem durch die Modernisierung der bilateralen Handelsbeziehungen, den Abbau nichttarifärer Handelshemmnisse, eine stärkere Konvergenz der Rechtsvorschriften und effizientere Zollverfahren; betont, dass eine engere wirtschaftliche Integration von wesentlicher Bedeutung ist, um ausländische Direktinvestitionen anzuziehen, stärkere und resiliente Lieferketten aufzubauen, Innovation und Digitalisierung zu unterstützen und ein nachhaltiges und integratives Wachstum im gesamten Mittelmeerraum zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 329
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

18a. begrüßt den Beitrag der Global-Gateway-Strategie zur Stärkung der Konnektivität und der Investitionen im Mittelmeerraum; fordert vorrangige Investitionen in Verkehr, Energie, digitale Infrastruktur, Bildung und Innovation, um die regionale Integration, Wettbewerbsfähigkeit und Resilienz zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 330
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. fordert, dass mit dem Pakt die wirtschaftliche Sicherheit der Union und ihrer Partner in der Mittelmeerregion durch eine Verringerung übermäßiger strategischer Abhängigkeiten, insbesondere in den Bereichen Energie, kritische Rohstoffe, maritime Logistik, digitale Konnektivität und kritische Lieferketten, gestärkt wird;

Or. en

Änderungsantrag 331
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. befürwortet die Entwicklung eines koordinierten regionalen Rahmens für Frühwarnung, Dürrevorsorge, Verhütung von Waldbränden und resiliente landwirtschaftliche Verfahren, der auf

den vorhandenen Kapazitäten aufbaut und die Zusammenarbeit zwischen den einschlägigen Akteuren stärkt;

Or. en

Änderungsantrag 332
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. betont, dass der Rechtsschutz für Investoren gestärkt und die innerstaatlichen Gesetze und Vorschriften vereinfacht werden müssen, um das Wachstum des lokalen Privatsektors anzukurbeln und die lokalen Lieferketten für europäische Industrieinvestitionen zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 333
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. unterstützt die Harmonisierung der bestehenden nationalen, europäischen und internationalen Finanzfazilitäten innerhalb eines europäischen Rahmens, der darauf abzielt, die bilateralen Investitionsströme in strategischen Sektoren von beiderseitigem Interesse zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 334
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. betont, dass die wirtschaftliche Zusammenarbeit im Rahmen des Pakts darauf abzielen sollte, hochwertige Arbeitsplätze zu schaffen, die soziale Inklusion zu stärken und Ungleichheiten innerhalb und zwischen den Ländern abzubauen;

Or. en

Änderungsantrag 335
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. fordert die Mitgliedstaaten auf, die Investitionsströme genau zu überwachen, um etwaige Sicherheitsrisiken zu erkennen, und die erforderlichen Mechanismen zur Ermittlung dieser Risiken beizubehalten;

Or. fi

Änderungsantrag 336
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass Mobilitätsinitiativen im Rahmen des Pakts systematisch auf die Anforderungen des Arbeitsmarktes und sektorale Partnerschaften abgestimmt werden;

Or. en

Änderungsantrag 337
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 18 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18a. betont, dass die Fangtätigkeit im Mittelmeer vor illegaler Fischerei und Überfischung durch Nicht-EU-Länder geschützt werden muss;

Or. el

Änderungsantrag 338
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 18 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18b. fordert die Förderung von Investitionen in neue Bereiche der Zusammenarbeit entlang der Achse Europa-Afrika durch die Stärkung der Integration des Energiemarkts des Mittelmeerraums mit dem europäischen Markt, einschließlich Partnerschaften mit lokalen Betreibern und der Unterstützung der nachhaltigen Entwicklung der beteiligten Länder durch die Anwendung innovativer Technologien und den

Austausch von Fachwissen und industriellen Fähigkeiten;

Or. en

Änderungsantrag 339
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 18 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18b. betont, dass der Pakt zur Stärkung wechselseitig vorteilhafter Partnerschaften zwischen Europa, dem Mittelmeerraum und Afrika durch Investitionen, Infrastrukturkonnektivität, Kompetenzentwicklung, Zusammenarbeit im Energiebereich und lokale Wertschöpfung beitragen sollte, um langfristige Stabilität, Wohlstand und Resilienz in der gesamten Region zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 340
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Ziffer 18 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18b. ist der Ansicht, dass der laufende digitale Wandel beispiellose Möglichkeiten für den Aufbau und die Entwicklung kommerzieller und kultureller Möglichkeiten in Europa und dem übrigen Mittelmeerraum bietet;

Or. en

Änderungsantrag 341
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 18 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18b. spricht sich für die Einrichtung eines kooperativen Frühwarnsystems in der Region für extremes Wetter, Notfallpläne für Dürren, die Verhütung von Waldbränden und resiliente landwirtschaftliche Verfahren aus;

Or. en

Änderungsantrag 342
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 18 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18b. stellt fest, dass Fischerei und Aquakultur wichtige Wirtschaftszweige für die Inseln und Küstenregionen im Mittelmeerraum sind;

Or. el

Änderungsantrag 343
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 18 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18c. betont, dass eine Vereinfachung der Rechtsvorschriften, Rechtssicherheit und ein transparenteres Unternehmensumfeld unabdingbar sind,

um die wirtschaftliche Integration Europa-Mittelmeer zu vertiefen und sicherzustellen, dass KMU in vollem Umfang vom Pakt für den Mittelmeerraum profitieren können; fordert die Kommission auf, in Zusammenarbeit mit Partnerländern und repräsentativen Unternehmensorganisationen regulatorische und administrative Hindernisse für grenzüberschreitende Investitionen, Handel, Unternehmertum und die Beteiligung an regionalen Wertschöpfungsketten zu ermitteln und zu beseitigen, wobei ein besonderer Schwerpunkt auf KMU und Start-ups liegen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 344
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Ziffer 18 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18c. ist der Ansicht, dass die Modernisierung und Entwicklung digitaler Infrastrukturen wie der Fest- und Mobilfunknetze im gesamten Mittelmeerraum eine notwendige Voraussetzung ist, um durch die Digitalisierung Möglichkeiten für mehr Integration und Wirtschaftswachstum zu schaffen;

Or. en

Änderungsantrag 345
Giorgio Gori

Entschließungsantrag
Ziffer 18 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18d. vertritt die Auffassung, dass gemeinsame Standards für digitale Infrastrukturen und interoperable digitale Plattformen, insbesondere für den Zoll, einen reibungslosen Handel im gesamten Mittelmeerraum ermöglichen und so zum gemeinsamen Wohlstand beitragen können;

Or. en

Änderungsantrag 346
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 18 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18d. fordert die Stärkung des kulturellen Erbes als Katalysator für eine nachhaltige und inklusive lokale Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen, wobei die Identität der Gemeinschaften gewahrt und der soziale Zusammenhalt gefördert werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 347
Giorgio Gori

Entschließungsantrag
Ziffer 18 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18e. ist der Ansicht, dass der Ausbau spezialisierter und allgemeiner digitaler Kompetenzen von wesentlicher Bedeutung ist, um die wirtschaftliche Integration im Mittelmeerraum zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 348
Giorgio Gori

Entschließungsantrag
Ziffer 18 f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	18f. fordert die Förderung von Investitionen in neue Wege der Zusammenarbeit entlang der Achse Europa-Afrika durch die Stärkung der Integration des Energiemarkts des Mittelmeerraums mit dem europäischen Markt, einschließlich Partnerschaften mit lokalen Betreibern und der Förderung der nachhaltigen Entwicklung der beteiligten Länder durch die Anwendung innovativer Technologien und den Austausch von Fachwissen und industriellen Fähigkeiten;

Or. en

Änderungsantrag 349
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial ***in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff*** verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial ***im Bereich der erneuerbaren Energien*** verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird; ***betont, dass Energieprojekte im***

Mittelmeerraum den Entwicklungsbedürfnissen der lokalen Bevölkerung und nicht nur den Zielen der EU im Bereich der Energieversorgungssicherheit dienen müssen; nimmt mit Besorgnis zur Kenntnis, dass Fälle dokumentiert sind, in denen groß angelegte Projekte für erneuerbare Energien und für den Export bestimmten Wasserstoff zu Landerwerbsdruck, Wasserstress in bereits wasserarmen Regionen, der Gefahr der Vertreibung der ansässigen Bevölkerung und einem begrenzten Zugang zu Energie für den inländischen Verbrauch geführt haben; fordert, dass alle Energieprojekte im Rahmen des Pakts obligatorische partizipative Sozial- und Umweltverträglichkeitsprüfungen vor der Genehmigung der Projekte, Ziele für den Zugang zu inländischer Energie, Local-Content-Vorschriften und Mechanismen für die Teilhabe der Bevölkerung am Nutzen umfassen; lehnt exportorientierte Modelle ab, die Muster eines ungleichen Austauschs unter einem grünen Label reproduzieren;

Or. en

Änderungsantrag 350
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze,	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz

Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	zur grünen Wende beigetragen wird; ***betont, dass die Zusammenarbeit und der Wissensaustausch zwischen beiden Seiten des Mittelmeers intensiviert, die in den südlichen Partnerländern erworbenen Fachkenntnisse und Erfahrungen anerkannt und gemeinsame Projekte, wechselseitiges Lernen sowie koordinierte Ansätze gefördert werden müssen;***

Or. en

Änderungsantrag 351
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird; ***betont, dass für die Zusammenarbeit im Energiebereich und für den Ausbau der grenzüberschreitenden Infrastruktur im Mittelmeerraum ein Umfeld der Zusammenarbeit erforderlich ist, das auf der Achtung des Völkerrechts, dem Unterlassen von Drohungen und Gewaltanwendung und der Vermeidung einseitiger Maßnahmen beruht, die die legitimen Hoheitsrechte von Staaten in Frage stellen;***

Or. el

Änderungsantrag 352

Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die ***regionale*** Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die Energieversorgungssicherheit ***in der Region und der Europäischen Union*** entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird; ***betont, dass vor dem Hintergrund der derzeitigen Diversifizierung der Energieversorgung und des Abbaus der Abhängigkeit von Russland die Zusammenarbeit im Energiebereich mit der südlichen Nachbarschaft gestärkt werden sollte, insbesondere durch den Ausbau der Leitungsinfrastruktur zwischen beiden Regionen;***

Or. es

Änderungsantrag 353
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze,	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze,

Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird; ***betont, dass der ökologische Wandel sozial gerecht sein und greifbare Vorteile für die lokalen Gemeinschaften hervorbringen muss, wobei extraktive Modelle vermieden werden müssen, die Ungleichheiten reproduzieren oder den Zugang zu Land, Wasser und natürlichen Ressourcen beeinträchtigen;***

Or. en

Änderungsantrag 354
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird; ***fordert in diesem Zusammenhang unter anderem die uneingeschränkte Achtung der maritimen Abgrenzung im Einklang mit dem Völkerrecht und Widerstand gegen einseitige Ansprüche oder Tätigkeiten, durch welche die souveränen Rechte der Küstenstaaten im östlichen Mittelmeerraum missachtet werden;***

Or. en

Änderungsantrag 355
Giorgio Gori

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss***, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und*** Energieeffizienz ***zur grünen Wende beigetragen wird***;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss***; betont, dass der Ausbau erneuerbarer Energien mit der Verbesserung der Stromverbindungsleitungen, Regelungskonvergenz, Maßnahmen zur Steigerung der*** Energieeffizienz ***und der Integration der regionalen Strommärkte einhergehen sollte, und stellt fest, dass vernetzte Energiesysteme die Sicherheit, die Resilienz und die wirtschaftliche Zusammenarbeit im gesamten Mittelmeerraum stärken können***;

Or. en

Änderungsantrag 356
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum ***über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale*** Energieversorgungssicherheit ***entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird***;	19. stellt fest, dass der ***östliche*** Mittelmeerraum ***für die*** Energieversorgungssicherheit ***der Union von wachsender strategischer Bedeutung ist; betont, dass die Unterstützung von Vorhaben von gemeinsamem Interesse und grenzüberschreitender Energieinfrastrukturprojekte von entscheidender Bedeutung ist, um die Verbundfähigkeit zu verbessern, Abhängigkeiten zu verringern und die Resilienz der Union zu stärken***;

Or. en

Änderungsantrag 357
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die ***regionale*** Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für ***den beiderseitigen finanziellen Nutzen und*** die Energieversorgungssicherheit ***der Mitglieder des Pakts und der EU*** entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird; ***bekräftigt, dass diese Bemühungen die Partnerschaften stärken und keine neuen, asymmetrischen Abhängigkeiten schaffen sollten;***

Or. en

Änderungsantrag 358
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze,	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei ***der Beitrag der Landwirtschaft zur Entwicklung der***

Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	***biologischen Wirtschaft und der Bioenergie anzuerkennen ist und*** durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;

Or. it

Änderungsantrag 359
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie ***und*** grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie***, nachhaltige Ausgangsstoffe für Biokraftstoffe, erneuerbare Kraftstoffe sowie*** grüner ***und kohlenstoffarmer*** Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;

Or. en

Änderungsantrag 360
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie***, Gas, LNG-Infrastrukturen, saubere Kernenergie*** und grüner Wasserstoff

Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;

verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;

Or. it

Änderungsantrag 361
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen ***Solarenergie,*** Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial ***insbesondere für Solarenergie, aber auch*** in den Bereichen Windenergie und grüner Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur grünen Wende beigetragen wird;

Or. en

Änderungsantrag 362
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 19

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und ***grüner*** Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt	19. stellt fest, dass der Mittelmeerraum über ein enormes ungenutztes Potenzial in den Bereichen Solarenergie, Windenergie und ***sauberer*** Wasserstoff verfügt, das als strategischer Pool für die regionale Energieversorgungssicherheit entwickelt

werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur ***grünen Wende*** beigetragen wird;	werden muss, wobei durch erneuerbare Energiequellen, Verbundnetze, Speicherinfrastruktur und Energieeffizienz zur ***Umstellung auf saubere Energie*** beigetragen wird;
	Or. fi

Änderungsantrag 363
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. betont, dass die Voraussetzungen für weitere Investitionen in die Energieversorgungssicherheit geschaffen werden müssen, insbesondere angesichts der regionalen Spannungen und Störungen; unterstreicht, dass neuen Pipelines zwischen den westlichen, zentralen und östlichen Mittelmeergebieten ein entscheidender Stellenwert zukommen wird, wenn es darum geht, den Energiebedarf der EU zu decken und die Diversifizierungsbemühungen der Union zu beschleunigen; betont, dass die Vernetzung der Energieversorgung als Mittel zur Steigerung der Sicherheit und Flexibilität betrachtet werden sollte; betont, dass durch erneuerbare Energien neue lokale Wertschöpfungsketten angekurbelt und Möglichkeiten für die Industrie, die Fertigung und die Ausfuhr geschaffen werden sollten, insbesondere für Länder, die derzeit auf Ausfuhren fossiler Brennstoffe angewiesen sind, und somit auch ein Beitrag zur wirtschaftlichen Diversifizierung und Resilienz geleistet werden sollte; fordert die EU auf, diese Bemühungen ganzheitlich fortzusetzen und dabei einen regionenweiten, den gesamten Mittelmeerraum umfassenden Ansatz zu

verfolgen; weist darauf hin, dass Nordafrika nach Angaben der Internationalen Agentur für Erneuerbare Energien (IRENA) bis 2050 voraussichtlich ein Nettoexporteur von Strom werden wird; hebt hervor, dass die EU und Nordafrika zu diesem Zweck den Bau von sechs Verbindungsleitungen mit einer Gesamtkapazität von 7,3 Gigawatt geplant haben;

Or. en

Änderungsantrag 364
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. betont, dass die Energieinfrastruktur im Mittelmeerraum für die regionale Stabilität und die Energieversorgungssicherheit in Europa von strategischer Bedeutung ist; fordert, dass mit dem Pakt für den Mittelmeerraum die koordinierte grenzüberschreitende Infrastruktur- und Netzplanung gefördert wird, die Mechanismen der Krisenvorsorge und Energiesolidarität gestärkt werden und die Entwicklung sicherer und resilienter Lieferketten für saubere Energietechnologien unterstützt wird; unterstreicht den Stellenwert des Mittelmeerraums für die Diversifizierung der Energiequellen und Versorgungswege, die Verringerung strategischer Abhängigkeiten sowie die Stärkung der Resilienz und Wettbewerbsfähigkeit des Energiemarktes der Europäischen Union;

Or. en

Änderungsantrag 365
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. betont, dass der Ausbau der regionalen Zusammenarbeit im Energiebereich, der Seeverbindungen und der grenzüberschreitenden Infrastruktur im Mittelmeer unter uneingeschränkter Achtung des Völkerrechts, unter anderem des Seerechtsübereinkommens der Vereinten Nationen (SRÜ), sowie unter uneingeschränkter Achtung der Hoheitsrechte und der Hoheitsgewalt der Mitgliedstaaten über Meeresgebiete und ihre natürlichen Ressourcen erfolgen muss;

Or. el

Änderungsantrag 366
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. fordert die Europäische Kommission auf, bei der Umsetzung des Pakts die Koordinierung und politische Angleichung in den Bereichen Nachhaltigkeit, Anpassung an den Klimawandel und Resilienz, insbesondere im Hinblick auf die Wasserresilienz, die Lebensmittelsysteme, die biologische Vielfalt sowie die Resilienz der Städte, zu vertiefen, um eine größere regionale Stabilität zu gewährleisten; fordert die Kommission auf, in diesem Politikbereich gezielte Maßnahmen zu entwickeln;

Or. en

Änderungsantrag 367
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. hebt die strategische Rolle des zentralen Mittelmeerraums, einschließlich Inseln und Grenzregionen, als wichtige Plattform für Energiekonnektivität, maritime Sicherheit, Hafeninfrastruktur, Verkehrskorridore und Zusammenarbeit mit nordafrikanischen Partnern hervor; betont, dass diese Gebiete als strategische Tore betrachtet werden sollten, die Europa, Afrika und den weiteren Mittelmeerraum verbinden;

Or. en

Änderungsantrag 368
Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. unterstützt Energieprojekte, die darauf abzielen, die regionale Vernetzung zu stärken, zur Dekarbonisierung der Volkswirtschaften beizutragen sowie Frieden und geopolitische Stabilität im Einklang mit dem Völkerrecht, einschließlich des SRÜ, zu fördern; stellt in diesem Zusammenhang fest, dass das Gasforum Östliches Mittelmeer (EMGF) als Plattform für eine positive regionale Zusammenarbeit dient;

Or. en

Änderungsantrag 369
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. betont, dass dem Mittelmeerraum als strategischem Partner für die Diversifizierung der Energieversorgung der Union große Bedeutung zukommt, und fordert verstärkte Investitionen in Energieverbindungsleitungen, Flüssigerdgasinfrastruktur, Projekte im Bereich der erneuerbaren Energien und grenzüberschreitende Stromnetze, durch welche die strategischen Abhängigkeiten von feindlichen Akteuren verringert werden;

Or. en

Änderungsantrag 370
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. nimmt die strategische Bedeutung kritischer Rohstoffe für den ökologischen, digitalen und verteidigungspolitischen Wandel zur Kenntnis; unterstützt für beide Seiten vorteilhafte Partnerschaften mit Partnern im Mittelmeerraum, um nachhaltige und resiliente Wertschöpfungsketten zu stärken und die lokale Wertschöpfung, die Entwicklung von Kompetenzen sowie die verantwortungsvolle Gewinnung und Verarbeitung zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 371
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. bedauert jegliche Aktivitäten im östlichen Mittelmeerraum, durch welche die rechtmäßige Exploration und Nutzung natürlicher Ressourcen durch souveräne Staaten in ihren ausschließlichen Wirtschaftszonen beeinträchtigt oder behindert werden, und betont, dass dieses Vorgehen mit gutnachbarlichen Beziehungen unvereinbar ist;

Or. en

Änderungsantrag 372
Giorgio Gori

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. betont, dass die strategische Rolle der Region als zentrale Drehscheibe für die Versorgung mit kritischen Rohstoffen, die für die Energiewende von wesentlicher Bedeutung sind, durch die Förderung sicherer, diversifizierter und nachhaltiger Wertschöpfungsketten in Zusammenarbeit mit lokalen Partnern und internationalen Interessenträgern gestärkt werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 373
Petras Auštrevičius

Entschließungsantrag
Ziffer 19 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19a. räumt jedoch ein, dass die Energiesysteme im südlichen Mittelmeerraum nach wie vor überwiegend auf fossile Brennstoffe angewiesen sind, wodurch diese Länder anfällig für volatile Energiepreise und geopolitische Instabilität sind;

Or. en

Änderungsantrag 374
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 19 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19b. betont, dass offiziellen EU-Daten zufolge das Potenzial der Region für erneuerbare Energien 2 300 Gigawatt beträgt und gegenwärtig weniger als 1 % dieses Potenzials für die Stromerzeugung genutzt wird; hebt hervor, dass die Stromerzeugungskosten in der Region um bis zu 40 % niedriger sind; verweist auf das MED-optimierte Szenario für den Ausbau von Stromverbindungsleitungen zwischen Nordafrika und dem europäischen Kontinent zur Bereitstellung erschwinglicher und sauberer Energie;

Or. en

Änderungsantrag 375
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag

Ziffer 19 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19c. betont, dass das Mittelmeer angesichts seiner geografischen Nähe zum europäischen Kontinent, seiner ausgedehnten Küsten und der Kombination von Wind- und Solarressourcen großes Potenzial für die Erzeugung erneuerbarer Offshore-Energie bietet;

Or. en

Änderungsantrag 376
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 19 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19d. fordert, dass potenzielle Synergien ausgelotet und Redundanzen zwischen den Initiativen im Rahmen des Pakts und denen der Global-Gateway-Strategie der EU vermieden werden; fordert eine gründliche Bewertung der Komplementarität zwischen den verschiedenen Initiativen und die Rationalisierung der vorhandenen Ressourcen; betont, dass der klaren Kommunikation zwischen den verschiedenen Interessenträgern und der Koordinierung zwischen institutionellen und privaten Einrichtungen große Bedeutung zukommt;

Or. en

Änderungsantrag 377
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag

Ziffer 19 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19e. hebt den entscheidenden Stellenwert und das Potenzial von Erdgas für den schrittweisen Übergang zu einem nachhaltigen Mittelmeerraum für die Zukunft hervor, in den auch Dekarbonisierung, Sicherheit und Wettbewerbsfähigkeit einbezogen werden;

Or. en

Änderungsantrag 378
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 19 f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19f. stellt fest, dass nachhaltige, kohlenstoffarme flüssige Kraftstoffe strategische Bedeutung als zentrale Säule der Energiewende im Mittelmeerraum haben, den Umbau der bestehenden Raffinerie-, Speicher- und Verteilungsinfrastruktur vorantreiben und zugleich zu Dekarbonisierung, Energieversorgungssicherheit, industrieller Wettbewerbsfähigkeit und wirtschaftlicher Integration in der gesamten Region beitragen;

Or. en

Änderungsantrag 379
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 19 g (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19g. unterstützt die Festlegung nationaler Vorschriften und Förderregelungen zur Unterstützung der Einführung der CO_2-Abscheidung, -Speicherung und -Nutzung (CCUS) als Schlüsseltechnologie für die Dekarbonisierung von Energie und Industrie;

Or. en

Änderungsantrag 380
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 19 h (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	19h. fordert, dass die strategische Funktion der Region als Drehscheibe für kritische Rohstoffe, die für die Energiewende unverzichtbar sind, durch die Förderung sicherer, diversifizierter und nachhaltiger Wertschöpfungsketten mit lokalen und internationalen Partnern gestärkt wird;

Or. en

Änderungsantrag 381
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt; ***stellt fest, dass die***

regionale Zusammenarbeit in den Bereichen maritime Sicherheit, Umweltschutz und nachhaltige Entwicklung der blauen Wirtschaft gefördert werden muss; fordert die Kommission auf, in enger Zusammenarbeit mit der Union für den Mittelmeerraum und anderen einschlägigen regionalen Gremien der Umsetzung des Pakts Vorrang einzuräumen und sich auf die Erfahrung und bewährten Verfahren früherer Initiativen zu stützen, um greifbare Vorteile für die Küstengemeinden – unter besonderer Berücksichtigung von jungen Menschen, Frauen, KMU, Ökosystemen, der Ernährungssicherheit und der wirtschaftlichen Widerstandsfähigkeit – im gesamten Mittelmeerbecken und im angrenzenden Schwarzmeerraum sicherzustellen; fordert ferner, dass der Pakt für den Mittelmeerraum als Rahmen für eine verstärkte Zusammenarbeit im Bereich der nachhaltigen Fischerei und als wichtiges Instrument zur Sicherstellung gleicher Wettbewerbsbedingungen für EU- und Nicht-EU-Flotten genutzt wird;

Or. en

Änderungsantrag 382
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung ***und*** die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung**,** die Schaffung von Arbeitsplätzen ***und die Förderung der lokalen Gemeinschaften*** im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt; ***weist darauf hin, dass dem EU-Bericht über die blaue Wirtschaft 2025***

zufolge die blaue Wirtschaft der Europäischen Union, die den Seeverkehr, die Häfen, den Schiffbau, Fischerei und Aquakultur, die Offshore-Energie, die blaue Bioökonomie sowie den Küsten- und Inseltourismus umfasst, im Jahr 2023 eine Bruttowertschöpfung von rund 263 Mrd. EUR erwirtschaftete und etwa 4,9 Millionen Menschen Beschäftigung bot und damit eine strukturelle Säule der Wirtschaft der Union und keinen Nischensektor darstellte; fordert, dass der Pakt dieser strategischen Bedeutung gebührend Rechnung trägt, indem die blaue Wirtschaft als Querschnittsdimension in seine die Wirtschaft, die Umwelt und die Konnektivität betreffenden Säulen integriert wird;

Or. en

Änderungsantrag 383
Giuseppe Lupo, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt; ***betont insbesondere, dass der nachhaltigen Fischerei und Aquakultur, insbesondere der kleinen Fischerei, für die Sicherstellung der Ernährungssicherheit, den Erhalt der Küstengemeinden und die Unterstützung der sozioökonomischen Resilienz von Inseln und maritimen Randgebieten strategische Bedeutung zukommt; fordert daher, dass der Pakt für den Mittelmeerraum die konkrete Unterstützung für Fischer und Aquakulturerzeuger umfasst,***

einschließlich Investitionen in die Dekarbonisierung und Modernisierung der Flotte, die Sicherheit und die Arbeitsbedingungen an Bord, den Generationswechsel, ein ausgewogenes Geschlechterverhältnis, Innovationen und stärkere lokale Wertschöpfungsketten, wobei gleiche Wettbewerbsbedingungen, Gegenseitigkeit mit Drittländern und die entschlossene Bekämpfung der illegalen, ungemeldeten und unregulierten Fischerei sichergestellt werden;

Or. en

Änderungsantrag 384
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt; ***fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, Investitionen in diesem Sektor, auch über die Europäische Investitionsbank, Vorrang einzuräumen; hebt insbesondere das Potenzial der erneuerbaren Offshore-Energie, der nachhaltigen Fischerei und des Seeverkehrs als Säulen einer gemeinsamen und inklusiven blauen Wirtschaft im Mittelmeerraum hervor;***

Or. en

Änderungsantrag 385
Leire Pajín, Javi López

Entschließungsantrag

Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt; ***nimmt zur Kenntnis, dass Tätigkeiten wie die traditionelle Fischerei geschützt werden müssen, um einen gerechten und fairen Übergang sicherzustellen, in dessen Rahmen die Küstengemeinden unterstützt werden, indem der Erhalt ihrer Arbeitsplätze und ihr soziales Wohlergehen sichergestellt werden;***

Or. en

Änderungsantrag 386
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt; ***betont, dass die Meeresressourcen nachhaltig bewirtschaftet werden müssen und die kleine Fischerei sowie die Küstengemeinden in der Meerespolitik eine zentrale Rolle spielen sollten;***

Or. en

Änderungsantrag 387
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt; ***fordert die Partnerländer auf, die erforderlichen Investitionen zu diesem Zweck zu tätigen, ohne auf die finanzielle Unterstützung durch die EU zurückzugreifen;***

Or. fi

Änderungsantrag 388
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 20

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;	20. betont, dass der blauen Wirtschaft als treibende Kraft für nachhaltige Entwicklung und die Schaffung von Arbeitsplätzen***, maritimer Konnektivität, Wettbewerbsfähigkeit und regionaler Entwicklung*** im Mittelmeerraum große Bedeutung zukommt;

Or. it

Änderungsantrag 389
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. begrüßt, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nun eine deutlich

ambitioniertere maritime und fischereipolitische Dimension erhält, insbesondere durch die Stärkung der Meeresdiplomatie und der Zusammenarbeit mit den Partnern im südlichen Mittelmeerraum; betont, dass die Küstenstaaten beim Ausbau ihrer Kontroll‑ und Überwachungskapazitäten unterstützt werden müssen, um die illegale, ungemeldete und unregulierte Fischerei (IUU‑Fischerei) zu bekämpfen, die Meeresressourcen zu schützen und eine nachhaltige maritime Raumplanung zu fördern; fordert nachdrücklich, dass durch eine koordinierte Vorgehensweise, die alle einschlägigen Politikbereiche und Instrumente des auswärtigen Handelns der EU – einschließlich Handel, Entwicklungszusammenarbeit und diplomatischem Handeln – einbezieht, gleiche Wettbewerbsbedingungen für die Fischereiunternehmen geschaffen werden;

Or. es

Änderungsantrag 390
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. fordert, dass der Pakt für den Mittelmeerraum zur nachhaltigen Entwicklung der blauen Wirtschaft beiträgt; betont, dass die regionale Zusammenarbeit im Rahmen der Allgemeinen Kommission für die Fischerei im Mittelmeer (GFCM) über 2027 hinaus gestärkt wird, um die nachhaltige Bewirtschaftung der Fischbestände, den Erhalt der Meeresökosysteme, die Unterstützung der Küstengemeinden und die Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit sowie der

langfristigen Resilienz des Fischerei- und des Aquakultursektors im gesamten Mittelmeerraum sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 391
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. betont, dass regionale Normalisierungsinitiativen, einschließlich der Abraham-Abkommen, dazu beitragen können, die Resilienz gegenüber destabilisierenden ausländischen Einflüssen zu stärken, die wirtschaftliche Verflechtung zu fördern und die Ziele des Pakts für den Mittelmeerraum im Hinblick auf den Aufbau eines sicheren, wohlhabenden und vernetzten Mittelmeerraums zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 392
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. betont den Stellenwert der bestehenden regionalen Initiativen, insbesondere der Blue Mediterranean Partnership, für die Mobilisierung von Finanzmitteln, die Unterstützung der Projektvorbereitung und die Stärkung der Koordinierung für nachhaltige Investitionen in die blaue Wirtschaft und

fordert deren Weiterentwicklung und Angleichung an die Ziele des Pakts;

Or. en

Änderungsantrag 393
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. fordert, dass Investitionen Dritter in wichtige maritime Infrastrukturen in den südlichen Mitgliedstaaten der EU sorgfältig überwacht und überprüft werden; ist besorgt über die Versuche chinesischer Unternehmen, sich Einfluss auf wichtige Häfen und andere kritische Infrastrukturen zu verschaffen;

Or. en

Änderungsantrag 394
Alberico Gambino

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. betont, dass die gemeinsamen Anstrengungen zur Förderung der Erzeugung und Nutzung erneuerbarer und kohlenstoffarmer Kraftstoffe für den Verkehr im Einklang mit den Grundsätzen, die in den einschlägigen Verordnungen und Dokumenten der EU, einschließlich des Pakts für den Mittelmeerraum, festgelegt sind, verstärkt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 395
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. fordert eine verstärkte Zusammenarbeit beim Schutz und der Widerstandsfähigkeit kritischer Infrastrukturen, einschließlich Energie-, Verkehrs-, Telekommunikations-, maritimer und digitaler Infrastrukturen, gegen natürliche, technologische, hybride und Cyberbedrohungen;

Or. it

Änderungsantrag 396
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. betont, dass die bestehenden Rechtsvorschriften in den Bereichen Fischerei und Umwelt vollständig umgesetzt werden müssen, um die Wiederherstellung und den Schutz der biologischen Meeresschätze sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 397
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag

Ziffer 20 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20a. fordert, dass im Rahmen des Pakts für den Mittelmeerraum detaillierte Fahrpläne und messbare Dekarbonisierungsziele festgelegt werden;

Or. en

Änderungsantrag 398
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 20 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20b. hebt hervor, dass die Europäische Union zwar Fortschritte erzielt und die Vorgabe, 10 % der europäischen Gewässer als Schutzgebiete auszuweisen, erfüllt hat, das Netz der geschützten Meeresgebiete jedoch bei Weitem noch nicht voll funktionsfähig ist, da nur in den allerwenigsten der bestehenden geschützten Meeresgebiete Managementpläne und Schutzmaßnahmen in Kraft getreten sind;

Or. en

Änderungsantrag 399
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20b. betont, dass die gemeinsamen Anstrengungen zur Förderung der Erzeugung und Nutzung erneuerbarer

und kohlenstoffarmer Kraftstoffe für den Verkehr im Einklang mit den Grundsätzen der Verordnungen und Dokumente der EU – wie dem Pakt für den Mittelmeerraum – verstärkt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 400
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20c. befürwortet die Gründung von Joint Ventures zwischen Firmen und Unternehmen aus den Mitgliedstaaten und den südlichen Partnerländern der EU in Bereichen von hohem beiderseitigem Interesse, einschließlich Energie, Technologie und Gesundheit; betont, dass die Zusammenarbeit und Koordinierung zwischen KMU intensiviert werden muss und stärker institutionalisierte und strukturierte Plattformen geschaffen werden müssen, um den Austausch bewährter Verfahren, die Weitergabe von Know-how und gemeinsame Initiativen zu fördern; betont, dass die Handelskammern bei der Erleichterung dieses Austauschs und der Förderung des gemeinsamen Wachstums eine wichtige Rolle spielen sollten;

Or. en

Änderungsantrag 401
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 20 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20c. fordert, dass mindestens 30 % der Gewässer des Mittelmeers geschützt werden, unter anderem durch Bestandsauffüllungsgebiete nach Maßgabe der Gemeinsamen Fischereipolitik und Gebiete, in denen die schädlichsten Fischereitechniken und Wirtschaftsaktivitäten eingeschränkt sind;

Or. en

Änderungsantrag 402
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20d. fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten nachdrücklich auf, gemeinsam mit den südlichen Partnern der EU Maßnahmen zum Schutz gefährdeter Arten – wie der Mittelmeer-Mönchsrobbe, Meeresschildkröten, Haien, Delfinen und Zugvögeln – im Mittelmeerbecken zu ergreifen; betont, dass nur eine intakte Tier- und Pflanzenwelt die unglaublich reiche biologische Vielfalt des Mittelmeers erhalten kann;

Or. en

Änderungsantrag 403
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

20e. erinnert an die im Rahmen des Pakts eingegangenen Verpflichtungen in Bezug auf die Verringerung der Meeresverschmutzung, die Ausweitung von Meeresschutzgebieten und die Eindämmung der Überfischung; fordert die EU-Mitgliedstaaten und die Länder des gesamten Mittelmeerraums nachdrücklich auf, die für den Erhalt und die nachhaltige Nutzung des Mittelmeers und seiner Küstengebiete festgelegten Ziele zu erreichen;

Or. en

Änderungsantrag 404
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20 f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20f. weist erneut auf die Zusage der EU hin, die Verpflichtungen des Übereinkommens von Paris einzuhalten und auf eine kohlenstofffreie Wirtschaft hinzuarbeiten; betont, dass die Strategien und Partnerschaften der EU mit diesen Verpflichtungen in Einklang stehen;

Or. en

Änderungsantrag 405
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 20 g (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	20g. betont, dass dem Tourismus, dem Seeverkehr sowie der Fischerei und Aquakultur im Mittelmeer große Bedeutung zukommt; hebt hervor, dass es

	sich hier um den zweitgrößten Kreuzfahrtmarkt handelt, der 80 % der Arbeitsplätze in der blauen Wirtschaft schafft; befürwortet den Übergang des derzeitigen Tourismusmodells im Mittelmeerraum zu einem „langsamen Tourismus“;

Or. en

Änderungsantrag 406
Vangelis Meimarakis

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. ***betont, dass im Rahmen der*** Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit ***von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert*** werden ***muss***;	21. ***begrüßt die am 9. Juni 2026 angekündigte*** Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED)***, in deren Rahmen die Entwicklung von erneuerbaren Energien, Wasserstoff, der Fertigung sauberer Technologien und moderner Stromnetze beschleunigt und zugleich die Investitionen und*** die Zusammenarbeit ***in der gesamten Mittelmeerregion verstärkt*** werden;

Or. en

Änderungsantrag 407
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum	21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum

(T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden muss;	(T-MED) die Zusammenarbeit ***durch eigene Finanzierungsinstrumente, regulatorische Angleichung und die industrielle Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien, Wasserstoffinfrastruktur und Wertschöpfungsketten für saubere Technologien*** von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden muss; ***fordert, dass die Zusammenarbeit und der Wissensaustausch zwischen beiden Seiten des Mittelmeers sichergestellt werden;***

Or. en

Änderungsantrag 408
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden muss;	21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von ***ergebnisorientierten*** Projekten***, die zur Energiesicherheit, regionalen Konnektivität, technologischen Innovationen, der Diversifizierung der Energiequellen und der Entwicklung strategischer Energieinfrastrukturen im Mittelmeerraum beitragen,*** verlagert werden muss;

Or. it

Änderungsantrag 409
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. ***betont***, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden ***muss***;	21. ***befürwortet nachdrücklich***, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) ***und mit der damit verbundenen Investitionsplattform*** die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden***, um Projekte in den Bereichen erneuerbare Energien, Stromnetze und saubere Technologien durch die Mobilisierung öffentlicher und privater Finanzmittel, die Minderung finanzieller Risiken und die Förderung industrieller Partnerschaften voranzutreiben***;

Or. en

Änderungsantrag 410
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden muss;	21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden muss; ***befürwortet Finanzierungsinstrumente, regulatorische Angleichung und Industriepartnerschaften in den Bereichen erneuerbare Energien, Wasserstoffkorridore und***

Wertschöpfungsketten für saubere Technologien;

Or. en

Änderungsantrag 411
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden muss;	21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert werden muss; ***fordert die Kommission auf, T-MED mit dem Ziel in Einklang zu bringen, bis 2030 ein Terawatt installierte Leistung erneuerbarer Energien zu erreichen;***

Or. en

Änderungsantrag 412
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 21

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) ***die Zusammenarbeit von punktuellen Maßnahmen auf eine strukturierte Pipeline von Projekten verlagert*** werden muss;	21. betont, dass im Rahmen der Initiative für die Zusammenarbeit in den Bereichen erneuerbare Energien und saubere Technologien im Mittelmeerraum (T-MED) ***dafür gesorgt*** werden muss***, dass jedes Projekt einzeln für sich vor dem Hintergrund des Kosten-Nutzen-Verhältnisses und der Wirkung sowie im***

Hinblick darauf, ob es den strategischen Zielen der Union dient, bewertet wird;

Or. fi

Änderungsantrag 413
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 21 – Buchstabe a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	a) betont die strategische Rolle des Agrarsektors bei der Sicherstellung der Ernährungssicherheit, der Förderung nachhaltiger und ausgewogener Lebensmittelsysteme und der Förderung von Ernährungsmodellen, die sich an der Mittelmeerdiät orientieren, als wesentliche Elemente für die Stärkung der Zusammenarbeit in der Region; hebt ferner hervor, dass die Entwicklung des regionalen Agrar- und Lebensmittelsektors unterstützt werden muss, unter anderem durch die Stärkung der lokalen Lebensmittelsysteme;

Or. it

Änderungsantrag 414
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 21 – Buchstabe b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	b) erkennt den entscheidenden Beitrag von Forschung, Innovation und digitalem Wandel zur Stärkung der Widerstandsfähigkeit von Produktionsketten gegenüber klimatischen Herausforderungen und Marktdynamiken, zur Verbesserung ihrer

Effizienz und Transparenz und zur Förderung des Technologietransfers, der Einführung von Innovationen und ihrer groß angelegten Anwendung an;

Or. it

Änderungsantrag 415
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 21 – Buchstabe c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	c) fördert die Koordinierung mit dem Programm PRIMA 2 und anderen Forschungs- und Innovationsprogrammen als Instrumente zur Unterstützung der makroregionalen Strategien im Mittelmeerraum und zur Stärkung der Zusammenarbeit, insbesondere in den strategischen Bereichen Wasser, Energie, Lebensmittel und nachhaltige Ökosysteme, um die öffentliche Politik auf der Grundlage wissenschaftlicher Erkenntnisse zu lenken, die Integration von Forschung, Wirtschaft und Institutionen zu fördern und die Umsetzung von Pilotprojekten und innovativen Lösungen zu unterstützen, die auf regionaler Ebene nachgeahmt werden können;

Or. it

Änderungsantrag 416
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Ruggero Razza

Entschließungsantrag
Ziffer 21 – Buchstabe d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

d) erkennt den strategischen Wert der Wasserressourcen an und unterstützt Investitionen im Mittelmeerraum, die darauf abzielen, die Sicherheit und Effizienz der Bewässerungssysteme zu stärken, die Infrastruktur für die Wasserspeicherung und -wiederverwendung zu entwickeln und die Erzeugung sauberer Energie, auch durch integrierte Wasserkraftwerke, zum Nutzen der Wettbewerbsfähigkeit und Widerstandsfähigkeit der Produktionssysteme zu fördern;

Or. it

Änderungsantrag 417
Giorgio Gori, Nicola Zingaretti

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. ist der Ansicht, dass durch die Energiewende eine erneuerte industrielle Zusammenarbeit im Mittelmeerraum vorangetrieben werden sollte, und zwar im Hinblick sowohl auf eine höhere industrielle Produktion unter Nutzung erneuerbarer Energien als auch auf die Entwicklung von Wertschöpfungsketten für saubere Technologien in den Ländern des südlichen Mittelmeerraums; fordert die Kommission auf, neue Partnerschaften für integrierte grüne Wertschöpfungsketten im Mittelmeerraum gemäß dem Win-Win-Kooperationsmodell des Pakts zu fördern, um die regionale und europäische Wettbewerbsfähigkeit zu stärken, positive Verflechtungen in der gesamten Region zu fördern und neue Industrie-, Fertigungs- und Ausfuhrmöglichkeiten für die Partner im südlichen Mittelmeerraum zu schaffen;

Or. en

Änderungsantrag 418
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. begrüßt die Einrichtung der regionalen Station für die Brandbekämpfung aus der Luft in Zypern als praktisches Beispiel für die Zusammenarbeit und Solidarität zwischen Europa und dem Mittelmeerraum bei der Bekämpfung der zunehmenden Bedrohung durch Waldbrände; fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, für eine angemessene und langfristige Finanzierung zu sorgen, um die volle operative Kapazität dieser Station zu gewährleisten und dafür zu sorgen, dass ihre Mission im gesamten Mittelmeerraum wirksam erfüllt werden kann;

Or. en

Änderungsantrag 419
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. betont, dass ein Programm für den digitalen Wandel erforderlich ist, um eine sichere digitale Vernetzung zu fördern, die der Bevölkerung, öffentlichen Verwaltungen und Unternehmen den Zugang zu digitalen Diensten ermöglicht, indem die regionale Konnektivität über

Seekabel verbessert, die digitale Regulierung angeglichen, die Cybersicherheit gestärkt und die digitalen Kompetenzen verbessert werden;

Or. en

Änderungsantrag 420
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. fordert, dass im Rahmen des Pakts eine Europa-Mittelmeer-Dimension der Resilienz im Bereich der Gesundheit entwickelt wird, mit dem Ziel, die medizinische Vorsorge, die medizinischen Lieferketten, den Zugang zu unentbehrlichen Arzneimitteln, die Krankheitsüberwachung, die Ausbildung von Arbeitskräften im Gesundheitswesen und die Kontinuität der Versorgung bei Notlagen im Bereich der öffentlichen Gesundheit und anderen grenzüberschreitenden Krisen zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 421
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. fordert gezielte Initiativen zur Förderung der wirtschaftlichen Teilhabe von Frauen, des gleichberechtigten Zugangs zu menschenwürdiger Arbeit,

der finanziellen Inklusion, des Unternehmertums und der Führungsmöglichkeiten unter besonderer Berücksichtigung von jungen Frauen und Frauen in ländlichen und marginalisierten Gemeinschaften;

Or. en

Änderungsantrag 422
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, alle ihre Initiativen für die Zusammenarbeit im Mittelmeerraum auf die globale Verpflichtung zur Abkehr von fossilen Brennstoffen abzustimmen, unter anderem durch die Einstellung von Investitionen in die Erzeugung und Gewinnung sowie den Transport fossiler Brennstoffe;

Or. en

Änderungsantrag 423
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. stellt fest, dass regionale Katastrophenschutzinitiativen zur Stärkung der Vorsorge, Resilienz und operativen Zusammenarbeit im gesamten Mittelmeerraum beitragen und fordert den Austausch bewährter Verfahren

sowie eine engere Koordinierung in der gesamten Region;

Or. en

Änderungsantrag 424
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. fordert die Unterstützung von Unternehmerinnen und von Frauen geführter Unternehmen, insbesondere im KMU-Sektor; betont, dass Maßnahmen ergriffen werden müssen, die darauf abzielen, die sinnvolle Integration von Frauen in die Wirtschaft zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 425
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. betont, dass die reichhaltigen Erdgasvorkommen im östlichen Mittelmeerraum genutzt werden müssen; fordert alle Mittelmeerstaaten auf, das Seerecht zu achten;

Or. en

Änderungsantrag 426
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Entschließungsantrag

Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. betont, dass der Energieverbund zwischen den Mittelmeerländern mit dem Ziel der Energieversorgung Europas unterstützt werden muss;

Or. el

Änderungsantrag 427
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21b. weist darauf hin, dass die Länder der südlichen Nachbarschaft nach wie vor großen demografischen Herausforderungen gegenüberstehen, die unter anderem auf die hohen Geburtenraten zurückzuführen sind; hebt hervor, dass die Jugend in mehreren Ländern nicht sinnvoll in die Erwerbsbevölkerung integriert wurde, was zu einer hohen Jugendarbeitslosigkeit geführt hat; betont jedoch, dass diesbezüglich auch die Möglichkeit besteht, dieses demografische Merkmal in ein entscheidendes Instrument umzuwandeln, um die Volkswirtschaften der betreffenden Länder durch die Bereitstellung einer leistungsfähigen Erwerbsbevölkerung zu erhalten und anzukurbeln; betont, dass die Ausweitung der Wege für die Arbeitsmigration zwischen der EU und dem südlichen Mittelmeerraum nach wie vor von entscheidender Bedeutung für die Abstimmung von Arbeitskräfteangebot und -nachfrage auf den Arbeitsmärkten sowie die Förderung des Wirtschaftswachstums ist; betont, dass mehr berufliche Bildung erforderlich ist,

und fordert die Mitgliedstaaten auf, nach Möglichkeiten zu suchen, jungen Menschen aus der südlichen Nachbarschaft die Möglichkeit zu geben, an Ausbildungsprogrammen in der EU teilzunehmen; unterstreicht die großen positiven Auswirkungen, die die sinnvolle Beteiligung junger Menschen an der Wirtschaft und am öffentlichem Leben haben wird, wenn es darum geht, die Legitimität und Stabilität der Regierungen der südlichen Partnerländer der EU zu erhöhen;

Or. en

Änderungsantrag 428
Giorgio Gori

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21b. fordert die Kommission auf, im Rahmen des Aktionsplans klare Indikatoren und Grundsätze für die Überwachung des lokalen Mehrwerts, der Schaffung von Arbeitsplätzen, der Kompetenzentwicklung und der Innovationsergebnisse im Rahmen neuer Industriepartnerschaften und der technologischen Zusammenarbeit festzulegen; betont, dass ein solcher Überwachungsrahmen von wesentlicher Bedeutung ist, um eine gerechte Verteilung der Vorteile sicherzustellen und die Wettbewerbsfähigkeit des Mittelmeerraums in den globalen Wertschöpfungsketten für saubere Technologien zu stärken; ist der Ansicht, dass die T-MED-Initiative als Bezugsrahmen für die Anwendung dieser Grundsätze dienen sollte;

Or. en

Änderungsantrag 429
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21b. fordert die Wiederherstellung von Ökosystemen und Lebensräumen, die durch Waldbrände und Naturkatastrophen geschädigt wurden, und stellt fest, dass diese für den Schutz der biologischen Vielfalt, die Anpassung an den Klimawandel und die Katastrophenprävention eine wesentliche Rolle spielen; betont, dass eine angemessene finanzielle Unterstützung für die Sanierung der Umwelt nach Katastrophen im gesamten Mittelmeerraum erforderlich ist;

Or. en

Änderungsantrag 430
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21b. betont, dass die EastMed-Erdgaspipeline, die ein Vorhaben von gemeinsamem europäischem Interesse darstellt und von der Europäischen Union unterstützt wird, von entscheidender Bedeutung ist; verurteilt aufs Schärfste alle illegalen Maßnahmen, die darauf abzielen, das Projekt zu behindern, und fordert, dass strenge Maßnahmen gegen die Verantwortlichen ergriffen werden;

Or. en

Änderungsantrag 431
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 21 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21b. betont, dass es wichtig ist, Kohärenz und Komplementarität zwischen dem Pakt für den Mittelmeerraum und der Global-Gateway-Strategie sicherzustellen, um die Wirkung von Investitionen in Konnektivität, Infrastruktur, Energie, digitale Netze und nachhaltige wirtschaftliche Entwicklung zu maximieren;

Or. en

Änderungsantrag 432
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21c. bekräftigt, dass die Digitalisierung sowie robuste und resiliente digitale Volkswirtschaften gefördert werden müssen; fordert erhebliche Investitionen und Initiativen im KI-Bereich und die Förderung der digitalen Kompetenz in den Ländern der südlichen Nachbarschaft; betont, dass eine verbesserte digitale Kompetenz die gesellschaftliche Resilienz stärken und die soziale Inklusion fördern wird; spricht sich für eine verbesserte, sichere und vertrauenswürdige digitale Vernetzung im gesamten Mittelmeerraum aus; betont, dass diese Vernetzung aufgebaut werden muss, um Investitionsströme und ein

gemeinsames Wirtschaftswachstum in der Region zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 433
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 21 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21c. betont, dass das Stromverbundprojekt „Great Sea Interconnector“ eingerichtet werden muss; betont, dass keine Verletzung des Seerechts durch einen Staat geduldet wird;

Or. en

Änderungsantrag 434
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 21 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21d. fordert den sofortigen und unverzüglichen Bau der EastMed-Erdgaspipeline, die Israel, Ägypten, Zypern, Griechenland und Italien mit dem übrigen Europa verbindet; stellt fest, dass diese Pipeline auch an den vertikalen Energiekorridor angeschlossen werden könnte, der Griechenland über Bulgarien, Rumänien und Moldau mit der Ukraine verbindet;

Or. en

Änderungsantrag 435
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21d. ist der Ansicht, dass der laufende digitale Wandel viele Möglichkeiten bietet, kommerzielle und kulturelle Beziehungen zwischen Europa und dem übrigen Mittelmeerraum aufzubauen und zu entwickeln;

Or. en

Änderungsantrag 436
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21e. ist der Ansicht, dass die Modernisierung und der Ausbau der digitalen Infrastrukturen, einschließlich der Fest- und Mobilfunknetze im gesamten Mittelmeerraum, eine notwendige Voraussetzung dafür sind, Möglichkeiten für eine tiefere Integration und ein durch die Digitalisierung vorangetriebenes Wirtschaftswachstum zu erschließen;

Or. en

Änderungsantrag 437
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 f (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21f. vertritt die Auffassung, dass zur Förderung des Freihandels im gesamten Mittelmeerraum, insbesondere im Zollbereich, gemeinsame Standards für die digitale Infrastruktur und interoperable digitale Plattformen festgelegt werden müssen; betont, dass dies auch zum gemeinsamen Wohlstand beiträgt;

Or. en

Änderungsantrag 438
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 g (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21g. ist der Ansicht, dass die Entwicklung digitaler Kompetenzen notwendig ist, um die wirtschaftliche Integration im Mittelmeerraum zu fördern;

Or. en

Änderungsantrag 439
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 h (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21h. teilt die Auffassung, dass eine stärkere Zusammenarbeit bei der Cybersicherheit im Mittelmeerraum zu einer besseren Prävention von Cybervorfällen beitragen kann;

Or. en

Änderungsantrag 440
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 21 i (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21i. betont, dass die transalpinen Verkehrsverbindungen und die multimodalen Korridore, die mit den Mittelmeerhäfen verbunden sind, als strategische Brücke zwischen dem Mittelmeerraum und dem europäischen Binnenmarkt dienen; betont, dass die Stärkung ihrer Resilienz und betrieblichen Kontinuität – durch eine koordinierte Instandhaltungsplanung für strategische grenzüberschreitende Infrastrukturen, eine verbesserte Interoperabilität des Schienenverkehrs und beschleunigte Investitionen entlang der TEN-V-Korridore Mittelmeer und Rhein-Alpen – von wesentlicher Bedeutung ist, um logistische Engpässe zu vermeiden und sicherere, nachhaltigere und effizientere Lieferketten zwischen dem Mittelmeerraum und den europäischen Märkten sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 441
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
Vorsorge und Migrationsmanagement	Vorsorge***, Vorbeugung irregulärer Migration*** und Migrationsmanagement

Or. fi

Änderungsantrag 442
Alberico Gambino, Ruggero Razza, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
Vorsorge und Migrationsmanagement	***Sicherheit,*** Vorsorge und Migrationsmanagement

Or. it

Änderungsantrag 443
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Zwischenüberschrift 5

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
Vorsorge und Migrationsmanagement	***Sicherheit,*** Vorsorge und Migrationsmanagement

Or. es

Änderungsantrag 444
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 21 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	21a. begrüßt die Einrichtung der Regionalen Station für die Brandbekämpfung aus der Luft (CRAFS) in Zypern, die als Beispiel für vertiefte regionale Initiativen dienen kann;

Or. en

Änderungsantrag 445
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf neue und bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden;	22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf neue und bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden; ***betont jedoch, dass jegliche finanzielle Unterstützung, Mobilitätspartnerschaften oder andere Formen der EU-Unterstützung für Partnerländer von einer wirksamen Zusammenarbeit bei der Verhütung und Verringerung illegaler/irregulärer Migration, einschließlich des Grenzmanagements, der Bekämpfung von Schleuser- und Menschenhändlernetzen sowie der Rücknahme und Rückführung illegaler/irregulärer Migranten abhängig gemacht werden sollten;***

Or. en

Änderungsantrag 446
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf neue und	22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf neue und

bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden;	bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit ***durch eine verbesserte Kooperation mit Partnern und Organisationen, die diese Bereiche vertreten,*** unterstützt werden; ***betont, dass dies zur Resilienz und Sicherheit des Mittelmeerraums beitragen wird; fordert, dass die gegenseitige Anerkennung von Berufsqualifikationen und Zeugnissen zwischen dem nördlichen und dem südlichen Mittelmeerraum erleichtert wird;***

Or. en

Änderungsantrag 447
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf neue und bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden;	22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf neue und bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden; ***betont, dass zugleich die Zusammenarbeit beim Management der Seegrenzen, bei Such- und Rettungseinsätzen und bei der Zerschlagung organisierter krimineller Netze, die an Schleuserkriminalität und Menschenhandel über das Mittelmeer beteiligt sind und eine direkte Bedrohung***

für das menschliche Leben und die regionale Sicherheit darstellen, intensiviert werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 448
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, ***auf neue und bereichsübergreifende Weise*** Fortschritte auf dem Weg zu einem ***Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer*** zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen***, Studierende*** sowie ***akademische und*** wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden;	22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, Fortschritte auf dem Weg zu einem ***Europa-Mittelmeer-Rahmen für die Zusammenarbeit bei der Steuerung von Mobilität und Migration*** zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen sowie wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden***, wobei die wirksame Steuerung der Migrationsströme und die Verhinderung irregulärer Migration sichergestellt und keine neuen Anreize für die Migration nach Europa geschaffen werden***;

Or. en

Änderungsantrag 449
Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. betont, dass der Pakt ***eine Gelegenheit bietet, auf neue und bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum***	22. betont, dass der Pakt ***nicht zu einer unkontrollierten Mobilität führen darf, sondern vielmehr einen Rahmen bietet, um eine sichere und gut gesteuerte***

Europa-Mittelmeer zu erzielen, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit ***unterstützt werden***;	***Partnerschaft Europa-Mittelmeer mit strengen Auflagen für Rückführungen und das Grenzmanagement voranzubringen und zugleich*** Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit ***auf klar definierten, legalen Wegen zu unterstützen***;

Or. en

Änderungsantrag 450
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
22. betont, dass der ***Pakt eine Gelegenheit bietet, auf neue und bereichsübergreifende Weise Fortschritte auf dem Weg zu einem*** Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer ***zu erzielen, indem Erfolge*** in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen***,*** kleine und mittlere Unternehmen***, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt*** werden;	22. betont, dass der Mobilitätsraum Europa-Mittelmeer ***in erster Linie unter dem Gesichtspunkt der Migrationspolitik der EU und*** in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen ***und*** kleine und mittlere Unternehmen ***geprüft*** werden ***muss***;

Or. fi

Änderungsantrag 451
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 22

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf ***neue und*** bereichsübergreifende Weise ***Fortschritte auf dem Weg zu einem Mobilitätsraum*** Europa-Mittelmeer zu ***erzielen***, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden;	22. betont, dass der Pakt eine Gelegenheit bietet, auf bereichsübergreifende Weise ***den Austausch und die Zusammenarbeit im Raum*** Europa-Mittelmeer zu ***verstärken***, indem Erfolge in den Bereichen wirtschaftliche Zusammenarbeit, Start-up-Unternehmen, kleine und mittlere Unternehmen, junge Menschen, Studierende sowie akademische und wissenschaftliche Zusammenarbeit unterstützt werden;
	Or. it

Änderungsantrag 452
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. betont, dass die regionale Stabilität gestärkt werden muss, die Außengrenzen der EU geschützt werden müssen und die Zusammenarbeit bei der Bekämpfung der irregulären Migration, des Drogenhandels auf See und der grenzüberschreitenden organisierten Kriminalität intensiviert werden muss; bekräftigt, dass die Mitgliedstaaten verpflichtet sind, für den Erhalt eines sicheren, resilienten und gut funktionierenden Schengen-Raums als eine der greifbarsten Errungenschaften der Europäischen Union zu sorgen; betont, dass ein wirksames Management der Außengrenzen der EU bei gleichzeitiger uneingeschränkter Achtung des EU-Rechts und des Völkerrechts sowie der Grundrechte sichergestellt werden muss; betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum dazu beitragen sollte, die Ursachen der irregulären Migration anzugehen und die Zusammenarbeit mit den Partnerländern bei der

Migrationssteuerung zu stärken; betont ferner, dass die rechtzeitige und wirksame Umsetzung des neuen Migrations- und Asylpakets von wesentlicher Bedeutung ist, um einen kohärenten, nachhaltigen und umfassenden europäischen Ansatz für die Migrations- und Asylpolitik sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 453
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. betont, dass der Mittelmeerraum mit zunehmenden Bedrohungen konfrontiert ist, darunter Terrorismus, organisierte Kriminalität, Drogenhandel und die Schleusung von Migranten; weist darauf hin, dass sich die zunehmend verschlechternde Sicherheitslage in der Sahelzone unmittelbar auf die Stabilität des Mittelmeerraums auswirkt; begrüßt in diesem Zusammenhang die Einrichtung eines regionalen Forums für Frieden und Sicherheit mit Beteiligung der EU und der Länder des südlichen Mittelmeerraums sowie die Stärkung der Sicherheits- und Verteidigungsdialoge und fordert, dass diese Instrumente dazu beitragen, das gemeinsame Verständnis der regionalen Lage zu verbessern, Maßnahmen zu koordinieren, die Kapazitäten der Partner zu stärken und ihren möglichen Beitrag zu Missionen und Operationen der GSVP zu prüfen;

Or. es

Änderungsantrag 454

Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. betont, dass die EU umfassende Unterstützung für die Erholung nach Konflikten, die Aussöhnung und den Aufbau von Institutionen in fragilen und von Konflikten betroffenen Mittelmeer-Partnerländern durch in lokaler Eigenverantwortung unternommene Wiederaufbaubemühungen, die Förderung des inklusiven politischen Dialogs, die Wiederherstellung der öffentlichen Verwaltung, eine Übergangsjustiz und die gemeindenahe Friedenskonsolidierung leisten muss;

Or. en

Änderungsantrag 455
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. nimmt den ersten Aktionsplan für den Mittelmeerraum zur Kenntnis und unterstützt künftige Bemühungen und Pläne zur Bekämpfung der schweren und organisierten Kriminalität und zur Stärkung der Grenzmanagementkapazitäten sowie der Governance des Sicherheitssektors; betont, dass Migrationsfragen „an ihrem Ursprung“ angegangen werden müssen und Schleuserkriminalität bekämpft werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 456
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. betont, dass Zypern im östlichen Mittelmeerraum eine wichtige geopolitische Rolle spielt und insbesondere einen Beitrag zur regionalen Stabilität, zur Erleichterung von humanitären Einsätzen sowie Evakuierungsoperationen in Krisenzeiten leistet;

Or. en

Änderungsantrag 457
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. begrüßt die Einrichtung eines regionalen Zentrums zur Verbesserung der Katastrophenvorsorge und -bewältigung vor dem Hintergrund des Klimawandels, dessen dramatische Folgen in der Region besonders stark spürbar sind;

Or. en

Änderungsantrag 458
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. ermutigt junge Menschen, Studenten und Sachverständige aus Partnerländern, ihr Fachwissen zu nutzen, um die Volkswirtschaften und Gesellschaften ihrer Heimatländer voranzubringen;

Or. fi

Änderungsantrag 459
Giorgio Gori

Entschließungsantrag
Ziffer 22 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22a. teilt die Auffassung, dass eine stärkere Zusammenarbeit bei der Cybersicherheit im Mittelmeerraum zu einer besseren Prävention von Cybervorfällen beitragen kann;

Or. en

Änderungsantrag 460
Željana Zovko

Entschließungsantrag
Ziffer 22 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22b. fordert eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Mittelmeerpartnern bei der Bekämpfung des Drogenhandels auf See, der eine wachsende Bedrohung für die innere Sicherheit, die kritische Hafeninfrastruktur, die Lieferketten und die Küstengemeinden darstellt; betont, dass die Zusammenarbeit zwischen

Strafverfolgungs-, Zoll-, See- und Hafenbehörden sowie mit einschlägigen Interessenträgern des Privatsektors, einschließlich Reedereien, Hafenbehörden und Terminalbetreibern, verstärkt werden muss; betont, dass die maritime Lageerfassung, der Austausch von Erkenntnissen, die Risikoanalyse und der Einsatz innovativer Technologien zur Aufdeckung und Verhinderung von illegalem Menschenhandel verbessert werden müssen; betont, dass die einschlägigen Initiativen und Rahmen der EU, einschließlich der EU-Drogenstrategie, des EU-Aktionsplans zur Bekämpfung des Drogenhandels, der Europäischen Hafenallianz, der Strategie für die Häfen der EU, der EU-Zollallianz für Grenzen und der Europäischen Koalition gegen Drogen, wirksam umgesetzt werden müssen, um die Sicherheit, Resilienz und Korruptionsbekämpfung im gesamten Mittelmeerraum zu verbessern;

Or. en

Änderungsantrag 461
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 22 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22b. bekräftigt, dass die Steuerung der Migrationsströme eine gemeinsame Verantwortung des Gemeinsamen Mittelmeerraums darstellt und eine enge Zusammenarbeit sowie einen umfassenden und ausgewogenen Ansatz im Einklang mit der externen Dimension des Pakts über Migration und Asyl erfordert; befürwortet, dass umfassende und für beide Seiten vorteilhafte Partnerschaften aufgebaut werden, die legale, geordnete und solidarische

Migrationswege fördern und irreguläre Migration sowie die Schleusung von Migranten verhindern;

Or. es

Änderungsantrag 462
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 22 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22b. stellt fest, dass Frauen als Akteure des Friedens, des Dialogs und der Aussöhnung eine wesentliche Rolle spielen, und fordert die uneingeschränkte und sinnvolle Beteiligung von Frauen an Konfliktprävention, Mediation, Friedenskonsolidierung, Wiederaufbau und politischen Übergangsprozessen im gesamten Mittelmeerraum im Einklang mit der Agenda für Frauen, Frieden und Sicherheit;

Or. en

Änderungsantrag 463
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 22 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22b. betont, dass die Mitgliedstaaten an den Außengrenzen unterstützt werden müssen, insbesondere Griechenland, Italien, Frankreich, Zypern, Malta und Spanien, die aufgrund ihrer geografischen Nähe zu Regionen, die von Instabilität und Konflikten betroffen sind,

einem unverhältnismäßigen Migrationsdruck ausgesetzt sind;

Or. en

Änderungsantrag 464
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 22 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22b. betont, dass die Wirksamkeit des Rückkehrsystems erhöht werden muss, indem eine gleitende Skala von Sanktionen eingeführt wird, die von einem Visa-Stopp über die Wiederaufnahme von Rückführungen bis hin zur Verringerung des einem Staat eingeräumten Visakontingents reicht;

Or. en

Änderungsantrag 465
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 22 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22c. betont, dass mit dem Pakt für den Mittelmeerraum Fortschritte bei wirksamen Rückführungen und bei einer engeren Zusammenarbeit mit Drittstaaten im Bereich der Rückübernahme erzielt werden müssen; bedauert, dass die Rückkehrquote im Zusammenhang mit Ausweisungsverfügungen gegenüber Drittstaatsangehörigen im Mittelmeerraum nach wie vor enttäuschend ist; fordert die Kommission in diesem Zusammenhang auf, darauf hinzuwirken, dass die Verhandlungen

über Rückübernahmeabkommen mit Marokko, Algerien, Tunesien und Jordanien wieder aufgenommen werden;

Or. es

Änderungsantrag 466
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 22 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22c. betont, dass bei der Zusammenarbeit mit Partnerländern im Bereich der Migration die Menschenrechte, gerechte Arbeitsnormen und der Grundsatz der Nichtzurückweisung gewahrt bleiben sollten;

Or. en

Änderungsantrag 467
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 22 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	22d. fordert die Länder auf, die geordnete, sichere, regelmäßige und verantwortungsvolle Migration und Mobilität von Menschen durch eine geplante und gut gesteuerte Migrationspolitik im Einklang mit den Zielen für nachhaltige Entwicklung und der Agenda 2030 zu erleichtern;

Or. en

Änderungsantrag 468
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die ***reguläre Migration*** mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und ***Menschen*** in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;	23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die ***Zusammenarbeit mit den Mittelmeer-Partnerländern*** mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und ***Kompetenzen*** in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft; ***betont, dass diese Zusammenarbeit zu Wirtschaftswachstum und Beschäftigungsmöglichkeiten in den Herkunftsländern beitragen und keine Anreize für die Abwanderung hochqualifizierter Arbeitskräfte schaffen sollte, die für ihre langfristige Entwicklung unerlässlich sind; betont, dass der langfristige Wohlstand und die langfristige Stabilität der Partnerländer nicht durch die Auswanderung ihrer qualifiziertesten Arbeitskräfte erreicht werden können und der Pakt dazu beitragen sollte, Talente und Kompetenzen in den Herkunftsländern zu halten;***

Or. en

Änderungsantrag 469
Cristian Terheş

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit	23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit

einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;

einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft; ***betont, dass verbesserte Wege für die legale Migration und die Arbeitskräftemobilität mit konkreten Zusagen der Partnerländer einhergehen sollten, bei der Prävention illegaler/irregulärer Migration und der wirksamen Umsetzung von Rückkehr- und Rückübernahmevereinbarungen zu kooperieren;***

Or. en

Änderungsantrag 470
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert ***einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft***;	23. fordert***, dass der Rückkehr illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger und der Prävention der illegalen Migration Vorrang eingeräumt wird; fordert, dass die legalen Migrationswege begrenzt und gezielt eingesetzt und uneingeschränkt auf die Anforderungen und Aufnahmefähigkeit der Arbeitsmärkte der EU-Mitgliedstaaten abgestimmt werden***;

Or. en

Änderungsantrag 471
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen ***konstruktiven*** Ansatz ***in Bezug auf die reguläre Migration mit***	23. fordert***, auch im Hinblick auf den erneuerten Regelungsrahmen auf***

einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der ***Entwicklung von Talenten und Menschen in*** Zusammenarbeit ***mit der Privatwirtschaft***;

europäischer Ebene, einen ***pragmatischen und nachhaltigen*** Ansatz ***im Migrationsmanagement; weist darauf hin, dass das Mittelmeer einer*** der ***wichtigsten Migrationswege ist und dass dies eine wirksame*** Zusammenarbeit ***mit den Partnerländern auf dem Gebiet der Grenzkontrolle, der Bekämpfung von Schmugglernetzwerken und wirksamer Rückführungen erforderlich macht***;

Or. it

Änderungsantrag 472
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration ***mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft***;	23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration***, der mit restriktiven Maßnahmen gegen irreguläre Einwanderung einhergeht, in die neben den Mitgliedstaaten – insbesondere den Mitgliedstaaten im Mittelmeerraum – auch Länder an der Südküste des Mittelmeers, das heißt Algerien, Ägypten, Israel, Jordanien, Libanon, Libyen, Marokko, Palästina, Syrien und Tunesien, einbezogen sind;***

Or. en

Änderungsantrag 473
Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen ***konstruktiven*** Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration ***mit***	23. fordert einen ***streng kontrollierten und an Auflagen geknüpften*** Ansatz in

einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;	Bezug auf die reguläre Migration***, der auf den Anforderungen der Arbeitsmärkte der EU, der gesamten Integrationsfähigkeit der Mitgliedstaaten und wirksamen Rückübernahmeabkommen basiert***; ***betont, dass reguläre Migrationskanäle niemals die Bemühungen zur Bekämpfung der irregulären Migration und des Menschenhandels untergraben dürfen;***

Or. en

Änderungsantrag 474
Vangelis Meimarakis

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;	23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft; ***fordert eine verstärkte Zusammenarbeit bei der Bekämpfung der irregulären Migration als gemeinsame Herausforderung mit robusten politischen Maßnahmen gegen die Schleusung von Migranten;***

Or. en

Änderungsantrag 475
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;	23. fordert einen ***ehrgeizigen und*** konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit ***lokalen und regionalen Akteuren, der Zivilgesellschaft und*** der Privatwirtschaft***, sofern dies relevant und angemessen ist***;

Or. en

Änderungsantrag 476
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die ***reguläre*** Migration ***mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft***;	23. ***besteht darauf, dass die Anstrengungen zur Vorbeugung irregulärer Migration verdoppelt werden;*** fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die ***Steuerung der regulären*** Migration ***und die Ermittlung wirksamer Lösungen, mit denen sich die von der Migration nach Europa ausgehenden Spannungen abbauen lassen***;

Or. fi

Änderungsantrag 477
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen	23. fordert einen konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der

in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;	Privatwirtschaft ***sowie auf der Schaffung regulärer Migrationskanäle***;

Or. en

Änderungsantrag 478
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen konstruktiven Ansatz ***in Bezug auf die reguläre Migration*** mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;	23. fordert einen konstruktiven Ansatz***, um Migrationsfragen an der Wurzel anzugehen und legale Wege zu fördern,*** mit einem nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;

Or. en

Änderungsantrag 479
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 23

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
23. fordert einen ***konstruktiven Ansatz in Bezug auf die reguläre Migration mit einem*** nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;	23. fordert einen nachhaltigen Schwerpunkt auf der Entwicklung von Talenten und Menschen in Zusammenarbeit mit der Privatwirtschaft;

Or. en

Änderungsantrag 480
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. weist erneut darauf hin, dass sichere und legale Wege zu internationalem Schutz, einschließlich der Neuansiedlung und der Aufnahme aus humanitären Gründen, unverzichtbar sind, um sowohl eine dauerhafte Lösung für Menschen, die internationalen Schutz benötigen, zu gewährleisten als auch Solidarität mit den Partnerländern im Mittelmeerraum zu zeigen, die eine große Zahl von Flüchtlingen aufnehmen; fordert die Mitgliedstaaten daher auf, die für diese Regelungen verfügbaren Kontingente auf EU-Ebene und auf nationaler Ebene deutlich aufzustocken;

Or. en

Änderungsantrag 481
Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. betont, dass die irreguläre Migration im Mittelmeerraum eine große sicherheitspolitische, humanitäre und soziale Herausforderung darstellt; fordert eine erhebliche Stärkung des Schutzes der EU-Außengrenzen, einschließlich der vollständigen Operationalisierung und Finanzierung von Frontex – der Europäischen Agentur für die Grenz- und Küstenwache –, und eine verstärkte Zusammenarbeit mit den Mittelmeer-Partnerländern bei der Prävention irregulärer Migration sowie beim Abfangen und bei der zügigen Rückkehr irregulärer Migranten;

Or. en

Änderungsantrag 482
Marco Tarquinio, Nicola Zingaretti, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. fordert die Förderung und Entwicklung legaler Migrationswege, einschließlich Arbeitsmigration, Familienzusammenführung, Studium, Aufnahme aus humanitären Gründen, Visa aus humanitären Gründen und Neuansiedlung, als sichere Alternativen zu irregulären Routen, die von kriminellen Netzen kontrolliert werden;

Or. en

Änderungsantrag 483
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 23 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	23a. fordert einen gemeinsamen Ansatz sowie eine bilaterale Zusammenarbeit, um die freiwillige Rückführung und Neuansiedlung von Migranten aus Partnerländern im südlichen Mittelmeerraum in ihren Herkunftsländern zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 484

Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. fordert eine ***umfassende*** Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen;	24. fordert eine ***koordinierte*** Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen ***wie der Sicherheit, dem Management der Migrationsströme und der Rückführungen, der Bekämpfung von Schmugglernetzwerken und der Energieresilienz*** als auch den langfristigen strukturellen Faktoren ***durch Investitionen, Infrastrukturentwicklung, Wirtschaftswachstum und wechselseitig vorteilhafte Partnerschaften in der Mittelmeerregion*** Rechnung zu tragen; ***betont, dass zu diesem Zweck ein differenzierter Ansatz verfolgt werden muss, bei dem anerkannt wird, dass es keine Einheitslösung gibt, sondern dass Partnerschaften auf der Grundlage der Zuverlässigkeit, der strategischen Bedeutung und des Engagements der Partnerländer angepasst werden müssen;***

Or. it

Änderungsantrag 485
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen;	24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen; ***betont, dass eine Migrationssteuerung, die auf dem Schutz des Menschen, inklusiven Asylregelungen und erweiterten legalen Einwanderungswegen basiert, sowohl***

wirksamer ist als auch stärker im Einklang mit den völkerrechtlichen Verpflichtungen steht; fordert eine unabhängige Überwachung der gesamten von der EU finanzierten Zusammenarbeit mit Drittstaaten im Bereich der Migration, um die Einhaltung der Menschenrechte, des Flüchtlingsrechts und der Grundsätze des EU-Vertrags sicherzustellen;

Or. en

Änderungsantrag 486
Helmut Brandstätter, Dan Barna, Hilde Vautmans

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. fordert eine umfassende ***Reaktion***, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen;	24. fordert eine umfassende ***operative und institutionelle Steuerung des Grenzmanagements und des Sicherheitssektors***, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen; ***begrüßt die Gemeinsame Operation für den Mittelmeerraum (Med-Op), mit der die operativen Bemühungen zur Bekämpfung der organisierten Kriminalität, einschließlich des Menschenhandels, in Zusammenarbeit mit den für Justiz und Inneres zuständigen Behörden unterstützt werden;***

Or. en

Änderungsantrag 487
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen;	24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen***, einschließlich der Zerschlagung von Schleusernetzen, der Prävention irregulärer Migration, der wirksamen Vollstreckung von Rückführungsentscheidungen und eines verstärkten Grenzmanagements***;

Or. en

Änderungsantrag 488
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen;	24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren ***durch die Ausarbeitung von Notfallplänen für Migrationskrisen und die Förderung der unterstützten freiwilligen Rückführung in die Herkunftsländer*** Rechnung zu tragen;

Or. en

Änderungsantrag 489
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 24

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen	24. fordert eine umfassende Reaktion, um sowohl den unmittelbaren operativen Erfordernissen***, einschließlich der***

Erfordernissen als auch den langfristigen strukturellen Faktoren Rechnung zu tragen;	***Verschärfung der Grenzkontrollen,*** als auch den langfristigen strukturellen Faktoren***, die Ursache der von der Migration nach Europa ausgehenden Spannungen sind,*** Rechnung zu tragen;

Or. fi

Änderungsantrag 490
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. fordert, dass die finanzielle Unterstützung der Union im Rahmen des Pakts strengen Auflagen unterliegt, einschließlich einer wirksamen Zusammenarbeit beim Grenzmanagement sowie bei der Verhinderung irregulärer Migration, der Bekämpfung von Schleusernetzen und der Rückübernahme eigener Staatsangehöriger, die Rückführungsentscheidungen der Mitgliedstaaten unterliegen;

Or. en

Änderungsantrag 491
Loucas Fourlas

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. fordert eine verstärkte operative Koordinierung zwischen den Mitgliedstaaten und Agenturen der EU, um einen wirksamen Schutz der Seegrenzen zu gewährleisten, illegale Grenzübertritte, die durch kriminelle Netze erleichtert werden, zu verhindern

und die Integrität der Außengrenzen der Union unter uneingeschränkter Einhaltung des Völkerrechts zu wahren;

Or. en

Änderungsantrag 492
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. fordert eine stärkere Sicherheitsdimension innerhalb des Pakts, einschließlich der Zusammenarbeit bei der Konfliktverhütung, der Terrorismusbekämpfung, der Bekämpfung der organisierten Kriminalität sowie von Cyberbedrohungen und hybriden Bedrohungen, bei der maritimen Sicherheit und beim Schutz kritischer Infrastrukturen im Einklang mit den bestehenden EU-Rahmen und dem Völkerrecht;

Or. en

Änderungsantrag 493
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. fordert die Kommission auf, im Einklang mit dem EU-Aktionsplan für Kabelsicherheit einen Dialog mit den Partnern im südlichen Mittelmeerraum über die Sicherheit von Seekabeln aufzunehmen, einschließlich Maßnahmen für die Erkennung, Reaktion und

Wiederherstellung, wie im Pakt für den Mittelmeerraum vorgeschlagen;

Or. en

Änderungsantrag 494
Alberico Gambino

Entschließungsantrag
Ziffer 24 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24a. fordert die Kommission auf, im Einklang mit dem EU-Aktionsplan für Kabelsicherheit einen Dialog mit den Partnern im südlichen Mittelmeerraum über die Sicherheit von Seekabeln aufzunehmen, einschließlich Maßnahmen für die Erkennung, Reaktion und Wiederherstellung, wie im Pakt für den Mittelmeerraum vorgeschlagen;

Or. en

Änderungsantrag 495
Davor Ivo Stier

Entschließungsantrag
Ziffer 24 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24b. fordert eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen Europa und dem Mittelmeerraum beim Schutz kritischer maritimer Infrastrukturen, einschließlich unterseeischer Telekommunikations- und Energiekabel sowie Häfen und Energieverbindungsleitungen; betont, dass die Resilienz, das maritime Bewusstsein und die Vorsorge gegen hybride Bedrohungen und Sabotage gestärkt werden müssen;

Or. en

Änderungsantrag 496
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 24 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24b. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, einen koordinierten und umfassenden Ansatz zur Stärkung der Resilienz und Abwehrbereitschaft gegenüber natürlichen und vom Menschen verursachten Bedrohungen, einschließlich Cyberangriffen und hybriden Bedrohungen, zu fördern, der auf kritische Offshore- und Unterseeinfrastrukturen sowie Häfen abzielt;

Or. en

Änderungsantrag 497
Alberico Gambino

Entschließungsantrag
Ziffer 24 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24b. fordert die Kommission und die Mitgliedstaaten auf, einen koordinierten Ansatz für die Resilienz und Abwehrbereitschaft gegenüber natürlichen und vom Menschen verursachten Bedrohungen, einschließlich Cyberangriffen und hybriden Bedrohungen, die kritische Offshore- und Unterseerinfrastrukturen sowie Häfen betreffen, zu unterstützen;

Or. en

Änderungsantrag 498
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 24 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24c. betont, dass die Zusammenarbeit bei der Sensibilisierung für den maritimen Bereich und beim Schutz strategischer Seeverbindungen sowie der maritimen Infrastruktur und der Unterwasserinfrastruktur gestärkt werden muss, um zur regionalen Stabilität und wirtschaftlichen Sicherheit beizutragen; begrüßt die mögliche Definition eines europäischen Verteidigungsvorhabens von gemeinsamem Interesse (EDPCI) zur integrierten See- und Meeresbodenverteidigung;

Or. en

Änderungsantrag 499
Alberico Gambino

Entschließungsantrag
Ziffer 24 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	24c. betont, dass die Zusammenarbeit bei der Sensibilisierung für den maritimen Bereich und beim Schutz strategischer Seeverbindungen sowie der maritimen Infrastruktur und der Unterwasserinfrastruktur gestärkt werden muss, um zur regionalen Stabilität und wirtschaftlichen Sicherheit beizutragen; begrüßt die mögliche Definition eines europäischen Verteidigungsvorhabens von gemeinsamem Interesse (EDPCI) zur integrierten See- und Meeresbodenverteidigung;

Or. en

Änderungsantrag 500
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;	***entfällt***

Or. en

Änderungsantrag 501
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss; ***weist darauf hin, dass der Grundsatz der Nichtzurückweisung nach dem Völkerrecht für alle Staaten verbindlich ist; fordert die EU und ihre Mitgliedstaaten auf, dafür zu sorgen, dass weder Unionsfinanzierungen für Drittländer noch Kooperationsabkommen oder operative Vereinbarungen mit Drittländern jemals zu Verletzungen des Rechts auf Asyl oder zu Kollektivausweisungen beitragen; weist darauf hin, dass die Pflicht zur***

Unterstützung von Personen in Seenot eine unbedingte völkerrechtliche Verpflichtung ist, die für alle Schiffe und Staaten verbindlich ist, und verurteilt politische Maßnahmen und Finanzierungsvereinbarungen, durch welche die Einhaltung dieser Pflicht beeinträchtigt oder als Straftatbestand eingestuft wird; fordert eine erhebliche Aufstockung der legalen Migrationswege, unter anderem durch Familienzusammenführung, Neuansiedlung, humanitäre Korridore und zugängliche Programme für die Arbeitskräftemobilität;

Or. en

Änderungsantrag 502
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein multidimensionales Phänomen ist, das mit einem umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss***, der von der Grenzverwaltung und der Rückübernahme bis hin zur Neuansiedlung sowie zu anderen legalen Wegen des Schutzes und der Arbeitsmobilität reicht***; ***weist darauf hin, dass die Union im Rahmen dieses umfassenden Ansatzes sämtliche ihr zur Verfügung stehenden Instrumente einsetzen sollte – einschließlich Anreizen in Bereichen wie der Visumpolitik, dem internationalen Handel und der Entwicklungszusammenarbeit –, um die migrationspolitische Zusammenarbeit voranzubringen;***

Or. es

Änderungsantrag 503
Nathalie Loiseau

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss; ***betont, dass dabei die Sicherheitsdimension und die Tatsache, dass die Migration zunehmend von böswilligen Akteuren als Waffe eingesetzt wird, berücksichtigt werden müssen; erkennt an, dass die Bekämpfung der illegalen Migration eine komplexe, aber dringende und unumgängliche Herausforderung ist, die eine Zusammenarbeit mit den Ländern der südlichen Nachbarschaft der EU sowohl als Herkunfts- als auch als Transitländer erfordert; fordert in diesem Sinne die rasche Umsetzung des Asyl- und Migrationspakets der EU aus dem Jahr 2024 sowie der jüngsten EU-Rechtsvorschriften in diesem Bereich;***

Or. en

Änderungsantrag 504
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten

und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;

Ansatz angegangen werden muss; ***betont, dass die Partnerschaft mit den Ländern des südlichen Mittelmeerraums bei der Bekämpfung von Menschenhandel und Schleuserkriminalität, die eine schwere Verletzung der Menschenwürde und eigene Straftatbestände darstellen, dringend gestärkt werden muss, was eine gezielte Zusammenarbeit in den Bereichen Recht, Justiz und Strafverfolgung, eine angemessene Finanzierung und die uneingeschränkte Achtung der Rechte der Opfer erfordert;***

Or. en

Änderungsantrag 505
Alberico Gambino, Carlo Fidanza

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen ***umfassenden, rechtebasierten*** und ***auf den Menschen ausgerichteten*** Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen ***koordinierten*** und ***pragmatischen*** Ansatz angegangen werden muss***, der die Achtung der Menschenwürde mit einem wirksamen Grenzmanagement, der Bekämpfung von Menschenschmuggel und Menschenhandel und der Zusammenarbeit mit Herkunfts- und Transitländern verbindet und eine wirksame Politik von Rückführungen und Maßnahmen zur Verhinderung der illegalen Einwanderung einschließt***;

Or. it

Änderungsantrag 506
Cristian Terheş

Entschließungsantrag

Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz ***und unter Wahrung der Souveränität, der territorialen Integrität und der verfassungsmäßigen Zuständigkeiten der Mitgliedstaaten, einschließlich ihrer vorrangigen Verantwortung für den Schutz ihrer Außengrenzen sowie für die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und der inneren Sicherheit,*** angegangen werden muss

Or. en

Änderungsantrag 507
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein ***mehrdimensionales*** Phänomen ist, das durch ***einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss***;	25. betont, dass Migration ein ***globales*** Phänomen ist, das durch ***politische Strategien, mit denen Sogfaktoren für Migranten geschaffen werden, wie beispielsweise die kürzlich erfolgte Legalisierung des Aufenthalts von Hunderttausenden illegaler Migranten in Spanien, verstärkt wird***; ***stellt fest, dass Europa aufgrund seiner politischen, wirtschaftlichen und sozialen Stabilität sowie seiner großzügigen Sozialleistungssysteme ein attraktives Ziel für Migranten ist;***

Or. en

Änderungsantrag 508
Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen ***umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten*** Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das ***in erster Linie*** durch einen ***sicherheits- und reaktionsorientierten*** Ansatz angegangen werden muss***, der ein robustes Grenzmanagement, effektive Rückführungsmaßnahmen, die Bindung der Entwicklungshilfe an bestimmte Auflagen sowie Partnerschaften mit Drittländern umfasst, die bei der Migrationskontrolle uneingeschränkt kooperieren***;

Or. en

Änderungsantrag 509
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss***, wobei zugleich der Schutz der Außengrenzen der Union und der öffentlichen Sicherheit sowie die Prävention irregulärer Migration sichergestellt werden müssen***;

Or. en

Änderungsantrag 510
Vangelis Meimarakis

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch ***einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz*** angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das ***im Geiste der loyalen Zusammenarbeit zwischen den Herkunfts-, Transit- und Zielländern der Migranten*** durch ***ein umfassendes Gesamtrouten-Konzept*** angegangen werden muss;

Or. en

Änderungsantrag 511
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein ***komplexes und*** mehrdimensionales Phänomen ist, das durch einen ***soliden,*** umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz angegangen werden muss***, der mit wirksamen und vorhersehbaren Maßnahmen und Instrumenten unterstützt wird***;

Or. en

Änderungsantrag 512
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*

25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das ***durch einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz*** angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das ***insbesondere unter dem Gesichtspunkt der Sicherheit und Kapazität der Aufnahmegesellschaften*** angegangen werden muss;

Or. fi

Änderungsantrag 513
Vangelis Meimarakis, Fredis Beleris

Entschließungsantrag
Ziffer 25

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch ***einen umfassenden, rechtebasierten und auf den Menschen ausgerichteten Ansatz*** angegangen werden muss;	25. betont, dass Migration ein mehrdimensionales Phänomen ist, das durch ***das neue Migrations- und Asylpaket der EU*** angegangen werden muss;

Or. el

Änderungsantrag 514
Marco Tarquinio, Robert Biedroń, Murielle Laurent, Cecilia Strada, Marta Temido, Matjaž Nemec, Leire Pajín, Udo Bullmann, Hana Jalloul Muro, Nikolas Farantouris

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. weist darauf hin, dass zu den Personen, die das Mittelmeer überqueren, Flüchtlinge, Asylbewerber und Personen gehören, die vor Verfolgung oder ernsthaftem Schaden fliehen und nach dem Völkerrecht und dem Unionsrecht Anspruch auf individuelle Beurteilung und Schutz haben; fordert die Mitgliedstaaten auf, dafür zu sorgen, dass alle auf See geretteten Personen unverzüglich und unter

uneingeschränkter Einhaltung des Grundsatzes der Nichtzurückweisung an einem sicheren Ort ausgeschifft werden; verurteilt aufs Schärfste die Auslagerung von Grenzkontrollen in Drittländer, in denen die Grundrechtestandards nicht angemessen garantiert sind, und fordert die Kommission auf, dafür zu sorgen, dass die gesamte von der EU finanzierte Zusammenarbeit im Bereich der Migration einer unabhängigen Überwachung der Menschenrechte unterliegt, über die dem Parlament regelmäßig Bericht erstattet wird;

Or. en

Änderungsantrag 515
Helmut Brandstätter

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. stellt fest, dass illegale Finanzströme eng mit organisierten kriminellen Netzen verknüpft sind, die im Mittelmeer illegalen Aktivitäten wie der Schleusung von Migranten, dem Menschenhandel und dem Waffenhandel nachgehen; fordert eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen Europa und dem Mittelmeerraum bei Finanzermittlungen und der Aufspürung und Einziehung von Vermögenswerten sowie eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen Korruptionsbekämpfungsstellen, zentralen Meldestellen, Justizbehörden und Strafverfolgungsbehörden, um diese Netze zu zerschlagen;

Or. en

Änderungsantrag 516

Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. nimmt zur Kenntnis, dass ein wirksames Grenzmanagement, die Einhaltung internationaler Verpflichtungen, die Verhinderung irregulärer Migration und die Zerschlagung krimineller Schleuser- und Menschenhändlernetze wichtige integrale Bestandteile einer umfassenden Migrationspolitik Europa-Mittelmeer sind;

Or. en

Änderungsantrag 517
Giorgos Georgiou
im Namen der Fraktion The Left

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. bekräftigt, dass die Rettung von Menschenleben auf See eine rechtliche und humanitäre Verpflichtung ist; fordert eine verstärkte Zusammenarbeit bei Such- und Rettungseinsätzen, die uneingeschränkte Achtung der internationalen Flüchtlings- und Menschenrechtsnormen und den Schutz der im Mittelmeer tätigen humanitären Akteure;

Or. en

Änderungsantrag 518
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. fordert die Stärkung der operativen und institutionellen Kapazitäten für das Grenzmanagement und die Steuerung des Sicherheitssektors, indem Migrationsfragen an ihrer Wurzel angegangen sowie Schleusung und Menschenhandel bekämpft werden;

Or. en

Änderungsantrag 519
Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 25 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25a. fordert eine engere Zusammenarbeit zwischen den Mittelmeerstaaten im Bereich der Migration;

Or. en

Änderungsantrag 520
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 25 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	25b. fordert die Mittelmeerstaaten auf, die Rückkehr und Rückführung nicht zu behindern, insbesondere wenn die Zielländer in der vom Parlament erstellten Liste sicherer Drittländer aufgeführt sind;

Or. en

Änderungsantrag 521
Francisco José Millán Mon

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen;	26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen; ***bekundet seine Unterstützung der Globalen Allianz zur Bekämpfung der Schleuserkriminalität; fordert die Kommission, den EAD und die Mitgliedstaaten auf, insbesondere durch den Informationsaustausch, die Unterstützung der integrierten Grenzverwaltung sowie die polizeiliche und justizielle Zusammenarbeit ihre operative Zusammenarbeit mit den Partnerländern im Mittelmeerraum und mit der Internationalen Organisation für Migration zur Bekämpfung krimineller Schleusungsnetzwerke zu verstärken;***

Or. es

Änderungsantrag 522
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; regt an, dass die Kommission ***Nachforschungen anstellt und*** eine Initiative auf den Weg bringt, um ***denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen***;	26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; ***betont, dass zusätzliche Anstrengungen erforderlich sind, um die Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen zu unterbinden; ist der Ansicht, dass dies am besten in der Form umgesetzt werden kann, dass Asylverfahren in Zentren außerhalb der Union verlagert werden, damit Anträge bearbeitet werden können, ohne dass Asylbewerber die Dienste von Schleusern in Anspruch nehmen und sich auf gefährlichen Seefahrten in Lebensgefahr bringen müssen;*** regt an, dass die Kommission eine Initiative auf den Weg bringt, um ***in den Herkunftsländern der Migranten wirksamer bekanntzumachen, dass auf den Schmuggelrouten eine hohe Sterblichkeitsrate verzeichnet wird und dass Europa keine irregulären Migranten aufnimmt***;

Or. fi

Änderungsantrag 523
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; regt an, dass	26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die ***unter anderem*** infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst

die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen;

werden; ***fordert die Einrichtung einer Such- und Rettungsmission der EU, um weitere Todesfälle zu verhindern, und*** regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen; ***hält es in diesem Zusammenhang für unerlässlich, jegliche Form der unmittelbaren und mittelbaren Zusammenarbeit im Bereich des Grenzmanagements mit Behörden und Einrichtungen, die nachweislich schwere Menschenrechtsverletzungen und Verbrechen gegen die Menschlichkeit begangen haben, einzustellen, um die Gefahr einer Mittäterschaft der EU an diesen Verstößen auszuschließen;***

Or. en

Änderungsantrag 524
Matthieu Valet, Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Julie Rechagneux

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten ***von Schleuser- und Menschenhändlernetzen*** ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; ***regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen;***	26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten ***krimineller Schleuser- und Menschenhändlernetze, die weiterhin schutzbedürftige Personen ausbeuten und gefährliche irreguläre Fahrten über das Mittelmeer ermöglichen,*** ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; ***fordert eine verstärkte Zusammenarbeit zwischen der Europäischen Union und ihren Partnern im Mittelmeerraum, um diese Netze zu zerschlagen, weitere Todesfälle zu verhindern und die grenzüberschreitende organisierte***

Kriminalität zu bekämpfen; würdigt die Beteiligung an Such- und Rettungseinsätzen, bei denen im Jahr 2025 24 877 Menschen auf See gerettet wurden;

Or. en

Änderungsantrag 525
Tomasz Froelich

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. ***bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die*** im Mittelmeer ***ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen***;	26. ***bedauert den Verlust von Menschenleben*** im Mittelmeer ***zutiefst***; ***betont jedoch, dass diese Todesfälle hätten verhindert werden können, wenn die EU und ihre Mitgliedstaaten eine wirksame Null-Toleranz-Migrationspolitik verfolgt hätten, durch die keine Sogfaktoren entstehen, aufgrund deren Migranten ihr Leben auf seeuntüchtigen Schiffen riskieren; betont, dass Schiffe, die von privaten Akteuren und nichtstaatlichen Organisationen betrieben werden, seit jeher der Schleusung illegaler Migranten dienen und häufig dem Menschenhandel Vorschub leisten; warnt davor, dass durch jede Erhöhung der Such- und Rettungskapazitäten der EU weitere Sogfaktoren geschaffen würden, die Migranten dazu veranlassen würden, ihr Leben zu riskieren, um nach Europa zu gelangen;***

Or. en

Änderungsantrag 526
Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Hermann Tertsch

Entschließungsantrag

Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; ***regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen;***	26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden;

Or. en

Änderungsantrag 527
Reinhold Lopatka

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen;	26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens ***und die ihm innewohnende Würde*** angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden; regt an, dass die Kommission Nachforschungen anstellt und eine Initiative auf den Weg bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen;

Or. en

Änderungsantrag 528
Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 26

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens ***angesichts der Tausenden von Menschen, die infolge der Aktivitäten von Schleuser- und Menschenhändlernetzen ihr Leben verloren haben oder vermisst werden***; regt an, dass die Kommission ***Nachforschungen anstellt und*** eine Initiative auf den Weg ***bringt, um denjenigen, die im Mittelmeer ihr Leben verloren haben, das „Recht auf einen Namen“ wiederzugeben – als Akt der Würde gegenüber allen Menschen und als Mahnung für künftige Generationen***;	26. bekräftigt den Wert des menschlichen Lebens; ***betont, dass der beste Weg, Todesfälle auf See zu verhindern, darin besteht, Menschenhändlernetze zu zerschlagen, die Zusammenarbeit mit den Herkunfts- und Transitländern zu verstärken und sicherzustellen, dass gerettete Personen so schnell wie möglich in Drittländer oder ihre Herkunftsländer zurückgeführt werden;*** regt an, dass die Kommission ***und die Mitgliedstaaten*** eine ***umfassende*** Initiative ***gegen Menschenhändlernetze*** auf den Weg ***bringen***;

Or. en

Änderungsantrag 529
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. fordert, dass die Herausforderungen und möglichen Lösungen im Zusammenhang mit der syrischen Flüchtlingskrise geklärt werden; stellt fest, dass Syrer nach Maßgabe des neuen Asyl- und Migrationspakets nicht mehr als Flüchtlinge gelten dürfen, obwohl sie unter prekären Bedingungen leben, insbesondere in der MENA-Region; weist darauf hin, dass die Lage in der Region unsicher ist, sodass viele ihrer Einwohner zur Flucht gezwungen sind; betont, dass der Pakt aus diesem Grund auch darauf

abzielen sollte, die rechtliche Schwebe zu überwinden, in der sich diese syrischen Bürgerinnen und Bürger gegenwärtig befinden;

Or. en

Änderungsantrag 530
Laura Ballarín Cereza, Javi López

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. betont, dass ein umfassendes und menschenorientiertes Sicherheitskonzept für den Mittelmeerraum gefördert werden muss, in dem anerkannt wird, dass langfristige Stabilität vom Zugang zu Bildung, Gesundheit, sozialer Gerechtigkeit, ökologischer Nachhaltigkeit und der Achtung der Grundrechte abhängt; betont, dass die Bekämpfung von Unsicherheit auch die Beseitigung von Ungleichheiten und die Stärkung des sozialen Zusammenhalts in der gesamten Region erfordert;

Or. en

Änderungsantrag 531
Stephen Nikola Bartulica

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. betont, dass der Pakt für den Mittelmeerraum nur dann erfolgreich sein kann, wenn durch ihn die Zahl der irregulären Einreisen gesenkt und die der effektiven Rückführungen deutlich gesteigert werden kann; fordert, dass in

alle Abkommen mit Partnern im südlichen Mittelmeerraum verbindliche Rückübernahmeklauseln aufgenommen werden und Visaerleichterungen sowie die finanzielle Unterstützung für Länder, die bei Rückführungen und bei der Grenzkontrolle nicht uneingeschränkt kooperieren, ausgesetzt werden;

Or. en

Änderungsantrag 532
Leoluca Orlando
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. fordert die EU und ihre Partner im Mittelmeerraum auf, einen unabhängigen Untersuchungsmechanismus für Todesfälle und Fälle von Verschwindenlassen im Mittelmeer einzurichten und einen Rechtsrahmen zu schaffen, mit dem sichergestellt wird, dass Familien das Recht haben, das Schicksal ihrer Angehörigen zu erfahren;

Or. en

Änderungsantrag 533
Alexander Sell

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. besteht darauf, dass die EU Finanzhilfe- und Kooperationsprogramme mit Partnerländern aussetzen muss, die bei der Rückübernahme ihrer

Staatsangehörigen und der Verhinderung illegaler Migration nicht kooperieren;

Or. en

Änderungsantrag 534
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos

Entschließungsantrag
Ziffer 26 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26a. fordert eine strenge Überwachung der Seegrenzen und der Hoheitsgewässer, um irreguläre Migration zu verhindern und die Aktivitäten von Schleusernetzen zu unterbinden;

Or. en

Änderungsantrag 535
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 26 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26b. betont, dass die internationale Zusammenarbeit in der Region intensiviert werden muss und stärkere, wirksamere und für beide Seiten vorteilhafte Partnerschaften aufgebaut werden müssen, die darauf abzielen, die Zahl der illegalen Einreisen zu senken, die Zusammenarbeit bei der Rückkehr und Rückübernahme zu verbessern und die Schleusung von Migranten sowie den Menschenhandel zu bekämpfen; nimmt die positiven Auswirkungen bilateraler Abkommen und Vereinbarungen mit Ländern der südlichen Nachbarschaft zur Kenntnis, die darauf abzielen, das Migrationsmanagement zu verbessern

und übermäßige Belastungen für die Behörden der Mitgliedstaaten zu verhindern;

Or. en

Änderungsantrag 536
Geadis Geadi

Entschließungsantrag
Ziffer 26 b (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26b. fordert die vollständige Umsetzung des neuen Asyl- und Migrationspakets der EU;

Or. en

Änderungsantrag 537
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 26 c (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26c. fordert eine engere Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung sowie der Prävention und Bekämpfung der Radikalisierung zwischen den Behörden der Mitgliedstaaten und der südlichen Partnerländer der EU; begrüßt die positiven Ergebnisse, die bislang bei der Bekämpfung grenzüberschreitender Bewegungen und Operationen dschihadistischer Zellen erzielt wurden; betont, dass die Verbreitung terroristischer Elemente und Netze im gesamten Mittelmeerraum weiterhin eine große Bedrohung für die Sicherheit und Stabilität der EU und ihrer Partner darstellt; fordert die Einrichtung eines

regionalen Forums, um das gemeinsame Bewusstsein in Fragen der regionalen Sicherheit und der Friedensvermittlung zu fördern und die Fähigkeiten der Partner zu stärken;

Or. en

Änderungsantrag 538
Massimiliano Salini

Entschließungsantrag
Ziffer 26 d (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	26d. unterstützt die Entwicklung gefahrenübergreifender Frühwarnsysteme und die Stärkung von Synergien bei der Katastrophenvorsorge in der gesamten Region;

Or. en

Änderungsantrag 539
Nicola Zingaretti, Nacho Sánchez Amor, Yannis Maniatis, Elio Di Rupo, Marco Tarquinio, Matjaž Nemec, Marta Temido, Costas Mavrides

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. beauftragt seine Präsidentin, diese Entschließung dem Rat, der Kommission, der ***Vizepräsidentin der Kommission und Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik***, dem Vorsitz der PV-UfM, dem Generalsekretär der UfM und ***den UfM-Mitgliedern*** des südlichen Mittelmeerraums zu übermitteln***.***	27. beauftragt seine Präsidentin, diese Entschließung dem Rat, der Kommission, der ***HR/VP***, dem Vorsitz der ***Parlamentarischen Versammlung der Union für den Mittelmeerraum (***PV-UfM***)***, dem Generalsekretär der ***Union für den Mittelmeerraum (***UfM***), den Regierungen*** und ***Parlamenten der EU-Mitgliedstaaten und der UfM-Mitglieder*** des südlichen Mittelmeerraums ***sowie der Präsidentin der Europäischen Investitionsbank*** zu übermitteln***;***

Or. en

Änderungsantrag 540
Sebastian Tynkkynen

Entschließungsantrag
Ziffer 27

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
27. beauftragt seine Präsidentin, diese Entschließung dem Rat, der Kommission, der Vizepräsidentin der Kommission und Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik, dem Vorsitz der PV-UfM, dem Generalsekretär der UfM und den UfM-Mitgliedern des südlichen Mittelmeerraums zu übermitteln.	27. beauftragt seine Präsidentin, diese Entschließung ***den Mitgliedstaaten,*** dem Rat, der Kommission, der Vizepräsidentin der Kommission und Hohen Vertreterin der Union für Außen- und Sicherheitspolitik, dem Vorsitz der PV-UfM, dem Generalsekretär der UfM und den UfM-Mitgliedern des südlichen Mittelmeerraums zu übermitteln.

Or. fi

Änderungsantrag 541
Nathalie Loiseau

Entschließungsantrag
Ziffer 27 a (neu)

Entschließungsantrag	*Geänderter Text*
	27a. weist darauf hin, dass eine nachhaltige Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung mit Partnerländern in der südlichen Nachbarschaft ein unschätzbares Instrument für die Zerschlagung von Netzen und die Verhinderung von Angriffen auf europäischem Boden ist; betont, dass auch Partnerländer vom Terrorismus betroffen sind und einige von ihnen in geografischer Nähe zu dschihadistischen Brutstätten wie der Sahelzone oder latenten Bedrohungen wie dem Islamischen Staat (IS) liegen;

Or. en